

# Alster Kind

Aktuelles für Eltern & Kind  
RUND UM DIE ALSTER



**Mein Kind  
im Rampenlicht**

Kinderstars und  
Profis berichten



Alstermama  
**Ildikó  
von Kürthy**  
im Interview

**Tanzen, Turnen, Malen: Über 600 Kurse für Kinder ab 3 in der Alsterregion**  
Plus: 700 Veranstaltungen mit Altersempfehlungen und Tipps zu Ostern



NACHFOLGER/-IN  
GESUCHT!



- ★ GANZ PERSÖNLICHE GESCHENKE
- ★ INDIVIDUELL BESTICKTE KISSEN ZU GEBURT & TAUF
- ★ GEBURTS- UND TAUFBÄNDER
- ★ PERSÖNLICHE BETT-, TISCH- UND NACHTWÄSCHE
- ★ MONOGRAMM-/LOGOSTICKEREI
- ★ BETT- UND WIEGENAUSSTATTUNG FÜR NEUGEBORENE IN SONDERFERTIGUNG

HIMMELSTR. 37 – 22299 HAMBURG – TEL.: 040/480 22 83  
E-MAIL: INFO@DIE-WEISSWAESCHE-COMPAGNIE.DE  
WWW.DIE-WEISSWAESCHE-COMPAGNIE.DE



Entdecken Sie die neue Lust auf Spielen für und mit Ihren Kindern  
in unserem Spieleparadies.

Wir führen wunderschönes Spielzeug von bekannten Marken wie: HABA,  
Spiegelburg, BRIO, Schleich, Käthe Kruse, fagus, PUKY, sigikid und viele mehr ...

Mittelweg 155 · Kundenparkplätze vorhanden!

Die neuen Scout-Ranzen sind eingetroffen,  
dazu Schulzubehör von Spiegelburg!



Spielzeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr



## Wohngeschwisterchen

Happy Kids & Lucky Ladies



Der neue Kinderladen von den Wohngeschwisterchen!

Schöne Möbel, Bekleidung, Kinderwagen, Buggys, Polster, Spielzeug und  
allerlei Nützliches für alle kleinen Leute zwischen 0 und 7 Jahren. Sowie  
Damenmode, Schmuck und Lifestyleprodukte aus Skandinavien...

Wohngeschwisterchen Schulterblatt 98 • HH-Sternschanze  
Tel.: 040 - 83 98 06 30 [www.wohngeschwisterchen.de](http://www.wohngeschwisterchen.de)

## EDITORIAL

**Liebe Alsterfamilien,**

als unsere Töchter ein knappes Jahr alt waren, erzählte eine Freundin aus der Krabbelgruppe von einer Fotografin, die für nur 15 Euro Kinder fotografiert und in ihre Kartei aufnimmt. Was für ein Tipp! Natürlich waren unsere Kinder die süßesten überhaupt, und der Weg zur Fotografin war der aufregende Schritt zur ersten Fotokampagne für unsere Kleinen – dachten wir! Die Fotografin war misslaunig und im Umgang mit Kindern nicht besonders geschickt. Wir haben weder Fotos noch Angebote bekommen und sind heute froh, dass diese Erfahrung nur 15 Euro gekostet hat.

Das Thema „Casting“ ist seitdem immer wieder aufgekommen. „Ich will ein Star werden!“ Wenn Kinder davon träumen, sind Eltern gefordert. Manche Eltern träumen gleich mit – für andere ein Alptraum. Bei beiden ist das Wissen zum Thema jedoch dürftig. In unserer Titelgeschichte haben wir uns auf dem Markt der „Promi-Schmieden“ umgesehen. Die 14-jährige Pauline spricht über ihre Erfahrungen am Set für die TV-Serie „Großstadtrevier“ und ihr neues Casting für den Kinofilm „Der Himmel hat vier Ecken“. Im Gespräch mit Kathrin Toboll (Nesthäckchen, 1983) erfahren wir, wie sie rückwirkend das Geschäft mit den Mini-Stars sieht.

Was sagen Sie dazu, dass es eine Hundespielwiese an der Alster gibt, aber keinen Kinderspielplatz? Wir haben beim Bezirksamt nachgefragt. Zudem haben wir für Sie tolle Tipps für Ostern und die wichtigsten Hintergrundinfos zum Osterfest, Lieblingsstücke zum Frühjahr aus der Region und im Alstermarktplatz Gebrauchtes aus der Nachbarschaft.

Wir freuen uns auf ein tolles 2011 mit Ihnen!

Viel Spaß beim Lesen,

**Natasha & Daniela**



Natasha Altendorf,  
Daniela Hoepfner  
v.l.

## INHALT

ALSTERKIND Ausgabe März / April / Mai 2011

**TITEL**

- 06 **Mein Kind im Rampenlicht** – Wege vor die Kamera, inklusive Erfahrungsberichten und gesetzlichen Bestimmungen „Nesthäckchen“-DVD-Box zu gewinnen!

ALSTERKIND  
im Abo  
4 Ausgaben  
für 15 Euro

E-Mail an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)

**ALSTERGESCHICHTEN**

- 04 **Alsterticker** – Neues aus den Vierteln  
Kinderführung durchs Rathaus zu gewinnen!
- 12 **Alsterverliebt** – Die Alster hat eine Hundespielwiese, warum keinen Kinderspielplatz?

**ALSTER AKTUELL**

- 13 **Kurse** – Über 600 Kurse in der Alsterregion
- 28 **Veranstaltungen** – Mehr als 700  
Veranstaltungen vom 15. Februar bis 15. Mai  
mit Tipps zum Osterfest

**ALLTAGSTAUGLICH**

- 38 **Buchtipps** – Lesenswertes für Dreijährige bis Teenager
- 38 **Oma Leni** – über Frühlingsblumen und Zauberkräuter
- 39 **Kolumne** – Birte Kaiser über Kinder, Hamster und Hundehaare
- 40 **Fragelig / Ostern** – Hintergrundinfos zum Fest, Osterlamm und Osterhasen  
„Timmy das Schäfchen“-DVD zu gewinnen!
- 41 **Lieblingsstücke** – Die schönsten Anziehsachen aus der Alsterregion für den Frühling
- 42 **Geburtstag** – Tipps für die besten Partys im Frühjahr
- 44 **Promi-Interview** – Alstermama Ildikó von Kürthy im Gespräch mit ALSTERKIND
- 46 **Alstermarktplatz** – Kleinanzeigen von und für privat

**ALSTERKIND ALLGEMEIN**

- 03 Editorial
- 03 Inhaltsverzeichnis
- 47 Impressum

Achten Sie in den  
Anzeigen auf Rabatte  
für ALSTERKIND-Leser!



### Hochbegabt? Test für Kinder

Gilt ein Kind als „Traumuse“ oder „Zappelphilip“ kann das ein Zeichen für Hochbegabung sein. Wird es nicht erkannt, kann das eine große Belastung werden. Suzana Zirbes-Domke ist Psychologin und auf Begabungsdiagnostik spezialisiert. Seit Anfang des Jahres testet sie Kinder auf Hochbegabung im „Naturheilzentrum für Kind und Familie“ in der Alsterchaussee 3. Rund 3 Stunden dauert die Testung für Kinder ab 2,5 Jahren. Es wird ein Gutachten erstellt, das offiziell, etwa zur Vorlage bei Schulen, gültig ist. Zudem berät sie Familien mit hochbegabten Kindern. Infos: 44506777 oder [www.hamburg-naturheilzentrum.de](http://www.hamburg-naturheilzentrum.de)



### Bolivarpark sucht Spender

Er ist beliebt bei Kindern – doch das Angebot an Spielgeräten ist begrenzt. Eine Elterninitiative des Kindergartens St. Nikolai arbeitet zusammen mit den zuständigen Ämtern an einer Umgestaltung. Das Problem ist die Finanzierung. Der Kompromiss: Das Bezirksamt sorgt für neue Bänke und hat dem Aufbau des Drehgeräts „Supernova“ zugestimmt. Gezahlt werden muss es jedoch aus Spendengeldern. Ein Teil kommt vom Förderverein des Kindergartens St. Nikolai, für den Rest ruft die Elterninitiative zu Spenden auf – bei Privatleuten und Firmen. Förderverein St. Nikolai, **Konto 777425000, BLZ 210 500 00, HSH Nordbank AG.**



### Design zum Schnäppchenpreis

Vom 16. bis 19. Februar können sich Liebhaber von Designer-Stücken freuen: Das „stilwerk“ bietet ein Design-Ausverkauf an. Elternherzen schlagen besonders hoch, denn bei „De Breuyn“ gibt es das Kampagnenbett von „Lifetime“ für sagenhafte 599 Euro. Zudem bieten die „Spezialisten für Kinderzimmer“ in diesen Tagen zehn Prozent auf alle Neubestellungen an. Sie können auch in Ruhe stöbern, denn die Möglichkeit zur Kinderbetreuung ist in derselben Etage! Mehr Angebote finden Sie bei „De Breuyn“ im „stilwerk“, Große Elbstraße 68, im fünften Stock. Infos unter 30621570 oder [www.debreuyn.de](http://www.debreuyn.de)



### Bon anniversaire Casamance

Casamance ist eine Region im Südwesten Senegals und bedeutet „kleines Königshaus“. „Ein passender Name für mein Schuhgeschäft, in dem sich kleine Prinzessinnen und Prinzen wohl fühlen sollen“, sagt Sylvie Talaourar, die vor zwei Jahren ihr Schuhgeschäft in der Hegestraße 3 eröffnete. Die Französin fand für ihre Tochter immer nur Schuhe in Frankreich, da beschloss sie, die französische Kinderschuhmode nach Hamburg zu holen. „Statt eines gedeckten Schuhs mit Klettverschluss führe ich farbenfrohe Schuhe mit Riemchen oder Schnürsenkeln“, sagt sie. Am 25. und 26. Februar gibt es Geburtstagsrabatt! Geöffnet ist Mo bis Fr 10 -18 Uhr und Sa 10 - 16 Uhr. **Tel. 47194976**



### Nachfolger/-in gesucht

In der „Weisswäsche Compagnie“, Himmelstraße 37 in Winterhude, wird bereits seit 50 Jahren gestickt und genäht. In der nostalgisch anmutenden Ladenwerkstatt gibt es Taufkleider und Taufbänder, persönliche Bett-, Tisch- und Nachtwäsche, Monogramm- und Lochstickerei, Schmusekissen und vieles mehr. „Unsere Kunden schätzen, dass unsere Produkte individuell und für das ganze Leben gemacht sind“, schwärmt Geschäftsführerin Gudrun Stefaniak, die nun eine(n) Nachfolger(in) oder eine(n) Teilhaber(in) sucht. Interessierte können gern vorbeischaun, anrufen 76617213 oder sich informieren unter [www.die-weisswaeache-compagnie.de](http://www.die-weisswaeache-compagnie.de)



### Yamaha Musikschule ist umgezogen

Neuer Name und neue Adresse, doch mit unverändertem Konzept: Die Musikschule „Yamaha Academy of Music“ heißt nun „Yamaha Music School“ und statt im Nedderfeld ist sie seit dem 7. Februar in der Osterfeldstraße 12 – 14, ebenfalls in Eppendorf, zu finden - inklusive 38 Parkplätzen. „Unsere rund 1200 Schüler vom Baby- bis zum Erwachsenenalter finden hier auf 960 Quadratmetern Schulräume, die den europaweiten Standards der Yamaha-Schulen mit neuesten Instrumenten entsprechen“, sagt Leiter Frantisek Chleboun. Er lädt ein zum Tag der offenen Tür am 18. und 19. Februar. Vorabinfos gibt es unter 479909 oder [www.yamaha-academy.de](http://www.yamaha-academy.de)

Fotos: iStock, Lifetime, Weisswäsche Compagnie, YAMAHA Music School (Fotomontage), Ursel Schaa, Wohnungswirter Lübke, Pfadfinderbund Nord (PBN)

## Fit für's Business? Back2Business!



Back2Business ist das erfolgreiche Start-Up von Frauen für Frauen. Und für Unternehmen, die auf motivierte und kompetente Mitarbeiterinnen vor und nach der Erziehungspause setzen. Durch Beratungen, spezielle Trainingsprogramme, maßgeschneiderte Firmen-Workshops und Personal Coachings bereitet Back2Business optimal auf das Daily Business vor und stellt die Weichen auf langfristigen Erfolg.

**Sie möchten beruflich erfolgreich sein und Potentiale fördern? Ulrike Martens und Julia Düttmann freuen sich auf Ihren Anruf!**



Julia Düttmann +49 173 - 19 92 755 | Ulrike Martens +49 172 - 43 51 015 | [www.back2business.cc](http://www.back2business.cc)



**Spaß im Spielhaus und auf dem riesigen Außen- gelände! Vormittags feste Gruppen, inklusive Vorschularbeit. Nachmittags offener Spielbetrieb mit vielen Angeboten ...**

Fotos: Studio Nordblick/Thomas Zarges



**Spielhaus Lokstedter Weg & Förderverein Spielhaus Tilly**  
 Tel. 40187250 · [www.spielhaus-tilly.de](http://www.spielhaus-tilly.de) · Lokstedter Weg 92  
**Öffnungszeiten: Mo – Fr 8.00 – 14.00 Uhr und 15 – 18 Uhr**



### Naturheilpraxis erweitert Angebot

Heilpraktikerin Ursel Schaa öffnet ihre Naturheilpraxis für Kinder, Jugend und Familien jetzt an fünf statt wie bisher an nur drei Tagen die Woche. Seit 2 Jahren hat die Dozentin für ganzheitliche Kindernaturheilkunde ihre Praxis in der Geibelstraße 16 in Winterhude. Ein Spezialgebiet von ihr ist die umfassende Diagnostik und homöopathische Behandlung von ADS/ADHS Symptomatik. Bioresonanztherapie bei Allergien, Aufbau des Immunsystems und Hilfe bei Schulproblemen. Bei Erwachsenen werden Behandlungen bei Burn-out und Depressionen oft in Anspruch genommen. Infos: 32511937 oder [www.familienpraxis-schaa.de](http://www.familienpraxis-schaa.de)



### Nachwuchs auf dem Schulterblatt

Die „Wohngeschwister“ Lübke in der Schanzenstraße haben Nachwuchs bekommen: Im neuen „Wohngeschwisterchen“ auf dem Schulterblatt 98 gibt es individuelle Kleidung, schöne Möbelstücke, liebevolle Accessoires, Kinderwagen aber auch Damenmode, Schmuck und Lifestyle-Produkte. „Alle Sachen dürfen von den Kindern nach Herzenslust ausprobiert werden. Und falls sie dazu keine Lust mehr haben, können sie in der Spielecke toben“, so Shopleiterin Caroline de Jonquieres (rechts). Öffnungszeiten: Mo bis Sa 10 - 19 Uhr. Mehr Infos unter: 83980630 oder [www.wohngeschwisterchen.de](http://www.wohngeschwisterchen.de)



### Mozarteum nun in Winterhude

Die Allgemeine Musikschule und Berufsfachschule für Musik „Hamburger Mozarteum“ ist von Eppendorf in den Wiesendamm 153 gezogen, am U-Bahnhof Borgweg. „Die neuen Räume sind größer und heller, unsere 250 Schüler fühlen sich hier sehr wohl“, sagt Inhaberin Nikola Vatterodt. Das Angebot bleibt unverändert: Neben Instrumental- und Gesangsunterricht für Kinder und Erwachsene, gibt es in der Woche 14 Kurse „Musikalische Früherziehung“ und vier Mal Ballett. An drei Vormittagen können Kinder ab 18 Monaten zur musischen Spielgruppe „Die Papagenchen“ kommen. Infos: 45038730 oder [www.hamburgermozarteum.de](http://www.hamburgermozarteum.de)



### Pfadfinderinnen gesucht

Die Mädchen vom Stamm „Chersonisos“ suchen Verstärkung. Der Stamm ist einer von sieben Mädchenstämmen, die zum Pfadfinderbund Nord aus Hamburg gehören, der behördlich gefördert wird. Gemeinsam wird gewandert, gesegelt, Kanu- und Radgefahren. Einmal die Woche findet ein Treffen statt, einmal im Monat geht es auf Wochenendtour. Dabei herrscht das Prinzip „Jugend führt Jugend“. Kontakt für Interessierte: Brit Purwin, Tel. 31705145. Derzeit renoviert „Chersonisos“ ein neues Heim in der Wellingsbüttler Landstraße, wofür auch noch Spender gesucht werden. Übrigens: Es gibt auch Jungsstämme! Infos unter: [www.PBN.de](http://www.PBN.de)

### Spannung im Rathaus

GEWINNE

Kinderführung durch das Hamburger Rathaus!

Der Abgeordnete Strasser bittet die „Alster-Detektive“ um Hilfe. Fast jeden Tag gibt es Graffiti an Bussen, Garagentoren, Autos etc., und oft prangt „Street Hell“ in 3D-Optik an fremdem Eigentum. Strasser selbst ist aber in seinem Wahlkreis zu gut bekannt, um sich unauffällig umhören zu können, und die Polizei kommt nicht weiter. Die „Alster-Detektive“ ermitteln! Gibt es Verbindungen zur „HipHop“-Szene, sind es gelangweilte Jugendliche oder ist alles anders als es scheint? Für Schrecksekunden und anstrengende sowie spannende Recherchen ist gesorgt. Ab 15. März können es alle hören: Die CDs könnt ihr im Rathaus bei der Bürgerschaftskanzlei (Raum 152) bekommen!

los herunterladen. Unter den Einsendungen werden 20 Kinder ausgelost, die eine Spezialführung durchs Hamburger Rathaus erhalten. Dabei entdecken die Junordetektive Dinge, die normale Besucher nicht sehen: Bombenspuren und Einschusslöcher, die Präsidentenglocke und der Silberschatz, versteckte Lichtschalter und die Festküche für Empfänge, übermalte Gemälde und ein Fahrstuhl, der aus dem Fußboden kommt.

**ALSTERKIND verlost 20 Karten für eine Kinderführung durch das Hamburger Rathaus.** Alle Kinder zwischen acht und 14 Jahren sind eingeladen, sich eine Szene aus den Hörspielen der „Alster-Detektive“ herauszusuchen und sie zu malen - die bisher erschienenen Folgen könnt ihr auf [www.alster-detektive.de](http://www.alster-detektive.de) kosten-

**Du willst mit dabei sein? Dann gib dein Bild mit den „Alster-Detektiven“ bis zum 25. März im Rathaus (Raum 152) ab oder schick es an: Hamburgische Bürgerschaft, Öffentlichkeitsarbeit, Rathaus, 20095 Hamburg.** Vergiss nicht, deinen Namen, dein Alter und deine Telefonnummer auf die Rückseite des Bildes zu schreiben. **Wer gewinnt, wird angerufen und kann am 8. April um 15 Uhr auf Entdeckungstour ins Rathaus gehen!**



## TOLLE SCHUHE VON GR. 19-41 UND VIEL SPASS AM SERVICE

ERLEBEN SIE BEI

**Meilenstiefel**  
FÜR KINDERFÜSSE

EPPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
FON: +49 40 41 11 25 00 FAX: +49 40 41 11 25 01  
[WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE](http://WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE)

Qualität und Erfahrung für Ihr Zuhause

### Management und Vermittlung für Hauswirtschaft, Hauspersonal



*Kirsten Drechsler*

Stülldorfer Kirchenweg 60  
22587 Hamburg-Blankenese

Tel. 040 / 24 19 81 63

[www.drechsler-hauswirtschaft.de](http://www.drechsler-hauswirtschaft.de)

- Vermittlung von qualifiziertem Hauspersonal an niveauvolle und anspruchsvolle Privathaushalte
- Das zu vermittelnde Personal verfügt, außer der jeweils erforderlichen Kompetenz, über ausgezeichnete Referenzen
- passgenaue Beratung

Nannys · Kinderbetreuung · Hauswirtschaft · Haushaltshilfen · Hauspersonalvermittlung



# Mein Kind im Rampenlicht

**Casting** (aus dem engl.) wird der Prozess der Auswahl von Schauspielern, Fotomodellen und anderen Künstlern in der Phase der Vorproduktion von etwa Theater, Film- und Fotoaufnahmen bezeichnet

„Deutschland sucht den Superstar“, „Popstars“, „Germanys Next Topmodel“, „X-Faktor“ und viele mehr. Das Casting-Fieber hat Deutschland gepackt. Auch viele Kinder träumen davon, einmal im Rampenlicht zu stehen – oder die Eltern erträumen es sich für ihre Kinder. Der Weg dorthin muss nicht durch eine Fernsehshow führen. Es gibt viele seriöse Agenturen, die Wegbereiter sind. Leider gibt es aber auch einige graue und schwarze Schafe, auf die Eltern immer wieder reinfallen.

Für eine Rolle einen Kinderzahn ziehen, Arbeitszeiten von bis zu 24 Stunden, das Kind für ein paar Stunden in der Wüste aussetzen, damit es reale Emotionen zeigt oder das Kind von echten Haien attackieren lassen. Zu allen diesen Dingen haben sich Eltern bereit erklärt, solange ihr Kind nur die Rolle bekommt. Zum Glück war dies nur ein Test von „Stern TV“, der mit versteckter Kamera gedreht wurde, um zu sehen, wie weit Eltern gehen würden, um aus ihren Kindern Filmstars zu machen. Solche bereitwilligen Eltern locken schwarze Schafe an: Diese veranstalten Massen-Castings in Hotels gegen Bezahlung. Manchmal sind es „nur“ 10 bis 50 Euro – doch auf die Masse von Kindern gesehen, summieren sich diese Zahlungen zu einer lohnenden Summe für die Veranstalter. Laut Auskunft der Verbraucherzentrale zahlen Familien zum Teil sogar bis zu 400 Euro, die sie in der Regel nie wiedersehen. Denn oftmals werden Familien unter Druck gesetzt, sofort einen Vertrag zu unterschreiben, in denen sich die Agentur ausdrücklich nicht zu einem Engagement verpflichtet. „Wer es später merkt und sein Geld zurückfordert, stößt sich die Nase. Manchmal sind die ‚Agenturen‘ über alle Berge, manchmal weigern sie sich, auch nur einen Cent zurückzuzahlen“, warnt die Verbraucherzentrale. Und der Gang vor Gericht sei riskant. Mehrere Gerichtsverfahren sind schon zu Ungunsten der Verbraucher ausgegangen. Der Rat der Verbraucherzentrale: Vorher fragen! (Tel.

Rechtsberatung d. Verbraucherzentrale: 0900-1-775441, Mo-Do 10-18 Uhr, 1,50 Euro/Min. aus d. dt. Festnetz). Der Ruf der Branche leidet durch solche Machenschaften. Dabei gibt es natürlich seriöse Agenturen und seriöse Wege für Kinder, auf die Bühne oder vor die Kamera zu kommen. Im Jahr stehen etwa 15.000 Kinder vor Filmkameras – dazu kommen die vor der Fotokamera. Damit Eltern nicht auf die Nase fallen, sollten sie folgendes beachten: Eltern sollten sich vorab über die Agentur erkundigen, die zu einem Casting aufruft. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn es sich um ein Massen-Casting in einem Hotel handelt oder wenn Geld für ein Casting gezahlt werden soll. Eltern sollten sich niemals unter Druck setzen lassen. Eine gute Agentur ist bereit, Eltern und Kind Auskunft zu erteilen und alle Fragen zu beantworten. Vor allem informiert sie vor einem Job über Arbeitszeiten (S. 7) und gesetzliche Bestimmungen (S. 11). Zudem sollten sich Eltern bewusst machen, dass es für Schulkinder schwierig werden kann, Schule und Foto- oder Filmarbeit zu vereinbaren. Das Wichtigste ist jedoch, dass ein Kind Lust hat, ins Scheinwerferlicht zu treten und es nicht nur der Wunsch der Eltern ist – dann kann ein Casting richtig Spaß machen. Wir haben es selbst erlebt, als wir bei einem offenen Casting der Modelagentur „NextCast“ mit dem Fotografen Christian Zehe in den Räumen von „LUX-die agentur“ in Eppendorf dabei waren (siehe Foto oben).

2008 gründete Christiane Dreikauss (Inhaberin der Agentur „New Talent“) den Verband Deutscher Nachwuchs-Agenturen zur Vermittlung von Nachwuchs-Schauspielern in Film, Fernsehen und Theater e.V. (VdNA). Der Verein will Aufklärungs- und Lobbyarbeit leisten, um Familien vor unseriösen Agenturen zu schützen. Prominenter Pate ist Schauspieler Jürgen Vogel.



Christiane Dreikauss, vom Verband Deutscher Nachwuchs-Agenturen (VdNA)

**Wie viel Honorar darf eine Vermittlungsagentur berechnen?** Agenturen bekommen maximal 14 bis 18 Prozent, abhängig von den Drehtagen, vom Arbeitsentgelt des vermittelten Kindes.

**Das heißt, Familien müssen erst zahlen, wenn es zu einer Vermittlung gekommen ist?** Auf jeden Fall. Zum Teil werden aber vorab Casting-, Aufnahmegebühren, Medien-, Service-, Büropauschalen oder Fotoaufnahmen berechnet. Diese Vorgehensweise können wir nicht empfehlen.

**Sind Familien ausreichend aufgeklärt?** Leider gar nicht. Es findet mit den Vorabzahlungen eine Abzocke statt, die für die grauen und schwarzen Schafe der Branche ein sehr lukratives Geschäft ist. Und die Agenturen klären oftmals nicht auf, dass beispielsweise bei Werbefilmbesetzungen immer der Auftraggeber die Agenturprovision zahlt, nie die Familie.

**Worauf ist bei der Suche nach einer guten Vermittlungsagentur zu achten?** Die Agentur muss über Arbeitszeiten und Rechtsbestimmungen aufklären! Es muss ein Vertrauensverhältnis zwischen Agentur, Eltern und Kind entstehen. Das ist unserer Meinung nach nur möglich, wenn maximal 400 Kinder und Jugendliche in der Kartei sind. Einige Agenturen haben mehrere Tausend Kinder. Das lohnt sich bei der Zahlung von Vorabgebühren.

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Arbeitsrecht Gabriele Hufer, Partnerin der Kanzlei HUFER Rechtsanwälte Partnerschaftsgesellschaft gibt Auskunft über Rechtsbestimmungen bei der Vermittlung in Kinderarbeit bei Film- und Foto-Aufnahmen durch eine Agentur.



Kind im Sinne des Jugendarbeitsschutzgesetzes ist wer noch nicht 15 Jahre alt ist, Jugendlicher ist, wer 15 aber noch nicht 18 Jahre alt ist.

#### ARBEITSZEITEN:

Bei Film- und Fotoaufnahmen dürfen

- drei- bis sechsjährige Kinder bis zu zwei Stunden täglich in der Zeit von 8 bis 17 Uhr,
- Kinder über sechs Jahre bis zu drei Stunden in der Zeit von 8 bis 22 Uhr mitwirken.

Bei Theatervorstellungen dürfen

- Kinder über sechs Jahre bis zu vier Stunden täglich in der Zeit von 10 bis 23 Uhr bei Theatervorstellungen mitmachen.

Grundsätzlich muss vor jeder Tätigkeit die Bewilligung der zuständigen Aufsichtsbehörde vorliegen!

#### ARBEITSVERMITTLUNGSVERGÜTUNG:

Werden Kinder für Theater-, Film- oder Fotoarbeiten vermittelt, ist dies rechtlich eine Arbeitsvermittlung und es kommt ein vollwertiges Arbeitsverhältnis zustande – unabhängig davon, ob es sozialversicherungspflichtig ist. Es gilt daher neben den arbeits- und sozialrechtlichen Vorschriften die Vermittler-Vergütungsverordnung. Danach gilt:

- Vermittlungsvereinbarungen müssen schriftlich erfolgen
- Es gelten Höchstgrenzen für die Vermittlungsvergütung:

- > 18 % inklusive Umsatzsteuer vom Arbeitsentgelt des vermittelten Kindes bei einem Beschäftigungsverhältnis von bis zu sieben Tagen
- > 14 % inklusive Umsatzsteuer ab dem achten Tag.

Ein Verstoß gegen diese Punkte hat zur Folge, dass die Vermittlungsvereinbarung unwirksam ist, keine Provisionsansprüche entstehen und sogar geleistete Provisionsansprüche zurückgefordert werden können.

Auch die **VELMA, DER VERBAND LIZENSIERTER MODELLAGENTUREN**, warnt vor unseriösen Vermittlungen: „Auch ohne jegliche Erfahrung in der Fotomodellbranche ist die Vermittlung von Fotomodellen gesetzlich zulässig“ (mehr Infos unter [www.velma-models.de](http://www.velma-models.de)).

- Vorsicht ist geboten, wenn Zahlungen geleistet werden sollen, bevor eine Vermittlung als Fotomodell erfolgt ist.
- Sedcards (Karten mit Aufnahmen des Fotomodells in verschiedenen Posen und den vermittlungsrelevanten Daten) sind in der Fotomodellvermittlungsbranche üblich. Sie müssen auch vom Fotomodell bezahlt werden, möglicherweise durch Verrechnung mit eingehenden Fotomodellhonoraren. Während seriöse Agenturen die Sedcards für eine erfolgreiche Vermittlungstätigkeit benötigen, beabsichtigen unseriöse Agenturen ausschließlich überhöhte Zahlungen für (meist unbrauchbare) Sedcards einzuziehen.

## ERFAHRUNGSBERICHT

Pauline Fuchs hat das geschafft, wovon viele Kinder und Jugendliche träumen: Die 14-Jährige stand bereits mit Annette Frier, Thomas Heinze und Pasquale Aleardi vor der Kamera. In den Sommerferien 2009 hat sie zwei Filme abgedreht, im April kommt der Kinofilm „Der Himmel hat vier Ecken“ mit ihr heraus. ALSTERKIND traf sich mit Pauline und ihrer Mutter Gaby, um über Filmkarriere, Disziplin und Zimteis zu sprechen.

**Hallo Pauline, kommst du gerade vom Dreh oder musst du gleich hin?**

**PAULINE:** (lacht) Vorige Woche habe ich den letzten Drehtag gehabt. Nun genieße ich es, schul- und drehfrei zu haben.

**Was für ein Gefühl ist es, vor der Kamera zu stehen?**

**PAULINE:** Es ist toll! Die Stimmung am Set ist immer super, alle sind nett und wenn man schauspielert, werden einem alle Wünsche erfüllt. Es fühlt sich auch seltsam an, dass alle versuchen, es einem recht zu machen.

**Wann und wie kamst du zu deiner ersten Rolle?**

**PAULINE:** Ich war zehn als ich in der Zeitung von einem Casting für das Thalia-Theater las. Da wollte ich unbedingt hin. Es haben sich etwa 140 Kinder beworben und es gab mehrere Casting-Runden. Am Ende war ich eine von sechs Kindern, die ein Jahr lang mit auf der Bühne spielen durften.

**Und dann ging es zum Film?**

**PAULINE:** Ja. Wieder habe ich in der Zeitung von einem Casting gelesen. Da bin ich wieder hin und wurde genommen.

**Was glaubst du ist entscheidend, um bei einem Casting zu überzeugen?**

**PAULINE:** Es ist wichtig, so natürlich wie möglich zu sein. Einige Kinder



Pauline Fuchs - Schülerin und Schauspielerin. Bei Dreharbeiten zu „Der Himmel hat vier Ecken“, ...

kommen geschminkt oder kostümiert zum Casting und sind verkrampft. Man sollte einfach man selbst sein. **GABY:** Ich denke auch, dass eine Portion Selbstbewusstsein und Mut dazugehören. **PAULINE:** Ja, einige Kinder haben Angst vorm Regisseur. Bei denen kommt der Druck oftmals von zu Hause. Da wünschen sich eher die Mütter, dass es mit einer Rolle klappt als die Kinder selbst.

**Hat es bei dir bisher bei jedem Casting geklappt, die Rolle zu bekommen?**

**PAULINE:** Nein, überhaupt nicht. Manchmal suchen die Caster einen anderen Typen als mich, manchmal überzeuge ich wohl auch nicht. Früher hätte ich gern bei den „Wilden Hühnern“ mitgespielt.

**Wie ist die Stimmung zu Hause nach einer Absage?**

**PAULINE:** Anfangs bin ich natürlich traurig. Aber das legt sich schnell und verbuche es als wichtige Casting-Erfahrung. **GABY:** Und dann gibt es vier Kugeln Zimteis und die Welt ist wieder in Ordnung.

**Wie wichtig ist die Unterstützung der Familie?**

**PAULINE:** Es ist toll, dass meine Eltern mich zu den Castings und Proben fahren, natürlich, dass nie Druck aufgebaut wird und ich zu Hause immer jemanden zum Reden habe.

**GABY:** Ja, es gab schon mal eine Rolle, bei der Pauli sich unsicher war. Nach

Birgit Abraham leitet die Kinderagentur TASK und ist Inhaberin der Schauspielschule „Film Characters“. Dort werden Kinder und jugendliche Nachwuchstalente im Rahmen des Filmreife-Programms für die Arbeit vor der Kamera ausgebildet.



Birgit Abraham,  
Inhaberin der Schauspielschule  
„Film Characters“

**Mit welchen Erwartungen kommen Kinder zu Ihrem Schauspielunterricht bzw. zum Casting?**

Die Erwartungen sind meistens sehr hoch. Viele glauben, sie würden jetzt entdeckt und bekommen bald ihre Traumrolle, weil sie im Schultheater gutes Feedback erhalten haben. Das merke ich an dem großen Druck, den sich die Bewerber beim Casting selbst machen. In unsere Kartei kommen aber nur diejenigen, die wir für „filmreif“ halten. Das sind zu Beginn die wenigsten.

**Warum Schauspielunterricht? Und was ist gerade bei Kindern zu beachten?**

Um ein Musikinstrument zu beherrschen, müssen Kinder viel üben. Auch die Schauspielerei ist eine Kunst, die geübt werden sollte. Wichtig ist dabei, Kinder mental und emotional auf Castings und vor allem auf mögliche Absagen vorzubereiten. Ein 'Nein' wird oft als persönliches Versagen empfunden. Das demotiviert. Dabei sollte jedes Casting als Chance und Erfahrung betrachtet werden.

**Die Empfehlung ist, dass Geld erst nach einer Vermittlung fließen sollte, Sie nehmen zum Teil auch vorher Geld. Warum?**

Es ist wichtig, dass eine Zahlung mit einer angemessenen Leistung verknüpft ist. Wir berechnen nach einem kostenlosen Probejahr einen Beitrag von 7,50 Euro im Monat, wenn wir reelle Chancen sehen ein Kind zu vermitteln. Diese Medienpauschale fließt in die regelmäßige Aktualisierung des Bild- und Videomaterials des Kindes durch Profis.



... Pauline als „Laura“ mit den Hauptdarstellern v.l.: Lukas Mrowietz, Moritz Jahn und Sophie Charlotte Schirmer.



Bei Dreharbeiten zur Serie „Großstadtrevier“ mit Schauspielerin Dorothea Schenck alias Polizistin Anna Bergmann.

einer Familiensitzung hat sich Pauli gegen diese Rolle entschieden. Oder als Thomas Heinze sie als Filmvater umarmen sollte. Das haben wir innerhalb der Familie besprochen und es einheitlich für in Ordnung befunden. **PAULINE:** Und ihr musstet für die beiden Drehs im vorletzten Sommer die Urlaubsplanung ändern. Du hast auf den Familienurlaub verzichtet und bist mit mir nach Berlin gekommen.

**Also ist die ganze Familie eingespannt?** **GABY:** Es wird von der ganzen Familie mitgetragen. Aber das wäre bei allen anderen Hobbys auch so. Dass Pauli Filme dreht, statt etwa zu Reiten wird bei uns nicht groß thematisiert. Es ist nichts wirklich Besonderes.

**Wie schwierig ist es, die Schauspielerei und Schule zu vereinbaren?** **PAULINE:** Bisher musste nie eines für das andere leiden. Den Text für eine Rolle zu lernen macht irre Spaß und fällt mir leicht. Für die Schule ist es wichtig gute Freunde zu haben, die alle Zettel und Aufgaben für mich einsammeln und Versäumtes mit mir aufholen. **GABY:** Und es gehört viel Disziplin dazu. Zum Teil ist vormittags Unterricht angesagt, mittags eine Französischarbeit, nachmittags ein Dreh und abends Hausaufgaben. **PAULINE:** Ja, es macht Spaß zu drehen, aber manchmal ist es natürlich auch sehr anstrengend. Ei-

nige Szenen werden x-mal wiederholt, ich muss mich konzentrieren, richtig in die Rolle reinzukommen und alle Markierungen für meine Schritte einzuhalten. Danach bin ich erschöpft.

**Wann gäbe es für Pauline ein Stopp fürs Drehen?** **GABY:** Wenn ich merke, dass der Charakter sich verändert. Wenn Schein und Sein verschwimmen. Solange es ein geliebtes Hobby ist, stehen wir voll dahinter.

**Welche Tipps könnt ihr Eltern und Kindern geben, die auch von der Bühne träumen?** **PAULINE:** Den Kindern kann ich nur raten, Spaß zu haben und nicht abzuheben. **GABY:** Den Eltern rate ich, nie Druck auf die Kinder auszuüben und Vertrauen in das eigene Kind zu haben. Und bei einer Rolle schauen, wer mitarbeitet, wie die Betreuung ist und wer Regie führt. Am besten sollten die Familien sich gezielt eine Agentur suchen, die das Kind und die Eltern bei allen Schritten unterstützt – und nur für die erfolgreiche Vermittlung Geld nimmt.

**Bisherige Filmdrehs:** 2008: „Pfefferkörner“, 2009: „Im Spessart sind die Geister los“, „Groupies bleiben nicht zum Frühstück“, 2010: „Großstadtrevier“, „Der Himmel hat vier Ecken“ – Filmstart April 2011

Andreas Eckel ist Schauspiellehrer bei „ON STAGE KIDS“. Kinder ab drei Jahre entdecken hier ihre Talente und lernen die Techniken in den Bereichen Schauspiel, Gesang und Tanz.



Andreas Eckel, Schauspiellehrer bei „ON STAGE KIDS“

**Woran erkennt man Schauspielertalent?** Bei dem Kind muss ein natürlicher Spieltrieb vorliegen und die Begabung, andere Personen zu imitieren. Zudem erkennt man Schauspielertalent daran, dass Kinder sich für Theater und Kino begeistern können.

**Welche Voraussetzungen sollte ein Kind noch fürs Schauspiel mitbringen?** Konzentrationsfähigkeit ist sehr wichtig. Am Theater sowie beim Film gibt es oft nüchterne, lange Warte- und Probezeiten. Einige Szenen werden sehr oft wiederholt, dennoch muss das Kind konzentriert zuhören und darf sich nicht ablenken lassen.

**Ab welchem Alter sind Kinder für die Bühne oder für die Filmkamera geeignet?** Kinder können immer eingesetzt werden, für Werbespots auch schon Zweijährige. Zum Schauspielunterricht sollte man sie aber erst mit zirka zehn Jahren schicken. Erst dann ist eigentlich die nötige Konzentrationsfähigkeit vorhanden.

**Welche Tipps können Sie Eltern geben?** Sie sollten nie die eigene Schauspielsehnsucht auf das Kind projizieren. Das Interesse an der Schauspielerei muss vom Kind selbst kommen.

## INTERVIEW

Kathrin Toboll (37) eroberte als „Nesthäkchen“ Weihnachten 1983 alle Herzen im Sturm. Die sechsteilige Serie war die erste Regiearbeit von Gero Erhardt, dem Sohn von Heinz Erhardt und erreichte damals im ZDF knapp zwölf Millionen Zuschauer.



Kathrin Toboll, arbeitet heute als Producerin und Drehbuchautorin



**Wie und wann wurden Sie für die Rolle des „Nesthäkchens“ entdeckt?** Die Eltern meiner besten Freundin waren mit dem Regisseur Gero Erhardt befreundet, der händierend nach dem „Nesthäkchen“ suchte. Ich wurde mit

auf eine Gartenparty von Gero Erhardt eingeladen. Gero und ich haben einen kleinen Ausflug im Kanu gemacht und ich glaube, ich habe ihn damals so zugequatscht, dass er ganz begeistert war. Um zu sehen, ob ich auch vor der Kamera „funktioniere“, haben wir dann ein paar Tage später Probeaufnahmen gemacht.

**Wie sah Ihr Drehtag aus?** Ich wurde jeden morgen um zehn Uhr abgeholt und zum Set gebracht. Dort ging es erst einmal ins Kostüm und in die Maske. Danach wurde das Tagespensum gedreht. Meist zu lange - um die acht Stunden. Eine Produktion steht unter ständigem Druck, einen Film in möglichst kurzer Zeit zu drehen - heute ist es ja sogar noch viel schlimmer.

**Aus heutiger Sicht: Hätten Sie als Kind vor der Kamera anders vorbereitet oder behandelt werden sollen?** Ich glaube dadurch, dass ich eben nicht vorbereitet wurde, konnte ich meine Natürlichkeit vor der Kamera behalten. Ich habe einfach gespielt, hatte Spaß, war ich. Ohne Druck, weder von meinen Eltern, noch am Set. Nur wenn ich Texthänger hatte, wurde ich nervös. Ich erinnere mich an eine irre aufwändige Szene, in der ich gar nicht viel zu sagen hatte, aber ich bekam sie nicht hin: Ein historischer Zug fährt in einen Bahnhof ein, sehr viele Komparsen steigen ein und aus und ich vermassele es immer wieder. Als ich es endlich geschafft hatte, war ich der glücklichste Mensch - sieht man mir auch an: Text fertig und ich beginne zu strahlen ... Gemeckert hat aber niemand.

**Was haben Sie in positiver oder negativer Erinnerung an damals?** Die Dreharbeiten waren toll und haben viel Spaß gemacht - auch wenn sie teilweise sehr anstrengend waren. Mich hat diese Erfahrung natürlich sehr geprägt - immerhin bin ich der Branche bis heute treu geblieben. Viele Reaktionen von Menschen nach der Ausstrahlung sind mir allerdings eher in schlechter Erinnerung geblieben.

**Wie sind Sie mit dem „Ruhm“ zurechtgekommen?** Das war schon ganz schön hart. Auf diesen „Ruhm“ war ich ja gar nicht vorbereitet. Für mich war das, was ich da gemacht hatte etwas ganz Normales, ein Teil meines Lebens, auf den ich mir nichts eingebildet habe. Trotzdem war ich ständig Anfeindungen ausgesetzt. Kinder (und auch Erwachsene) können da sehr grausam und

grenzüberschreitend sein. Ich hatte plötzlich viele „Feinde“, aber mindestens genauso viele „Freunde“. Das als Kind zu verstehen war schier unmöglich. Nicht ich war ein „Star“, das Umfeld hat mich dazu gemacht.

**Warum haben Sie Ihre Schauspielkarriere beendet? Würde es Sie reizen, noch mal wieder zu schauspielern?** Meine Eltern waren von Anfang eher dagegen, dass ich die Rolle spiele. Sie hatten Sorge, mir zu viel zuzumuten und fanden, dass ein Kind nicht derart in die Öffentlichkeit gezerrt werden sollte. Nachdem sie aber gemerkt haben, wie gerne ich drehen wollte, haben wir gemeinsam beschlossen, dass „Nesthäkchen“ mein einziger Ausflug vor die Kamera sein wird. Eine definitiv richtige Entscheidung! Ich habe sogar nach dem Abitur überlegt, Schauspielerin zu werden, bin in München zur Schauspielschule gegangen. Dort war ich genau drei Tage um festzustellen: Nein! Dazu habe ich keine Lust mehr! Heute arbeite ich als Producerin und Drehbuchautorin bei der Firma „teamWorx“. Für mich der absolute Traumjob.

**Wie ist Ihre Einstellung zum Thema „Kinder vor der Kamera“?** Prinzipiell habe ich besonders als Producerin damit natürlich keine Probleme. Ich habe ein Problem mit diesen „Casting-geilen“ Eltern, die ihre Kinder unbedingt pushen wollen. Eltern finden ihre Kinder ja immer am hübschesten, schlauesten und talentiertesten. Es gibt natürlich Kinder, die mehr „Rampensau“ sind, als andere. Für ein schüchternes Kind ist so ein Casting eine Qual. Eltern sollten darauf achten, dass ihre Kinder Spaß haben und dass es sich um eine seriöse Casting-Firma handelt. Das Kind muss einfach Kind sein, darf sich nicht verstellen und sich zu nichts drängen lassen. Dreharbeiten bestehen hauptsächlich aus Wartezeit. Da muss man schon wirklich Lust drauf haben.

**ALSTERKIND verlost zusammen mit der Universum Film GmbH: 2 x DVD Boxen „Nesthäkchen“ (3 DVDs)**

Bitte schicken Sie eine E-Mail mit dem Stichwort: „Nesthäkchen“ bis spätestens 30. April 2011 an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com) Name und Adresse nicht vergessen!



## INFO

**IM VERGANGENEN JAHR HABEN RUND 2000 KINDER IN HAMBURG** eine Genehmigung für Film-, Foto-, Werbe- oder sonstige Medienarbeiten erhalten. Eine behördliche Genehmigung ist nach § 6 des Jugendarbeitsschutzgesetzes vorgeschrieben und dringend notwendig, bevor ein Kind eine Tätigkeit aufnimmt. Es muss ein Antrag beim „Amt für Arbeitsschutz“ der „Behörde für Wissenschaft und Gesundheit“ gestellt werden.

Dazu wird u. a. benötigt:

- Ärztliche Unbedenklichkeitsbescheinigung
- Stellungnahme/Einverständnis der Schule
- Stellungnahme/Einverständnis des Jugendamts
- Informationen zum Kind (Adresse, Alter), zu den Sorgeberechtigten und zur Beschäftigung selbst (Art der Beschäftigung, Dauer, Ort)

Die Behörde prüft auch, dass das Kind die maximalen Arbeitstage von in der Regel 30 Tagen im Schuljahr einhält.

**Carolin Saatrübe ist seit 2009 Geschäftsführerin der Kindermodelagentur „Boys & Girls“.** Ihre Agentur, ursprünglich schon 1994 gegründet, vermittelt Kinder für Mode- und Werbeaufnahmen sowie TV-Spots.

**Was muss ein Kind mitbringen, um zu modeln?** Das äussere Erscheinungsbild des Kindes muss stimmen. Es sollte eine schlanke Figur und lückenlose Zähne haben. Wichtig ist, dass es nicht schüchtern ist.

**Was erwartet ein Kind bei einem Casting?** Grundsätzlich bekommt jedes Kind seinen individuellen, persönlichen Casting-/Fittingtermin. Dieser dauert rund 15 Minuten. Das Kind wird von den Castern/Kunden live angeschaut – meistens werden Polaroidfotos gemacht. Bei Modekunden wird dem Kind teilweise schon die Ware aus der später zu fotografierenden Kollektion anprobiert.

**Wie geht es weiter, wenn die Zusage kommt?** Jedes Shooting wird vom Kunden terminiert. Dies passiert auf Grundlage der vorher mit den Eltern abgesprochenen Optionen, wann die Kinder an welchen Tagen zu welcher Uhrzeit am besten können. Die Jobs dauern je nach Alter des Kindes und Umfang der Produktion zwei bis vier Stunden. Die gesetzlichen Vorgaben müssen auf jeden Fall eingehalten werden.

**Welche Kosten kommen auf die Eltern zu?** Bei dem ersten Termin in der Agentur fällt meistens eine Bearbeitungspauschale zur Deckung der Kosten für die Dateierstellung an. Die Agentur erhält für jede Vermittlung eine Vermittlungsprovision.

Carolin Saatrübe,  
Geschäftsführerin der  
Kindermodelagentur  
„Boys & Girls“



**Angela Pakulat hat 2010 „NextCast“ gegründet.** Sie castet mit ihrer Agentur Models für Werbe- und Modeaufnahmen sowie für Agenturen.

**Was ist das Besondere an einem Kindermodellshooting?** Die Arbeit mit Kindern ist herausfordernder als mit Erwachsenen. Der Fotograf und seine Crew müssen die Kids mit Spaß und Spiel ins Boot holen. Für einen reibungslosen Ablauf ist es auch wichtig, dass die Eltern vor dem Shooting von der betreuenden Agentur gut informiert werden. Zudem gibt es bei der Arbeit mit Kindern vorgeschriebene Arbeitszeiten, die natürlich streng eingehalten werden müssen.

**Wie läuft ein Kindershooting ab?** Ein professionelles Team setzt das Kind spielerisch in Szene; das heißt das Kind empfindet sich nicht selbst als Akteur und ist somit weitgehend unbefangen. Produktionen mit Kindern sollten einen hohen Spaßfaktor für alle Beteiligten bieten, daher sollte man nicht an Gummibärchen + Co. sparen. Die Eltern sollten sich im Hintergrund halten, sodass das Kind sich nicht unter Druck gesetzt fühlt.

**Was passiert, wenn ein Kind gebucht ist und dann beim Shooting nicht möchte?** Bei Produktionen mit noch nicht schulpflichtigen Kindern werden in der Regel so genannte „Back-up-Kinder“ gebucht. Diese müssen ebenfalls am Set anwesend sein, in Begleitung eines Elternteils oder eines bevollmächtigten Erwachsenen. Sollte das Hauptkind aus irgendeinem Grund das Shooting verweigern oder plötzlich erkranken, kommt das Back-up-Kind zum Einsatz. In diesem Falle bekommt das Erstkind keine Gage, das Back-up-Kind tritt somit an dessen Stelle. Wenn das Back-up-Kind nicht zum Einsatz kommt, erhält es ein „Back-up-Honorar“, dessen Höhe sich in etwa auf der Hälfte des Honorars für die Erstbesetzung beläuft.

**Sind die Eltern immer dabei?** Ja, es ist Vorschrift, dass bei jedem Shooting ein Elternteil oder eine bevollmächtigte, erwachsene Person anwesend ist.

Angela Pakulat,  
Gründerin der  
Agentur „NextCast“





# ALSTERVERLIEBT

Joggen, Gassigehen, Flanieren, Grillen – jeder hat Spaß an der Alster!  
Nur für Kinder gibt es fast nichts! Das sagen Alstereltern und der Bezirk dazu ...

## Julia Unger (37) mit Bennet (5) und Hanna (2) aus Eppendorf:

„Das, was es an der Alster an Spielgeräten gibt, ist echt ein Witz: die einsame Sandkiste am 'Red Dog', die Schaukel und das Drehgerät an der 'Alsterperle' – das ist zu wenig, was Eltern mit Kindern dort geboten wird. Ein richtiger Spielplatz wäre toll, mit einem Kiosk, wo es kleine Snacks, Eis und Kaffee gäbe. Genießen und Entspannen ohne Angst, dass ein Kind ins Wasser fallen könnte, wie im Cliff, in der Alsterperle oder bei Bobby Reich.“



## Rüdiger Reer (47) mit Alexandra (5) aus Harvestehude:

„Kinder gehen nicht gerne nur spazieren. Gäbe es auf den Alsterwiesen einen Spielplatz, hätte man ein Ziel, so dass sich der Spaziergang auch für die Kleinen lohnt. In allen anderen großen Parkanlagen in Hamburg, wie z.B. im Stadtpark, im Volkspark, im Niendorfer Gehege, im Haynsark, im Innocentiapark – überall gibt es einen Spielplatz, warum also nicht auch an der Alster? Das spricht total gegen die Devise 'Hamburg wird attraktiv für Familien' – da haben es die Hunde besser: Die haben sogar ihre eigene Wiese!“



## Moritz Hornbostel (39) mit Vitus (3) aus Eppendorf:

„So oft wir können, gehen wir an die Alster. Wir sehen den Hunden zu, wie sie die Stöckern hinterherjagen und genießen das bunte Treiben auf dem Wasser. Auf den Alsterwiesen ist so viel Platz. Alster ist Wasser – ein tolles Motto für einen Spielplatz! Ein Brunnen z.B. mit mehreren Kanälen, wo die Kleinen Staudämme bauen und sogar Sandburgen mit Wassergräben wie am Meer erschaffen könnten. Mit dem richtigen Design wäre das sogar eine touristische Attraktion, nur viel viel kleiner als die hundertmillionenteure Elbphilharmonie.“



## Julia Schmidt (37) mit Olivia (5) und Karla (4) aus Rotherbaum:

„Wir lieben die Alster. Und nicht nur wir. An alle ist gedacht worden: Singles, Pärchen, Jogger, Hundehalter – das Verrückte: nur an Kinder nicht! Und das, obwohl sich alle Parteien Familienpolitik groß auf die Fahne geschrieben haben und ausreichend Platz vorhanden ist. Die riesige Hundewiese zum Beispiel ist weder für Jogger, noch für Eltern mit Kindern, noch für ein romantisches Picknick unter Frischverliebten geeignet.“



## Warum gibt es keinen Kinderspielplatz an der Alster?

### Thomas Pröwrock, Leiter des Fachamtes Management des öffentlichen Raumes:

„Der Alsterpark ist eine Grün- und Erholungsanlage mit vielfältigen Nutzungsangeboten für Freizeit und Erholung. Wie allgemein bekannt, dient der Park einer Vielzahl von Hamburgern, aber auch Menschen aus dem Umland und Touristen als Flanierweg. Im Sommer werden die Alsterwiesen vielfältig zum Aufenthalt, Grillen, Ballspielen etc. genutzt. Auch sportliche Aktivitäten finden hier statt. Ein durch bauliche Einrichtungen etablierter Kinderspielplatz würde die multifunktional genutzten Freiflächen exklusiv einer einzigen Nutzung widmen und so den anderen Nutzungen entziehen. Da die gesamte Anlage für freies Kinderspiel geeignet ist, hier ist Aufenthalt und Bewegung jeglicher Art möglich, ist nicht beabsichtigt, bauliche Spieleinrichtungen über die vorhandenen Einrichtungen hinausgehend zu erstellen.“



# KURSE & VERANSTALTUNGEN

**Schwimmen, Tanzen, Malen** - Wir haben für Sie das Kursangebot der Alsterregion zusammengefasst. Jedes Angebot ist nach Stadtteil sortiert und dann aufsteigend nach Alter aufgelistet. Angrenzende Stadtteile wurden der Nähe nach einfach den Vierteln Eppendorf, Harvestehude, Mitte, Uhlenhorst oder Winterhude zugeordnet, so zählt zum Beispiel Lokstedt und Hoheluft zu Eppendorf. Zudem gibt es für ganz Hamburg die Veranstaltungen mit Altersempfehlungen von Mitte Februar bis Mitte Mai 2011. Sie können unsere Tabelle erweitern?

**Wir freuen uns über jede Anregung an:** [kurse@alsterkind.com](mailto:kurse@alsterkind.com) und [veranstaltungen@alsterkind.com](mailto:veranstaltungen@alsterkind.com)!

● Ballsport	13-14	● Kunst	16-17	● Sprachen	20-21
● Fechten	14	● Musik	17-18	● Tanzen	21-25
● Hockey	14	● Schauspiel	19	● Turnen	25-27
● Inline Skaten	15	● Schwimmen	19-20	● Yoga	27
● Kampfsport	15-16	● Sonstiges	20		

## BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Fußball-Kindergarten	3-4 J.	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	www.sc-victoria.de
Fußball / Torwarttraining	4-8 J. / E-, D-Jugend	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	www.sc-victoria.de
Fußball-Kindergarten	5 J.	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	www.sc-victoria.de
Fußball	5 J. / G-Jugend	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	www.sc-victoria.de
Fußball	6 J. / G-Jugend	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	www.sc-victoria.de
Fußball	G-,F-,E-,D-,B-,A-Jugend	bitte erfragen	8,50 € / M., 14-18J.: 11€ / M.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	www.sc-victoria.de
Fußball	6-7 J. / F-Jugend	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	www.sc-victoria.de
Fußball	6-7 J.	auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	8-9 J.	auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	8-14 J. / C-A-Jugend	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	www.sc-victoria.de
Fußball	10-11 J.	auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	14-15 J.	auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Tennis	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mi+Do	17,50 €/Mon. zzgl. 1 Elternteil	ETV, Lokstedter Steindamm, (Epp/Lok)	555606030
Tennis / Bambini	bis 10 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis / Jungen	10-14 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis / Jungen	15-18 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis / Mädchen	10-14 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis / Mädchen	15-18 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tischtennis	8-10 J.	Mo 15:30-17	132,00 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	5526685
Tischtennis	ab 11 J.	Mo 17-19, Mi 17:30-19:30	132,00 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	5526685
Badminton	bis 14 J.	Mo 17-18:30	12,50 € / Mon.	ETV, bitte erfragen, (Hav/Eims)	401769-0
Baseball / Softball	ab 13 J.	Di, Mi	17,50 € / Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide+Dörpsweg, (Hav/Eims)	401769-0
Baseball / Softball	bis 10-13	Fr 16:00-18:00	17,50 € / Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide, (Hav/Eims)	401769-0
Baseball / Softball	Mäd.	Mo, Do	17,50 € / Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide, (Hav/Eims)	401769-0
Basketball	U8 gemischt	Fr 17:00-18:30	14,50 € / Mon.	ETV, bitte erfragen, (Hav/Eims)	401769-0
Fußball****	8-10 J.	Do: bitte erfragen	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Fußball	ver.Alter / Mäd. + Jung.	Mo-Fr	12,50 € / Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Handball	ver.Alter / Mäd.+Jung.	Mo-Fr	12,50 € / Mon.	ETV, Doppelhalle oben, Gustav-Falk-Straße 42, (Hav/Eims)	401769-0
Tischtennis	8-16 J. / Jungs	Mi + Fr	13 € / Mon.	ETV, Bundesstr. 96, Kl. Halle, (Hav/Eims)	401769-0
Badminton	6-12 J.	Mi 16-16:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Badminton	12-18 J.	Fr 16-16:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Ballspiele f. Minis	4-6 J.	Mo 14:30 - 15:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball Minis	4-6 J.	Mo 16:15 - 17:30	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Turnhalle Schule Holzdammer, (Mitte/St.G)	28053284
Fußball	5-8 J.	Do 15-15:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball Minis (Warteliste)	7-9 J.	Mi 15:45-17	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	28053284

## BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Fußball	9-11 J.	Fr 16:15-17:15	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	61193919
Fußball	9-12 J.	Do 16-17:20	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball	bis 18 J. / Jungs	Fr 17:30-19	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	61193919
Fußball-Minipamper Club	3-4 J.	Fr 15-16:15	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Fußball	4-7J.	Mi 16:30-17:30	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Fußball	8-10J.	Mi 17:30-18:30	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Fußball	versch. Altersklassen	div. Termine	10 € / Mon.	USC Paloma, bitte erfragen, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Spiele mit und ohne Ball	4-6 J.	bitte nachfragen	7 € / Mon.	HTBU, Lerchenfeld, (Uhl/B-Süd)	2995078
Spiele mit und ohne Ball	7-10 J.	bitte nachfragen	7 € / Mon.	HTBU, Lerchenfeld, (Uhl/B-Süd)	2995078
Badminton	10-18 J.	Di 17-18:30	13,50 € / Mon.	VfL 93, Margar.-Rothe-Gymn., (Win/Barm.), jugendwart-badminton@vfl93.de	
Fußball	C-,E-,F-,G-Jugend	div. Termine	9,50 € / Mon.	VfL 93, bitte erfragen, (Win)	2798377
Handball	D-, E-Jugend	Fr 14:45-16:15	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Tessenowweg, (Win)	0170 / 2184758
Handball	D-, E-Jugend	Mi 15:45-17:15	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0170 / 2184758
Handball	C-Jugend	Mo + Mi 16:45-18	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0172 / 4391481
Handball	B-Jugend	Mo + Fr	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0176 / 53073321
Lacrosse	bis 16 J. / Jungs	bitte erfragen	240 € / Jahr	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172-9270307
Lacrosse	bis 16 J. / Mäd.	bitte erfragen	240 € / Jahr	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172-9270307
Tenniskindergarten	3-6 J.	bitte erfragen	70 € + 80 € Jahresbeitrag	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	2790737
Tennis Gruppentraining	7-19 J.	bitte erfragen	196€/Saiso.+ ab 165€ Jahresb.	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	2790737
Tischtennis	6-18 J.	Mo + Do 17-18:45	8,50 € / Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377

## FECHTEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderfechten	7-9J.	Mo 15-16	15,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96 , (Hav/Eims)	401769-0
Kinder-/Jugendfechten	9-17J.	Mo 16-18	15,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96 , (Hav/Eims)	401769-0

## HOCKEY

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Hockey Minis	bis 6 J.	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp/Lok)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	5-8 J. / Knaben D	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp/Lok)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	7-10 J. / Mäd. C/D	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	bis 8 J. / Mäd.	Mo, Mi	14 € / Mon.	ETV, Lokstedeter Steindamm, (Lok)	401769-0
Hockey	bis 8 J. / Jungs.	Mo + Do	14 € / Mon.	ETV, Corveystraße 6 , (Epp/Lok)	401769-0
Hockey	8-10 J. / Knaben C	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp/Hoh)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	8-10 / Jungs.	Mo + Do	14 € / Mon.	ETV, Corveystraße 6 , (Epp/Lok)	401769-0
Hockey	8-10 J. / Knaben C	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp/Lok)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	10-12 J. / Knaben B	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	10-12 J. / Mäd. B	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	10-12 / Jungs.	Di + Fr	14 € / Mon.	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Epp/Lok)	401769-0
Hockey	10-12 / Mäd.	Di + Fr	14 € / Mon.	ETV, Dreifeldhalle, Gustav-Falke-Straße 21, (Epp/Lok)	401769-0
Hockey	12-14 J. / Knaben A	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp/Lok)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	12-14 J. / Mäd. A	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	14-16 J. / Mäd.	bitte erfragen	ab 8,50 € / Mon.	SC Victoria, bitte erfragen, (Epp)	www.sc-victoria.de/Hockey
Hockey	8-10 J. / Mäd.	Di + Do	14 € / Mon.	ETV, Lokstedeter Steindamm, (Hav)	401769-0
Hockey Minis	6 J.	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey Spielgruppe	bis 6 J.	bitte erfragen	80 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	6-8 J.	bitte erfragen	80 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	7 J.	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8 J. / Mäd.	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8 J. / Jungs	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8-10 J. / Mäd.	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8-10 J. / Jungs	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8-10 / Jungs C	bitte erfragen	145 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	8-10 / Mäd. C	bitte erfragen	145 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	10-12 J. / Jungs	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	10-12 J. / Mäd.	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	10-12 / Jungs	bitte erfragen	145 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	10-12 / Mäd.	bitte erfragen	145 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	12-14 J. / Jungs	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	12-14 J. / Mäd.	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	12-14 / Jungs A	bitte erfragen	145 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	12-14 / Mäd. A	bitte erfragen	145 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	14-16J. / Jungs	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	14-18 J. / Mäd.	bitte erfragen	360 € / Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	15-16 J.	bitte erfragen	180 € / Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767

### INLINE SKATEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Inline Skaten - Anf.	ab 5 J.	Fr 15-16:30	55 € / 4 Termi.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten - Anf. Kompakt	ab 5 J.	Sa + So	39 € / 2 Termi.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten	Kinder	Do 14:45-16:15 + Fr 15-16:30	18 € / Monat	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten - Anf. Kompakt	Klein + Groß	Sa + So 10:30	89 € / 2 Term. 1 Erw.+1 Kind	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten	Familie	Sa 10-11:30	34 € / Monat 1 Erw.+1 Kind	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten	4-6 J.	Di 14-14:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Inline Skaten	7-9 J.	Di 15-15:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Inline Skaten	7-15 J.	Fr 14:30-15:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Inline Skaten	Familie	So 12:30-13:20 + 13:30-14:20	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Inline Skaten, Einsteiger	ab 5 J.	Di 16-17	8,50 € / Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Inline Skaten, Fortg.	ab 5 J.	Di 17-18 + 18-19	8,50 € / Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Inline Skaten, Fortg. (o. Trainer)	Kinder + Eltern	Do 17:30-18:30	ab 4 € / Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0

### KAMPFSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Karate	ab 4 J.	Mi 16-17	172 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	0162/2439886
Karate	4-5 J.	Fr 15:45-16:30	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate (Warteliste)	4-5 J.	Di 16:30-17:15	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate - viele Plätze frei	5-7J.	Mi 16:30-17:30	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	6-7 J.	Fr 16:30-17:30	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate (Warteliste)	6-7 J.	Di 17:15-18:15	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	8-10 J.	Mo 18-19	172 € / Jahr	W.E.T., Gymnasium Eppendorf, (Epp)	0162/2439886
Karate	8-12 J.	Fr 17:30-18:30	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate - ab Gelbgurt	8-12J.	Mi 17:30-18:30	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate - ab Gelbgurt	8-12J.	Mo 17-18	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate - Anfänger	8-12 J.	Mo 16-17	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate f. Jugendl.	ab Grüngurt	Mo 18-19	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	10-15 J.	Mo 19-20	172 € / Jahr	W.E.T., Gymnasium Eppendorf, (Epp)	0162/2439886
Karate	10-15 J.	Mi 17-18	172 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	0162/2439886
Karate - Wettkampftr.	Kinder u. Jugendl.	Fr 18:30-19:30	29 € / Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Box. u. Selbstbehauptungstr.	Gem. Gruppe	Di 14:30-17:30	30 € / Mon.	ETV, Schule an der Isebek, (Hav)	401769-0
Boxen	12-17J., Jungs	Mo 16:15-17:45	30 € / Mon.	ETV, Helene-Lange-Gymnasium, Bogenstr. 32, (Hav)	401769-0
Boxen	Gem. Gruppe 12-17 J.	Di + Do	30 € / Mon.	ETV, Christian Förster Straße, (Hav)	401769-0
Boxen	Jungs. Ab 16 J.	Di 20-22 Uhr	30 € / Mon.	ETV, Christian Förster Straße, (Hav)	401769-0
Boxen	Mäd. Ab 16 J.	Mo 18-19:30	30 € / Mon.	ETV, Helene-Lange-Gymnasium, Bogenstr. 32, (Hav)	401769-0
Judo	4-5 J.	Mo 14-15	18,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Judo (Warteliste)	5-6 J.	Warteliste	18,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Judo, Gelbgurte	8-10 J.	Di 15-16	18,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Judo, Weiß-Gelbgurte	7-10 J. / 11Jahr.	Mo + Mi	18,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Judo, Weißgelb-Orangegurt	9-11 + 10-14J.	Di + Mi	18,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Karate	4-7J.	Di + Fr	20 € / Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Hav/Eims)	401769-0
Karate	6-8 J.	Di 17:15-18:15	20 € / Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Hav/Eims)	401769-0
Karate	8-11 J.	Mi + Fr	20 € / Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Hav/Eims)	401769-0
Karate	6-9 J.	Di 15-15:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	0176/82189058
Shinon Hapkido (Warteliste)	7-9 J.	Do 14-15	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558



Samstag Workshop  
13.00 - 17.00 Uhr

Fon 040 · 73 67 42 43  
Legienstr. 10  
22111 Hamburg  
www.newtalentschauspielschule.net

**SCHAUSPIELSCHULE & AGENTUR  
FÜR KINDER UND JUGENDLICHE**

## 20 Jahre bettenhaus bürger

### Ihr Fachgeschäft auch für Kinder:

Beliebte Vichy-Karo-, Mini-Karo- und getreifte Bettwäsche, Motiv-Bettwäsche von Prinzessin Lillifee bis Bob der Baumeister, dazu passende uni-farbige Spannlaten. Daunen- und fasergefüllte Zudecken und Kissen. Frottiertücher, über Lätzchen, Kapuzen-Badetuch bis zum Bademantel.

Schauen Sie doch einfach mal rein.  
Herzlich Willkommen!

Für mehr Qualität im Bett...  
**bettenhaus bürger**  
Eppendorfer Baum 31 · 20249 Hamburg · Tel. 040 - 46 33 80

## KAMPFSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Shinson Hapkido	9-11 J.	Di 15-16	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
Shinson Hapkido (Warteliste)	10-12 J.	Di 14-15	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
Shinson Hapkido	ab Gelbgurt	Mo 16:30-17:30	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
Pa-Kua Kleinkinder	ab 3 J.	Mi 15-16, Sa 14-15	ab 50 € / Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua kl. Kinder	ab 5 J.	Mo 16-17	ab 50 € / Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua kl. Kinder	5-7 J.	Di + Do 16-17	ab 50 € / Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua kl. Kinder NEU	5-7 J.	Fr 16-17, Sa 15-16	ab 50 € / Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua Kampf-Schwertkunst	ab 7 J.	Fr 17-18	ab 50 € / Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua kl. Kinder	ab 7 J.	Di + Do 17-18	ab 50 € / Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua	ab 8 J.	Sa 12-13	ab 50 € / Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua kl. Kinder	ab 10 J.	Di + Do 18-19	ab 50 € / Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Gung Fu	ab 5 J.	Mo 16-17:30	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	288 006 94
Gung Fu	ab 7 J.	Di 15:30-17	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	288 006 94
Gung Fu	ab 8 J.	Di 17-19 + Do 16-17:30	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	288 006 94
Gung Fu	ab 12 J.	Do 17:30-19	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	288 006 94
Judo - Anfänger	6-7 J.	Mi + Fr 15-16	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Judo	ab 8 J.	Mi + Fr 16-17	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Judo	ab 11 J.	Mi + Fr 17-18:15	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Karate	ab 6 J.	Mo 18-19	10 € / Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Karate	ab 8 J.	Di 18:15-19:15	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Taekwondo Kids u. Jug. NEU	ab 5 J.	Mi 17-18:30	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Humboldtstraße 30, (Uhl/B-Süd)	4109370
Aikido	ab 7 J.	Mo + Fr 16-17	Bitte erfragen	Sho Shin, Gertigstraße 44, (Win)	53006729
Judo / Einsteiger	ab 4 J.	Fr 15:30-16:30	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Judo/Fortgeschr.	ab 6 J.	Fr 16:30-17:30	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Judo / Fortgeschrittene II	ab 8 J.	Fr 17:30-18:30	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Judo	8-12 J.	Di 16-17	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Ju Jutsu/Selbstverteidigung	ab 11 J.	Di 17-18	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Karate	5-8 J.	Mi 15-16:30	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Alsterdorfer Straße 39, (Win)	0176/82189058
Karate	9-14 J.	Mi 16:30-18	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Alsterdorfer Straße 39, (Win)	0176/82189058
Kung Fu	4-5 J.	Di + Fr 15:40	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	5-9 J. (Mäd.)	Mo + Do 16:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	6-9 J.	Di + Fr 16:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	10-13 J.	Di + Fr 17:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	10-14 J. (Mäd.)	Mo + Do 17:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	14-16 J.	Di + Fr 18:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstschule, Überseering 23 - 25, (Win)	6325000

## KUNST

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kunst + Literatur f. Kinder	4-8 J.	Mi 16-18	80 € / Mon.	Jugendkunstschule, Mittelweg 145a, (Hav)	6052566
Um 3 für 4-Jährige	ab 4 J.	2.+ 4. Sa 15-16:30	3 € / Tag	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	4288790
Kunst + Literatur f. Kinder	8-14 J.	Fr 15-17	80 € / Mon.	Jugendkunstschule, Mittelweg 145a, (Hav)	6052566
Offene Werkstatt	ab 8 J.	So 14-17	3 € / Tag	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	4288790
Acrylmalen	3-5 J.	Do 16-17:30	40 € / Mon.	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl)	2207358
Wochenendworkshop	3-5 J.	1,5 Std., Sa/So	30 € / Termin	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Experim. Kunst für kl. Künstler	3-5 J.	Do 15-16	64 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Mini Maler I *	3-5 J.	Di 16-17:30	135 € / Hlbf. + Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Mini Maler II *	3-5 J.	Mi 15:30-17:00	135 € / Hlbf. + Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147



## Discover English the fun way

PLAYDAYS  
around the Alster and at your home  
Hoheluftchaussee 126  
tel: 040-2788 2233  
[www.playdays.de](http://www.playdays.de)

### Little people (2-6 yrs)

- Kindergarten programmes
- Bilingual English classes
- Music courses

### Boys and girls (3-12 yrs)

- Individual courses
- English club
- Mini-School playdays

### Teens

- Conversation class
- Exam preparation
- Private lessons / Nachhilfe also at weekends

## Ihr Partner für Veranstaltungen mit Kindern

Kinderfeste  
Spiel-Motto-Kisten  
Aktionsspielzeug  
Künstlervermittlung



[www.spass-nasen.de](http://www.spass-nasen.de) • Tel: 04105 - 676554

KUNST					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kreatives Arbeiten *	6-9 J.	Mo 15:30-17	135 € / Hlbf. + Materialgeld	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Kunst/Englisch Kombiangeb.	6-9 J.	bitte erfragen	77 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Experimentelle Kunst	6-9 J.	Mo, Di, Mi nachm. 1,5 Std.	78 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Malen und Zeichnen	6-9 J.	Do 16:30 -18	73 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Offene Werkstatt	6-9 J.	Sa 14:30-16:30 (Anmeld. bis Mi)	20 € / 1x	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl)	2207358
Wochenendworkshop	6-15 J.	2 Std., Sa/So	35 € / Termin	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Manga/Comic (neu)	8-11 J.	Fr 16-17:30	78 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Mal-Teens*	ab 10 J.	Fr 15:30-17	135 € / Hlbf. + Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Experimentelle Kunst	10-15 J.	Di 17-18:30	78 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Kunst/Englisch Kombiangebo.	10-15 J.	1,5 Std., bitte erfragen	77 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Malen und Zeichnen	10-15 J.	Do 17-18:30	73 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Zeichnen + Malen für Jugendl.	11-15 J.	Fr 16-17:30	89 € / 8 Termine	KASK, Fährhausstr. 20, (Uhl)	2295456
Manga/Comic (neu)	12-15 J.	Mo 16:30-18	78 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Mappenvorbereitung (neu)	Jugendl.	2 Std., bitte erfragen	84 € / Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Malen und Zeichnen	ab 6 J.	Mo 16:30-18 Mi 17-19:30, Sa	45 € / Mon.	Atelier im Hof, Forsmannstr. 10-12, (Win)	2201977
Malwerkstatt	7-10 J.	Do 16:30-18	ab 29 € / 7 Termine	GoldbekHaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Werken	7-10 J.	Fr 16-17:30	ab 26 € / 7 Termine	GoldbekHaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Kreatives Schreiben	7-11 J.	Mo 16:30 -17:30	bitte erfragen	PhantasieWerkstatt, Geibelstr. 42, (Win)	5567438

MUSIK					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kraki -Krabbelk. mit Musik	1,5 - 4 J.	div. Termine	35 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Elementare Musikerziehung	2-6 J.	bitte erfragen	27 € / Mon.	Musikunsterschule, Sottorfallee 9, (Epp/Lok)	54752472
Junior Music Course	ab 4 J.	Mo + Mi	55 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Wir machen Musik I u. III***	3-4 J. mit Eltern	Mo 15-15:45 + 17-17:45	78 € / 12Std.	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548
Wir machen Musik V***	3-4 J. mit Eltern	Di 16.30-17.15	78 € / 12Std.	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548
Wir machen Musik II ***	4-5 J.	Mo 16-16:45	78 € / 12Std.	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548
Fun Key Kids (Keyb. / Klavier)	ab 6 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Keys 4 Music (Klavier)	ab 8 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Fun Key (Keyboard)	ab 8 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Spaß m. sechs Saiten (Gitarre)	ab 8 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
E-Bass	ab 10 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
E-Gitarre	ab 10 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Querflöte / Klarinette	ab 10 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Saxophon	ab 10 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Schlagzeug	ab 10 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Vocals	ab 14 J.	div. Termine	70 € / Monat	Yamaha Academy Of Music, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Do 14:30-15:30 + 16:30-17:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Kielortallee, (Hav)	42801 4144
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Mi 15:45-16:45	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Do 14:30-15:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Fr 15:30-16:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Mädchenchor*	4-8 J.	Mo 14-15,15-16 16-17+ 17-18	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144

**COOLE SCHUHE FÜR GROSS UND KLEIN,  
FACHKUNDIGES VERMESSEN NACH „PLUS 12“  
UND EINE KOMPETENTE BERATUNG  
FINDEN SIE BEI**

**Meilenstiefel**  
FÜR KINDERFÜSSE

EPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE



**beautifulday®**  
Mode & Café

**Frauen:** 0039 ITALY, No-I-ita, Set, MAISON SCOTCH, bloom, iheart, LIU JO, Silver Jeans, Liebeskind etc.

**Kinder:** Ticket To Heaven, Petit, Ash, No-I-ita Pocket, Smafolk, Katvig, Hummel, american outfitters etc.

**Neue Frühlingsware eingetroffen!  
Last Minute Winter Sale!**

Hartungstrasse 16, 20146 Hamburg-Rotherbaum  
Tel. 415 45 790, Mo. - Fr. 9 - 19, Sa. 10 - 16 Uhr

Gutschein  
für einen  
Latte Macchiato  
oder Tee!

MUSIK						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon	
Knabenchor St. Nikolai	ab 4,5 J.	Di 15-15:45		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822	
Knabenchor*	4-6 J.	Mi 14:20-14:50	130 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161	
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Do 15:30-16:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Kielortallee, (Hav)	42801 4144	
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Mi 14:45 - 15:45 16:45 - 17:45	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Do 15:30-16:30 + 16:30-17:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Fr 14:30-15:30 + 16:30-17:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Musik. Entdeckungsreise*	6 J.	Di 16:30-17:30 + Do 17:30-18:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Solfège*	6-7 J.	Do 15-16	228 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Knabenchor*	6-8 J.	Mi 15-16	220 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161	
Knabenchor St. Nikolai	7-8 J.	Mo 15-15:45 Di 16-16:45		St. Nikolai, Turmsaal, (Hav)	6400822	
Solfège*	7-9 J.	Do 16-17	228 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Knabenchor St. Nikolai	8-9 J.	Mo + Do		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822	
Knabenchor*	8-10 J.	Mi 16:15-18:15	260 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161	
Mädchenchor*	8-10 J.	Mo 18-19	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Knabenchor St. Nikolai	9-10 J.	Mo + Do		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822	
Solfège*	9-14 J.	Do 17-18	228 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Mädchenchor*	10-14 J.	Mo 15-16	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Haupt-Knabenchor*	ab 13 J.	Fr 16-18	260 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161	
Mädchenchor*	ab 14 J.	Mo 17-19	270 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144	
Musikal. Früherzieh. m. Eltern	ab 3 J.	Fr 17:15	32 € / Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616	
Musik & Rhythmik	ab 3,5 J.	Mo 16:15-17:00	32 € / Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616	
Musik & Rhythmik	ab 3,5 J.	Do 15:15-16:00	32 € / Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616	
Musikal. Früherzieh. m. Eltern	ab 3,5 J.	Mo 15:15-16:00	32 € / Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616	
Musikal. Früherzieh. m. Eltern	ab 3,5 J.	Mo 17:15-17:45 Do 17:15-18	32 € / Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616	
Musikalische Früherziehung	bis 3 J.	div. Termine	auf Anfrage	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Musikalische Früherziehung	3 J.	Di 16:15-16:55	94 € / 14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Imagine that	3-5,5 J.	Do 15-15:45 Fr 15:30-16:15	255 € / 18 Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896	
Musikalische Früherziehung	4 J.	Di 16:30-17:10	94 € / 14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Musikalische Früherziehung	4 J.	Mi 15:10-15:50	94 € / 14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Musikalische Früherziehung	4-5 J.	Mo 16:15-16:55	94 € / 14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Musikalische Früherziehung	4-5 J.	Mo 17:00-17:40	94 € / 14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Musikalische Früherziehung	4-5 J.	Fr 15:00-15:40	94 € / 14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Music for the Young Child	4,5-7 J.	Mi 16:30	260 € / 15Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896	
Blockflöte in 2-3er Gruppe	ab 5 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Gitarre	ab 6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Klavier, Geige, Querflöte	ab 6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Family Time	bis 7 J.	Mo, Di, Mi, Fr	ab 250 € / 18Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896	
Gitarre in d. Gruppe		45 Min./Wo	45 € / Mon.	Gitarrenschele Nietzke, Bürgerhaus, Lorchsstr. 28A, (Win./Barm.)	20973826	
Klarinette, Saxophon, Oboe	ab 8 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	
Pop Gesang	ab 11J.	Di 18:30-19:30	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786	
Gesang	ab 15 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730	

## Volle KANNE Hamburger Lifestyle

Shirts, Schuhe, Kleider, Kulturtaschen und noch vieles mehr rund um das Kultlabel „Hamburger Deern & Hamburger Bengel“, das schönste Kinderspielzeug aus Paris und Mailand und für die Frau exklusiv: Blusen ohne Knöpfe ...



**KANNE lifestyle**

KANNE Lifestyle · Winterhude · Poelchaukamp 7a · 22301 Hamburg  
Tel. 040 - 27 88 33 14 · Für Sie da: Mo - Fr 10 - 19 Uhr · Sa 10 - 18 Uhr

# Boys & Girls

KINDERMODELAGENTUR

Wir suchen ständig neue, freche, süsse, hübsche und aussergewöhnliche Kids im Alter von 0-14 Jahren aus Hamburg und Umgebung.

Boys & Girls Kindermodelagentur

Poststr. 36 | 20354 Hamburg | Tel. 040 / 36 98 060

www.boys-and-girls.de

## SCHAUSPIEL

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Schauspiel	4-6 J.	Mi 15-16:30	40 € / Mon.	Junge Mimen, Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	442972
Tanz, Gesang, Schauspiel	7-9 J.	Sa 10-13	ab 109 € / Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, Räume d. Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Schauspiel	7-11 J.	Mi 16:45-18:15	40 € / Mon.	Junge Mimen, Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	442972
Schauspiel	7-11 J.	Fr 16-17:30	40 € / Mon.	Junge Mimen, Löwenstr. 29a, (Epp)	442972
Tanz, Gesang, Schauspiel	10-11 J.	Sa 14-17	ab 109 € / Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, Räume d. Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Tanz, Gesang, Schauspiel	11-13 J.	Sa 13-16	ab 109 € / Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, Räume d. Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Schauspiel	12-17 J.	Do 17:30 - 19	45 € / Mon.	Junge Mimen, Gemeindehaus Christuskirche, (Epp/Eims.)	442972
Tanz, Gesang, Schauspiel	ab 13 J.	Sa 10-13:20	ab 109 € / Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, Räume d. Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Schauspiel	16-20 J.	Do 19:15-20:45	50 € / Mon.	Junge Mimen, Gemeindehaus Christuskirche, (Epp/Eims.)	442972
Deutsch-Sp. Improvisationsth.	4-7 J.	Mi 16:15-17 Do 15:15-16	36 € / Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	21053745
Deutsch-Sp. Improvisationsth.	8-12 J.	Do 16:15-18	36 € / Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	21053745
Pantomime*	10-13 J.	Mi 18-19	228 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Filmreife I	8-12 J.	Do 16-18 (31.3.-26.5.)	169 € / 8 Termine	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Filmreife II	8-12 J.	Mo 16-18 (2.5.-27.6.)	169 € / 8 Termine	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Könnert Training	10-14 J.	Mi 17-19	80 € / Monat	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Camera Acting in English	13-17 J.	Di 17-19 (22.3.-28.6.)	275 € / 13 Termine	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Filmreife I	13-17 J.	Sa 11-14 (26.3.-16.4.)	139 € / 4 Termine	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Filmreife II	13-17 J.	Sa 11-14 (28.5.-18.6.)	139 € / 4 Termine	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Könnert Training	14-17 J.	Mo 18-20	80 € / Monat	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Gilakteure-Tanz+Theater	5-7 J.	Mi 16-17 Do 16:30-17:30	35 € / Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Gilartisten-Tanz+Theater	8-12 J.	Di 16:30-18:00	45 € / Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Gilakademie-Tanz +Theater	13-17 J.	auf Anfrage	45 € / Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Schauspiel	ab 8 J.	Fr 16:15-17:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Theater Impro Einsteiger	12-15 J.	Di 15-17	bitte erfragen	Theaterjugend Hamburg, Zinnschmelze, (Win./Barm.)	6321322
Theater Impro Einsteiger	16-19 J.	Di 17-19	bitte erfragen	Theaterjugend Hamburg, Zinnschmelze, (Win./Barm.)	6321322

## SCHWIMMEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Gewöhnungskurs	4-5 J.	1 / Woche	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Nedderfeld 110, (Epp)	463000
Intensivkurs	ab 5 J.	3x / Woche 6 Wo.	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Nedderfeld 110, (Epp)	463000
8-Wochen-Schwimmkurs	ab 5 J.	Do 17 (31.3.-12.5.)	149 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
Seepferchen	ab 5 J.	Mo 17 (28.3.-16.5.)	149 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
Seepferchen	ab 5 J.	Sa 11:30 (30.4.-18.6.)	149 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
Einwochenschwimmkurs	5-6 J.	Mo-Fr 16 Sa 10:30 (14.3.-19.3.)	139 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
Einwochenschwimmkurs	5-6 J.	Mo + Do 16 Sa 10:30 (21.3.-2.4.)	139 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
Einwochenschwimmkurs	5-6 J.	Mo + Do 16 Sa 10:30 (4.4.-23.4.)	139 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen + danach	Di-Fr	100 € / 20 Std.	bäderland, Holthusenbad, Görnerstraße 21, (Epp)	188890
Bambini	ab 3 J.	Fr + Sa	90 € / 10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
Wassergewöhn. m. Eltern****	3-5 J.	Di 17-17:45	65 € / 9 Term.	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	www.hochschulsport-hamburg.de

Alles für die Schule, zum Basteln,  
zum Geschenke verpacken.

Papier



& Stift

Schulbedarf, Stifte, Hefte, Kladden,  
Papiere, Grußkarten, Geschenkpapier,  
Geschenkbänder, Geschenkkartons, Kleber,  
Bastelzubehör ...

Mo - Fr 9:30 - 18:30 Uhr, Sa 10:00 - 14:00 Uhr

Papier & Stift Schreibwaren, Eppendorfer Weg 206, 20251 Hamburg, Tel. 420 24 58

z a z o o  
Kinderschuhe

**Faschingsrabatt!**  
**15% auf Schuhe!**

gültig vom 28.02. bis 09.03.11 gegen Vorlage des Coupons

Hofweg 21, 22085 Hamburg-Uhlenhorst | Fon 040-589 630 18 | www.zazoo-kinderschuhe.de

## SCHWIMMEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Wassergewöhnung****	4-5 J.	Di 14-14:45+15-15:45	65 €/9 Term.	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	www.hochschulsport-hamburg.de
Seepferdchen****	5-7 J.	Di 16-16:45	65 €/9 Term.	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	www.hochschulsport-hamburg.de
Kinder	ab Seepferdchen	Fr + Sa	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen+danach	Di-Fr	100 €/20 Std.	bäderland, Kaifu-Bad, Hohe Weide 15, (Hav/Eims.)	188890
Seepferchen	ab 5 J.	Mi 15 (30.3.-18.5.)	149 €	Ballon Schwimmschule, Atlantic Hotel, An der Alster 72-79, Mitte	0800 588 98 24
Einwochenschwimmkurs	5-6 J.	Mo-Fr 15:30 Sa 10 (28.2.-5.3.)	139 €	Ballon Schwimmschule, Atlantic Hotel, An der Alster 72-79, Mitte	0800 588 98 24
Einwochenschwimmkurs	5-6 J.	Mo + Do 15:30 Sa 10 (28.3.-9.4.)	139 €	Ballon Schwimmschule, Atlantic Hotel, An der Alster 72-79, Mitte	0800 588 98 24
Einwochenschwimmkurs	5-6 J.	Mo + Do 15:30 Sa 10 (11.4.-23.4.)	139 €	Ballon Schwimmschule, Atlantic Hotel, An der Alster 72-79, Mitte	0800 588 98 24
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen+danach	div. Di-So	100 € / 20 Std.	bäderland, Alsterhalle, Ifflandstraße 21, (Mitte/Hohenf.)	188890
Pingu-Schwimmen,	ab 2,5 J.	1 / Woche	45,50 € / Mon.	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
Anfänger	3-5 J.	3 / Woche. 7 Wo.	273 € / Kurs	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
Anfänger	ab 5 J.	3 / Woche. 5 Wo.	195 € / Kurs	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
Aufbaukurs	ab 5 J.	1 / Woche	45,50 € / Mon.	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
Seepferd., Bronze, Silber, Gold ab 4 J.		lauf. Kurse	130 € / Quartal	Schwimmschule Nord, Epiphanienghaus, Jarrestraße 73, (Win)	41119844
Seepferd., Bronze, Silber, Gold ab 4 J.		lauf. Kurse	130 € / Quartal	Schwimmschule Nord, Winterhuder Werkstätten, Südring 38, (Win)	41119844

## SONSTIGES

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Capoeira	6-12J.	Mo + Do	26 € / Mon.	ETV, Lehmweg 14, (Epp)	401769-0
Capoeira	ab 12J.	Mo19-20	ab 26 € / Mon.	ETV, Lehmweg 14, (Epp)	401769-0
Kinder-Umweltgruppe	6-9 J.	Mo 16-18	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	6-10 J.	Sa10:30-12:30	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-8 J.	Do 16-18 (14 tägig)	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-10 J.	Di 16-18	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-10 J.	Mi 16-18	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	11-15 J.	Do 16:30-18 (14 tägig)	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Jugendfeuerwehr	ab 10 J.	jeden 2. Di 18-20:30	80 € / Jahr	JFW Pöseldorf, Schröderstiftstr. 13, (Hav)	jugendfw@f-oeseldorf.de
Kanusport	ab 10J.	Di + Do	13,50 € / Mon.	ETV, ETV-haus, Bismarckstr. 57, (Hav/Eims)	jugend@etv-kanusport.de
Kanu	Jugendl.	Start nach Frühjahrsfer.	bitte erfragen	VfL 93, Bootshaus Barmbeker Str. 62, (Win)	2798377
Zirkusakrobatik	8-11 J.	Mi 17-18:30	ab 35 € / 9 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0

## SPRACHEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Englisch für Kinder	bis 3 J.	Mo ,Di (tel. Abspr.)	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Hav/Eims)	56060068
Englisch für Kinder	ab 3 J.	Mo ,Di , Do (tel. Abspr.)	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Hav/Eims)	56060068
Englisch für Kinder	ab 5 J.	Mo ,Di , Do (tel. Abspr.)	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Hav/Eims)	56060068
Englisch	3-5 J.	Di + Mi (tel. Abspr.)	35 € / Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
English for bilingual kids	4-8 J.	Mo (tel. Abspr.)	50 € / Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch / Mini-School	6-8 J.	Di (tel. Abspr.)	35 € / Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch / Mini-School	6-8 J.	Mi (tel. Abspr.)	35 € / Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch / Mini-School	9-12 J.	Do (tel. Abspr.)	35 € / Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch für Kinder	ab 9 J.	Mi + Do (tel. Abspr.)	45-50 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Hav/Eims)	56060068
Englisch für Kinder	ab 12 J.	Mi (tel. Abspr.)	50 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Hav/Eims)	56060068
"Let's Talk"	ab 13	Do (tel. Abspr.)	35 € / Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233

## Willst Du gerade Zähne?

- ja  
 nein  
 vielleicht

Schöne Zähne machen glücklich – ein Leben lang. Bei Verdacht auf Kieferschmalstand oder anderen Auffälligkeiten sollten Sie Ihr Kind bereits im sechsten Lebensjahr kieferorthopädisch untersuchen lassen. Eine sanfte Frühbehandlung kann eine spätere Behandlung erleichtern oder sogar ganz vermeiden. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern und unverbindlich.



**Kloster-Stern-Spangen**  
Praxis für unsichtbare Kieferorthopädie

# Kinderfest ohne Stress...

Auch bei schlechtem Wetter!



16 tolle Themengeburtstage bei Ihnen zu Hause. Professionelle Kinderbetreuung bei Hochzeiten und anderen Veranstaltungen.

**kidsevent**

www.kidsevent-hamburg.de Tel: 040 - 55 56 72 25

# Einzelnachhilfe - zu Hause -

qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen



040 - 500 490 95

www.nachhilfe-hh.de

## SPRACHEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Englisch für Kinder	bis 3 J.	Di 15:30-16:15	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder	3-4 J.	Mo, Mi 15:30-16:15 +16:30-17:15	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder	5-6 J.	Mo 15-15:45	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder	6-7J.	Mo 16-16:45	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder	7-8J.	Mi 15:30-16:15	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder	7-8J.	Mi 16:30 -17:15	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder	8-9 J.	Do 16:30-17:15	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder/Anf.	8-9 J.	Do 14:30-15:30	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder/For.	8-10 J.	Do 14:45-15:30	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Englisch für Kinder	10-13J.	Mi 16:30 -17:15	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Nien./Lok)	18077318
Spanisch für Kinder	bis 3 J.	bitte erfragen	42 € / Mon.	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	43260039
Spanisch f. Kinder	4-6 J.	Mo 15:45-16:45	39 € / Mon.	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	43260039
Spanisch f. Kinder	4-8 J.	Fr 15:45-16:45	39 € / Mon.	Amiguitos, Goldenen Apfel, Elisab.-Flügge-Str. 1, (Epp/Als.)	43260039
Spanisch für Kinder	5-8 J.	Do 15:45-16:45	39 € / Mon.	Amiguitos, Gemeindeg. d. Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	43260039
Spanisch f. Kinder	6-10 J.	Mo 17:00-18:00	39 € / Mon.	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	43260039
Italienisch f. Kinder	5-8 J.	Mi 16-17	39 € / Mon.	Amiguitos, Gemeindeg. d. Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	43260039
Giochiamo e favoliamo in Italiano	5-9 J.	Do 16:30-17:30 Start: Ende März/6 x	auf Anfrage	Istituto Italiano di Cultura Amburgo, Hansastr. 6, (Hav)	39 99 91 31
Italienisch - Start im Feb.	7-10 J.	Mi 16:30 - 17:30	auf Anfrage	Istituto Italiano di Cultura Amburgo, Hansastr. 6, (Hav)	39 99 91 31

## TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Ballett	3-4 J.	Di 16-16:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kreativer Kindertanz	3-4 J.	Mi 16:30 - 17:30	36 € / Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchausee 97, (Epp)	4226081
Tänz. Früherz.	3-4 J.	Di 16:30-17:15	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151
Ballett Babies	3-4 J.	Fr 14-14:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett Babies	3-4J.	Mo 14:40-15:30	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett Babies	3-5 J.	Mi 14:15-15:05	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kreativer Kindertanz	ab 4 J.	Do 17:15-18:00	30 € / Mon.	Movimental, Hoheluftchausee 124-126, (Epp)	78893478
Kindertanz	4J.	Mo 17-17:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett + Tanz	4-5 J.	Di 15:30-16:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235

## Früh fördern statt Nachhilfe

Kostenlose Schnupperstunde

**Helen Doron**  
Early English

## ENGLISCH FÜR KINDER

Spaß und Erfolg durch spielerisches Lernen mit allen Sinnen für Kinder ab 3 Monate bis 14 Jahre • kleine Gruppen von 4-8 Kindern

**Learning Centre HH-Lokstedt**  
Lokstedter Steindamm 10 (Siemersplatz)  
(040) 560 600 68 • lokstedt@helendoron.de

**Learning Centre HH-Eimsbüttel**  
Bismarckstraße 44  
(040) 18 0773 18 • eimsbuettel@helendoron.de

Für andere Stadtteile: Tel. 0800 - 26 89 678 • www.helendoron.de

## Schwimmschule Fiedler

Bei uns, auf der Anscharhöhe in Eppendorf, gewöhnen sich Kinder im 33 Grad warmen Wasser spielerisch, behutsam und ohne jeglichen Erfolgsdruck an das Wasser.



Schwimmschule Fiedler  
Nedderfeld 110 • 22529 Hamburg  
Telefon 040 - 46 30 00  
www.schwimmschulefiedler.de

TANZEN						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon	
Kindertanz (freie Plätze erfr.)	4-10 J.	Di, div. Zeiten	50 € / Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548	
Kreativer Kindertanz	4-5 J.	Do 15:30 - 16:15	36 € / Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081	
Pre Ballett	4-5 J.	Do 14:30-15:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Pre Ballett	4-5 J.	Do 14:45-15:35	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Pre Ballett	4-6 J.	Do 15:30-16:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Tänz. Früherz.	4-5 J.	Fr 14:45-15:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151	
Kreativer Kindertanz	ab 5 J.	Do 16:15-17:00	30 € / Mon.	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	78893478	
Präballett	ab 5 J.	Mo 16	35 € / Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900	
Kindertanz	5 J.	Mo 16:10-17	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Tänz. Früherz.	5-6 J.	Fr 15:30-16:15	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151	
Ballett	5-6 J.	Di 15-15:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Kindertanz	5-7 J.	Fr 15:30-16:30	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	4802775	
Ballett	5-7 J.	Fr 15:40-16:30	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett	6 J.	Mo 15-15:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett Anf. I	6-8 J.	Do 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151	
Ballett	6-8 J.	Do 16:30-17:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett + Tanz	6-7J.	Mo 15:40-16:30	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett + Tanz	6-8 J.	Do 15:45-16:35	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett II	7-8 J.	Fr 15:55-16:45	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett	7-8 J.	Fr 16:30-17:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett	7-9 J.	Di 16:55-17:45	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett	7-9 J.	Mi 15:10-16	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett, Anfänger	7-10 J.	Mi 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151	
Kindertanz (freie Plätze erfr.)	7-11 J.	Do, div. Zeiten	50 € / Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548	
Jazz Dance I	8-9 J.	Fr 16:45-17:35	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Jazz Dance II	8-9 J.	Fr 17:40-18:30	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett	8-10 J.	Mi 16:15-17:05	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett	8-10 J.	Do 16:45-17:35	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Hip Hop	8-11 J.	Mi 17:30 - 18:30	36 € / Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081	
Ballett	8-14 J.	Mi 17:15-18:05	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett + Tanz	ab 9 J.	Mo 17:30-18:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett I	ab 9 J.	Fr 15-15:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett I	ab 9 J.	Mo + Do 17	ab 55 € / Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900	
Ballett	9-11 J.	Mi 16-16:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett + Tanz	9-12 J.	Di 16:30-17:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett, mit Vork.	9-13 J.	Mo 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151	
Jazz Dance	10-11 J.	Mi 15-15:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett	10-13 J.	Fr 17:20-18:10	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Hip Hop	10-13 J.	Mi 17-17:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett	10-14 J.	Do 17:30-18:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Ballett Basis	ab 12 J.	Fr 16:00	36 € / Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081	
Hip Hop/Clipdance	ab 12 J.	Mi 18:30 - 19:30	36 € / Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081	
Jazztanz Hip-Hop (Plätze erfr.)	12-14 J.	Do 17:00-18:00	50 € / Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548	
Ballett, Fortgeschr.	12-16 J.	Fr 16:30-17:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151	
Hip Hop /Anf.	ab 13 J.	Mo 18-18:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Hip Hop	ab 14 J.	Mi 18-18:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	
Jazz/HipHop	ab 14 J.	Fr 16:30-17:30	140 € / Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	4802775	
Ballett	14-16 J.	Fr 18:10-19:25	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235	



**GilaSchool**  
Tanz und Theater für den Nachwuchs

## Ferienprojekte

für Gilartisten (8-12 Jahre) vom 15.-17.3.2011 von 11-12.30 Uhr  
für Gilakteure (5-7 Jahre) vom 27.-29.4.2011 von 16.30-17.30 Uhr

Heinrich-Hertz-Str. 135 • 22083 Hamburg • T. 040 - 22 62 61 61 • [www.gilaschool.de](http://www.gilaschool.de)

# LOOK! kids

## schuhe für kinder

aigle  
bikkembergs  
converse  
gallucci  
blundstone  
hip

... und viele andere!

**die neuen  
converse  
sind da!**

dorothyenstr. 140 • 22301 hamburg • fon 040.75.11.92.83

## TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Ballett	Jugendl.	Fr 18	ab 40 € / Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900
Kindertanz*	4 J.	Di 15-16	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Kindertanz*	4-5 J.	Mo 15-16	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	5-7 J.	Di 16-17	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	6-10 J.	Mo 16-17	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanz- und Bewegungserz.****	7-9 J.	Fr 15-16	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), <a href="http://www.hochschulsport-hamburg.de">www.hochschulsport-hamburg.de</a>	
Breakdance	ab 8 J.	Do 18-19	12,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Tanzen*	9-12 J.	Di 17:30-18:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
New Style	bis 10 + ab 10	Di 16-17 + 17-18	12,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Hip-Hop; Anfänger	10-12 J.	Mo 16-17	12,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Tanzen*	ab 12 J.	Mo 17:30-18:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	ab 13 J.	Di 18:30-19:30	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	3-4 J.	Mi 14-14:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Kindertanz*	4-5 J.	Mi 16-17	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	4-6 J.	Di 14-14:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	5-11 J.	Di 15-15:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	5-6 J.	Mi 15-15:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	6-11 J.	Di 16-16:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Tanzen*	6 J.	Mi 15-16 J.	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Videoclipdance	ab 7 J.	Mi 16-16:50	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	67047999
Tanzen*	7 J.	Di 15-16	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Tanzen*	ab 8 J.	Di 16-17	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Tanzen*	ab 9 J.	Di 17-18	180 € / Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Gilalelu-Tanz +Theater	bis 3J.	div. Termine	30€ / Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Gilala-Tanz +Theater	3-5J.	Di + Do 15:30-16:20	30€ / Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Kindertanz	3-4 J.	Do 15-15:45	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kinderballett	4-5J.	Mi 16-16:45	36€ / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kindertanz	4-5 J.	Di 16-16:45	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
tanz. Früherz.	3-4 J.	Mo 15:45-16:30	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
tanz. Früherz. NEU	3-4 J.	Mi 16-16:45	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Ballett / Anfänger	ab 4 J.	Do 15:00-16:00	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Ballett / Fortgeschrittene	ab 4 J.	Do 17:00-18:00	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Ballett / Mittlere Stufe	ab 4 J.	Do 16:00-17:00	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Zentral- und Südamer. Tänze	4-6J.	Mo 15:30-16:30	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Kindertanz	4-5 J.	Mi 15-15:45	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Gilakteure-Tanz+Theater	5-7 J.	Mi 16-17 Do 16:30-17:30	35€ / Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Kinderballett	5-6 J.	Mo 15:30-16:15	36 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kindertanz	5-6 J.	Do 15:45-16:30	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kindertanz	5-6 J.	Mo 15-15:45	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kindertanz	6-7 J.	Mo 16:45-17:30	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kindertanz	6-7 J.	Di 15-15:45	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kinderballett	6-7 J.	Di 15-16	42 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kinderballett	6-7 J.	Do 16:15-17:15	42 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Zentral- und Südamer. Tänze	ab 7 J.	Mo 16:30-17:30	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Kinderballett	7-8 J.	Di 16-17	42€ / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Ballett Vorb. Anf.	7-9 J.	Fr 15:45-16:30	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Ballett Vorb. Fort.	7-10 J.	Fr 16:30-17:30	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568

# 2 JAHRE CASAMANCE

DER KINDERSCHUHLADEN.

Am 25.2. und 26.2.2011 **20%** auf die neue Kollektion!



**Öffnungszeiten**  
Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr  
Sa. 10 - 16 Uhr

Hegestraße 3  
20251 Hamburg  
Tel. 040.471.949.76



## NATURHEILPRAXIS

für Kinder, Jugend und Familien

**Ursel Schaa (Heilpraktikerin)**

Dozentin für ganzheitliche Kindernaturheilkunde an der Paracelsusschule Hamburg

Geibelstraße 16  
22303 Hamburg-Winterhude  
Telefon 040 32 51 19 37  
UrselSchaa@aol.com  
[www.familienpraxis-schaa.de](http://www.familienpraxis-schaa.de)

### FÜR KINDER

u.a. klassische Homöopathie · Bachblüten · Bioresonanz · Neurodermitis · individueller Ernährungsplan bei Unverträglichkeiten und Allergien · Heilmassagen · Sanierung des Immunsystems · Behandlung von Kindern mit Hyperaktivität, Schlafstörungen, Bettnässen, Schul- und Kindergartenproblemen

### ZUSÄTZLICH FÜR ERWACHSENE

Akupunktur · Eigenbluttherapie · Neuraltherapie · Pulsations-Schröpfen · Reflexzonenmassage · medizinisches Taping · Umfangreiche Diagnostik bei Allergien und Unverträglichkeiten

## TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Gilartisten-Tanz+Theater	8-12 J.	Di 16:30-18:00	45€ / Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
HipHop	8-12 J.	Mo 16:45-17:45	42 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kindertanz	8-9 J.	Di 16:45-17:30	49 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kinderballett	9-10 J.	Di 17:15-18:15	42 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
HipHop für Teens NEU	9-11 J.	Di 18:30-19:30	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Tanz für Teens	10-12 J.	Mo 17:30-18:30	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kinderballett	11-12 J.	Fr 16:45-17:45	42 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
HipHop für Teens	12-14 J.	Di 18:30-19:30	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kinderballett	12-13 J.	Mi 17-18	42 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Modern Dance für Teens	12-15 J.	Do 17:15-18:30	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Ballett /Spitzentanz	12-15J.	Fr 17:45-18:45	42 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Ballett für Teens	13-16 J.	Mi	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Ballett für Teens (Spitze)	16-19 J.	Mi 18	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Gilakademie-Tanz +Theater	13-17 J.	auf Anfrage	45 € / Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Modern Jazz Dance Teens neu	13-19 J.	Do 16:15-17:15	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Moderner Dance für Teens	13-19 J.	Mi 18:15-19:15	53 € / Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kinderballett	14-16 J.	Do 17:30-18:30	42 € / Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kinderballett	3-4 J.	Do 15:30-16:30	25 € / Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kinderballett	3-4 J.	Fr 16:30-17:30	25 € / Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kindertanz	3-4 J.	Mo 15-16	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Kindertanz	3-5 J.	Di + Mi 15:30-16:30	25 € / Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kindertanz I	3,5-4 J.	Di 14:30	Mon. 33,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kindertanz I	3-4 J.	Do 15:15-16 + 15-15:45	Mon. 33,50 € (45 Min.) 39,50 € (60 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kreativer Kindertanz	3-5 J.	Mo 15-16	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kreativer Kindertanz	3-6 J.	Mi 15-16	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kindertanz I	4-5,3,5-4J.	Mi 14:30-15:15 + 15-15:45	Mon. 33,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kindertanz/Ballett	4-5 J.	Fr 15:45-16:25	30 € / Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Kindertanz II	4-6 J.	Mo 15-16 Fr 15:15-16:15	Mon. 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	4-6 J.	Do 15:15-16:05	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Kreativer Kindertanz	4-6 J.	Do 15:30-16:30	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Ballett	ab 5 J.	Do 15-16	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kinderballett	5-6 J.	Fr 15:30-16:30	25 € / Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kinderballett	5-6 J.	Do 16:30-17:30	25 € / Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kindertanz	5-6 J.	Mo 16-17	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Kindertanz II	5-6 J.	Do 15:00	Mon. 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kreativer Kindertanz	6-8 J.	Mo 15:30-16:30	ab 38 € / 16 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Hip-Hop	6-9 J.	Do 16-17	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kinderballett I	6-7 J.	Mo 16-17-17:15	Mon. 39,50 € (60 Min.) 46 € (75Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kinderballett II	6-7 J.	Di 15:00	Mon. 39,50 € (60 Min.) 46 € (75Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kindertanz/Ballett	6-7 J.	Fr 16:30-17:30	40 € / Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Stage Kids II	6-9 J.	Mo 16:15-17:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett	6-11 J.	Mi 16:15-17:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Bollywood	6-12 J.	Mo 16-17	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786

wo kurz-mal-reinschauen länger dauert



lüttes und liebes  
kinder · frauen · wohnen

Grindelhof 69 · 20146 Hamburg  
mo-fr 10.30-19.00 · sa 11.00-16.00 h  
[www.luettesundliebes.de](http://www.luettesundliebes.de)



123 TANZPARTERRE  
Tanz und Bewegung in Ihrer Nähe

Info und Anmeldung unter:  
Tanzparterre | Himmelstr. 10-16 | 22299 Hamburg  
Tel. 040 - 47 58 65 | E-Mail [123@tanzparterre.de](mailto:123@tanzparterre.de)

**Kindertanz I:** Dienstags  
um 14.30 Uhr für 3,5 - 4 Jahre  
**Kindertanz II:** Donnerstags  
um 15.00 Uhr für 5 - 6 Jahre  
**Kinderballett II:** Dienstags  
um 15.00 Uhr für 6 - 7 Jahre  
**Step I:** Montags  
um 16.45 für 9 - 11 Jahre  
**Step II:** Montags  
um 18.00 ab 12 Jahre

## TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Breakdance I	6-10 J.	Di 16.30-17.30	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Funky Jazz	6-9 J.	Do 16:15-17:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kreativer Kindertanz	ab 7 J.	Do 16:30-17:30	9,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Kinderballett I	7-8,7,9J.	Di 14:45-15:45 15:15-16:15+16:15-17:15	39,50 € / Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Jazzdance	7-9 J.	Do 16:15-17:05	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Kindertanz/Ballett	ca. 7-9 J.	Fr 14:45-15:45	40 € / Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Street Jazz	ab 8 J.	Mo 17-18	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Streetdance	ab 8 J.	Di 16:45-17:45	30 € / Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Teen Dance	ab 8 J.	Mi15:45-16:45	8,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Videoclipdance	ab 8 J.	Mo 15:30-16:20	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Kinderballett I	8-10 J.	Mo 16-17	Mon. 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Jazz Dance	8-12 J.	Do 17:15-18:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Bollydance	8-12 J.	Mi 16:30-17:20	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, Von-Essen-Straße 76, (Win)/(Eil)	4109370
Stage Kids III	9-11 J.	Mo 17:15-18:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Step I	9-11 J.	Mo 16:45	Bitte erfragen	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Street Hip-Hop	9-12 J.	Di 15:45-16:45	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Jazzdance	9-12 J.	Mo 16:30-17:30	ab 46 € / 16 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Videoclipdance	ab 10 J.	Do 17:30-18:30	30,- € / Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Dance Mix	ab 10 J.	Sa 13-14:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Funky Jazz II	ab 10 J.	Mi 17:15-18:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
HipHop	ab 10 J.	Di 16:15-17:05	4,40 € / Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Kinderballett I	10-11 J.	Mi 16-17:15	Mon. 46 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Ballett	10-16 J.	Mi 17-18	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Funky Jazz Dance I	10-16 J.	Do 17:15-18:15	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop L.A. Style	ab 11 J.	Fr 17:45-18:45	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Breakdance II	11-16 J.	Di 17:30-18:30	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Step II	ab 12 J.	Mo 18:00	Bitte erfragen	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Stage Kids IV	12-14 J.	Di 16:30-17:45	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop Basis	12-16 J.	Fr 16:45-17:45	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop Nu Style	12-16 J.	Mi 17-18	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Lyrical Hip-Hop	12-16 J.	Do 17-18	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Street Hip-Hop	12-16 J.	Di 16:45-17:45	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Street Hip-Hop	12-16 J.	Mi 16-17	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett Jugdl. III	ab 13 J.	Do 16:45-18:15	Mon. 52 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Ballett Jugendl. I	ab 13 J.	Di 16-17	Mon. 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Ballett Jugendl. III	ab 13 J.	Di 16:30-18	Mon. 52 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Step II Jugendl.	ab 13 J.	Mo 17:30-18:45	Mon. 46 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kinderballett II	13-15J., 10-12 J.	Mo 17:15-18:45 Do 16:30-17:45, Fr 16:15-17:30	Mon. 46 € (75Min.) 52 € (90 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Street Hip-Hop	13-16 J.	Mi 16-17	ab 30 € / Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786

## TURNEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Turnen und Toben	2-4 J.	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Gesamtschule Eppend., Curschmannstr., (Epp)	www.sc-victoria.de
Turnen und Toben	2-4 J.	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp)	www.sc-victoria.de
Kinderturnen	2-4 J.	Di 15-16+16-17	140 € / Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874

# Klappe halten! Spaß haben.

- Filmschauspiel
- Kameratraining
- Talent-Workshops  
in Hollywood



Telefon: 040/38011751



**Wir sind umgezogen nach Winterhude!**

Unser Unterrichtsangebot für alle Altersgruppen bleibt:  
Instrumente – Gesang – Musikalische Früherziehung  
Musische Spielgruppe – Ballett – Zusatzausbildung für MFE

Inh. Nikola Vatterodt  
Wiesendamm 153 (U-Borgweg) – 22303 Hamburg  
Tel. 040 - 45 03 87 30

hamburger.mozarteum@hamburg.de – www.hamburgermozarteum.de

## TURNEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderturnen	2-3 J.	Di 15:15-16:15 + 16:15-17:15	140 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	ab 3 J.	Mi 16-16:45	25 € / Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	483696
Singen + Spielen	3-4 J.	Do 16:15-17:15	140 € / Jahr	W.E.T., Anscharhöhe, (Epp)	476874
Kinderturnen	3-4 J.	Do + Do	140 € / Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	3-4 J.	Fr 16-17	140 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	476874
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 15:45-16:30	20 € / Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	417335
Kinderturnen	4-5 J.	Fr 15-16	140 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	4-6 J.	Mo 15-16	12,50 € / Mon.	ETV, Große Halle, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	4-6 J.	Mo 16:15-17	12,50 € / Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Turnen und Toben	4-6 J.	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp)	www.sc-victoria.de
Kinderturnen	ab 5 J.	Di + Do	140 € / Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Sport für Kinder	5-6 J.	Mo 16:30-17:20	20 € / Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	417335
Geräteturnen	5-8 J.	bitte erfragen	8,50 € / Mon.	SC Victoria, Gesamtschule Eppend., Curschmannstr., (Epp)	www.sc-victoria.de
KinderSportSchule / Kiss 1a	Jhrg. 2005	Mo 16-17 + Mi17-18	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	401769-0
KinderSportSchule / Kiss 1b	Jhrg. 2005	Di15-16 +Do15:30-16:30	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52 + UH, (Lok)	401769-0
Kinderturnen	ab 6 J.	Mi 17-18	25 € / Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	483696
Kinderturnen	ab 6 J.	Mo, Di, Do + Fr	12,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	ab 6 J.	Mo 15-16	140 € / Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Sport für Kinder	6-8 J.	Mo 17:30-18:30	20 € / Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	417335
Kinderturnen	6-8 J.	Mo 17-18	12,50 € / Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	ab 7 J.	Mo 16-17	140 € / Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	ab 8 J.	Mo 18-19	12,50 € / Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	8-9 J.	Mo 17-18	140 € / Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	ab 10 J.	Mo 18-19	140 € / Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Eltern-Kind-Turnen****	2-4 J.	Di 16-17	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav) www.hochschulsport-hamburg.de	
Kinderturnen	2,5-4 J.	Do 17-17:45	24 € / Quartal	Hbg-Harvestehuder TV, Halle Kielortallee 18 - 20, (Hav)	440288
Eltern-Kind-Turnen****	3-5 J.	Mo, Mi + Fr 16.00-17.00	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav) www.hochschulsport-hamburg.de	
Kids in action	4-6 J.	Do 17:45-18:30	24 € / Quartal	Hbg-Harvestehuder TV, Halle Kielortallee 18 - 20, (Hav)	440288
Geräteturnen****	5-7 J.	Di, bitte erfragen	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav) www.hochschulsport-hamburg.de	
Sportl. Vielfalt****	5-7 J.	Di 17-18	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav) www.hochschulsport-hamburg.de	
Kinderturnen	6-8 J.	Mo 16-17	12,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Geräteturnen****	7-10 J.	Di: bitte erfragen	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav) www.hochschulsport-hamburg.de	
Kinderturnen	8-10 J.	Mo 17-18	12,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
KinderSportSchule / Kiss 2a	Jhrg. 2004	Mo 16-17 + Mi 16-17	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule / Kiss 2b	Jhrg. 2004	Di 16-17 + Fr 15-16	Bitte erfragen	ETV, Untere Halle + Kleine Halle, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule / Kiss 3a	Jhrg. 2003	Mo 17-18 + Mi 17-18	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule / Kiss 3b	Jhrg. 2003	Di 17-18 + Fr 16-17	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule/Mini-KissA	Jhrg. 2006	Mo 15-16	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule/MiniKissA2	Jhrg. 2006	Mi 15-16	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule/Mini-Kiss B	Jhrg. 2006	Mi 15-16	Bitte erfragen	ETV, Untere Halle, (Hav)	401769-0
Mutter-Kind-Turnen	2-4 J.	Di + Mi 16-17	10 € / Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Kinderturnen	4-7 J.	Di 17-18	10 € / Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Kinderturnen	bis 5 J.	Di + Do 16-18	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	2803809
Rhythm. Sportg./ Super Minis	bis 5 J. / Mäd.	Fr 15:30-16:30	12 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgym. / Minis	bis 6 J. / Mäd.	Mo 17:00-18:30	12 € / Mon.	HTBU, Fraenkelstraße 3, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgym. / Minis	bis 6 J. / Mäd.	Fr 15:00-17	12 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Eltern-Kind-Turnen	bis 6 J.	Mo 16-17:15	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078

# Steckenpferd

Marken Second-Hand für Kinder

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10 - 18 Uhr

Sa 10 - 14 Uhr

Eppendorfer Weg 281 20251 Hamburg Tel. 040 48096490

nextcast  
WHO'S NEXT?



Who's next?

Junge Models gesucht  
für Foto und Film!

Ist dein Gesicht für das nächste  
Fotoshooting oder einen TV-  
Spot gefragt? Wir wissen es  
(noch) nicht. Aber wir können  
es herausfinden. Bewirb dich  
bei NextCast. Denn jeder kann  
der Nächste sein! Von 1 bis 18.  
Casting mit FA.I.R.-Garantie.

www.nextcast.de  
Angie R. Pakulat  
Tel. 0171-6862543

## TURNEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Erlebnissport mit Eltern	6-10 J.	Mi 15-15:50	4,40 € / Mon.	Sport-Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	3171871
Geräteturnen	ab 6 J./Mäd.	Mi 16-17:30	4,50 € / Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Turnhalle Schule Schmilinskystr., (Mitte/St.G)	28053701
Kinderturnen	ab 7 J.	Di 18-19	10 € / Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	29 41 26
Sportaerobic	ab 7 J.	Do 18-19	7 € / Mon.	HTBU, Langenfort 68, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgym. / Midis	7-9 J. / Mäd.	Mo 17:15-19	12 € / Mon.	HTBU, Fraenkelstraße 3, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgym. / Midis	7-9 J. / Mäd.	Fr 16-18	12 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Kinderturnen	bis 8 J.	Di + Do 16-17:15	7 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Geräteturnen	10-11 J. / Mäd.	Di 17-19:30+Fr16-18:30	20 € / Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	2995078
Geräteturnen	8-10 J. / Mäd.	Di 17-19:30+Fr16-18:30	20 € / Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	2995078
Rhythm. Sportgym. / Maxis	ab 10 J. / Mäd.	Fr 17:30-18/19	12 € / Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgymn. / Maxis	ab 10 J. / Mäd.	Di 17-19	12 € / Mon.	HTBU, Langenfort 68, (Uhl/B-Süd)	2995078
Eltern-Kind-Turnen (Wartel.)	2-4 J.	Mi 15:15-16:15	15 € / Mon.	VfL 93, Langenfort 68, (Win)	2798377
Eltern-Kind-Turnen (Wartel.)	2-4 J.	Do 16-17	15 € / Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Fit for Kids (Warteliste!)	3-5 J.	Mi 16:15-17:15	8,50 € / Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Eltern-Kind-Turnen (Wartel.)	3-5 J.	Mi 15:30-16:30	15 € / Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 16-17	20 € / Quartal	HSV, Schule, Alsterdorferstraße 39, (Win)	417335
Kinderturnen (Warteliste!)	3-6 J.	Mi 17-18	8,50 € / Mon.	VfL 93, Meerweinstr. 28, (Win)	2798377
Kinderturnen (Warteliste!)	3-6 J.	Mi 18-19	8,50 € / Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 41, (Win)	2798377
Kinderturnen (Warteliste!)	4-6 J.	Mi 17:00-18:00	8,50 € / Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377
Kinderturnen (Warteliste!)	4-6 J.	Mi 16:15-17:15	8,50 € / Mon.	VfL 93, Langenfort 68, (Win)	2798377
Fitness für Minis	4-6 J.	Di 16 -17	4,40 € / Mon.	Sport-Spaß, Bogenstr., Helene-Lange-Gymn., (Win)	4109370
Fitness für Minis	4-6 J.	Fr 15-15:50	4,40 € / Mon.	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Fitness für Minis	4-6 J.	Fr 16-16:50	4,40 € / Mon.	Sport-Spaß, Center Berliner Tor, (Win)	67047999
Kinderturnen	4-6 J.	Do 16-17	ab 7 € / Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Kinderturnen m. Eltern	4-6 J.	Do 15-16	ab 7 € / Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Turnen + Spielen (Warteliste!)	4-6 J.	Mo 16-17	8,50 € / Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377
Eltern-Kindturnen	bis 5 J.	Fr 15-17	ab 7 € / Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Fit for Kids (Warteliste!)	5-6 J.	Mi 17:15-18:15	8,50 € / Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Erlebnissport	5-8 J.	Do 16-16:50	4,40 € / Mon.	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	3171871
Sport für Kinder	5-8 J.	Mo 17-18	20 € / Quartal	HSV, Schule, Alsterdorferstraße 39, (Win)	417335
Turnen + Spielen (Warteliste!)	ab 6 J.	Mi 17:15-18:15	8,50 € / Mon.	VfL 93, Langenfort 68, (Win)	2798377
Kinderturnen(Warteliste!)	6-8 J.	Di 15.30-16.30	8,50 € / Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377
Turnen + Spielen (Warteliste!)	6-8 J.	Mo 17-18	8,50 € / Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 33, (Win)	2798377
Kinderturnen (Warteliste!)	ab 8 J.	Mi 18-19	8,50 € / Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 34, (Win)	2798377
Akrobatik	ab 8 J.	Mi 16:45-17:45	8,50 € / Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Sp. f. Mäd.+ Jun. m. Handicap	8-12 J.	Mo 17-18:15	4 € / Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0

## YOGA

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Yoga für Kinder	4-6 J.	Mo + Do	75 € / 10 Term.	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917
Yoga für Kinder	ab 5 J.	Do 15-15:50	4,40 Euro/Monat	Sport Spaß, Holsteinischer Kamp, (Uhl/B-Süd)	4109370
Kinderyoga	6-9 J.	Fr 15-16	12,50 € / Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, (Hav/Eims)	401769-0
Yoga für Kinder	7-9 J.	Mo + Mi	95 € / 10 Term.	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917
Yoga für Kinder	10-12 J.	Do 17-18	95 € / 10 Term.	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917

\* Vergabe freier Plätze nur nach vorherigem Eintrag auf den Vormerklisten \*\*Zeiten und Trainingsorte mit dem Trainer absprechen

\*\*\*neue Kurse beginnen am 21./22.März \*\*\*\*Einstieg nach fr. Kapazität, neue Kurse ab 21. März

Schwimmschule  
**Ballon**

Die Schwimmschule  
in Hamburg

Babyschwimmen,  
Kleinkinderschwimmen,  
8 Wochenschwimmkurs,  
Einwochenschwimmkurs,  
Seepferdchenkurs, Übungsstunden,  
Kindergeburtstag im Wasser,  
Aquafitness,  
Erwachsenenschwimmen

[www.schwimmschule-ballon.de](http://www.schwimmschule-ballon.de)  
Kostenlose Servicenummer  
0800 588 98 24

Alsterpool  
im Crowne Plaza Hotel Hamburg  
Graumannsweg 10  
22087 Hamburg

Im Atlantic Hotel Kempinski  
An der Alster 72 - 79  
20099 Hamburg

epi-Zentrum  
Sorthmannweg 11 - 13  
22529 Hamburg

## Die besten Erlebnisse!

Für Deine Geburtstagsparty,  
Deinen Freizeitspaß.



[www.Erlebnisbande.de](http://www.Erlebnisbande.de)

# VERANSTALTUNGEN IM FEBRUAR

## DIENSTAG, 15. FEBRUAR

- 10:00 Kindertheater: **Max der Kugelkäfer**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 10:00 Kindertheater: **Drachen-Probe**, ab 5 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 10:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:30 **CIRCO KLITZZICATO - Zirkus-Theater für Kinder**, ab 4 J., Kulturläden St. Georg e.V., Tel. 28054862, 2,-/3,-
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 15:00 Kinderkochen: **Wir locken den Frühling & alles rund ums Thema Brot**, ab 4 J., DieKinderküche, Tel. 28510857, 20,-
- 16:30 Lesestunde: **Stories für Kids**, ab 3 J., stories! Die Buchhandlung, Tel. 43275943, kostenlos
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)

## MITTWOCH, 16. FEBRUAR

- 10:00 Kindertheater: **Drachen-Probe**, ab 5 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 10:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka`hina - das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:00 MittMachMärchenstube: **Erzählzeit für Kinder**, ab 3 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 10:00 Kindertheater: **Zumpelchen oder Keinen Käse für die Katz**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 10:30 Kindertheater: **Ein Schaf fürs Leben**, ab 5 J., Deutsches Schauspielhaus, Tel. 248713, 7,-/12,-
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:30 Kinderkino: **Lauras Stern und der geheimnisvolle Drache Nian**, ab 5 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 1,50
- 16:00 Kinderkino: **Die Vorstadtkrokodile**, ab 6 J., Goldbekhaus, Tel. 2787020, 1,-
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:30 Vortrag: **Woraus besteht ein Flugzeug?** Karten: www.technik-fuer-kinder.de, ab 8 J., Hochschule für Angewandte Wissenschaften, 2,50

## DONNERSTAG, 17. FEBRUAR

- 10:00 Kindertheater: **Drachen-Probe**, ab 5 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 10:00 Kindertheater: **Prinzessin Isabella**, ab 4 J., Kulturpalast, Tel. 822456822, 3,-/4,-
- 10:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:30 Kindertheater: **Ein Schaf fürs Leben**, ab 5 J., Deutsches Schauspielhaus, Tel. 248713, 7,-/12,-
- 12:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 15:00 **Lesestunde**, ab 4 J., Bücherhalle Barmbek, Tel. 291591, kostenlos
- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:00 **Lesestunde**, ab 4 J., Bücherhalle Dehnhaide, Tel. 295510, kostenlos
- 16:00 **Lesestunde**, ab 4 J., Kinderbibliothek, Tel. 420606206, kostenlos
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 17:00 Lesekino: **Die Werkstatt der Schmetterlinge**, ab 3 J., Werkstatt 3, Nernstweg 32, Tel. 39805360, kostenlos
- 20:00 **Elternseminar: Regeln und Grenzen**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-

## FREITAG, 18. FEBRUAR

- Freitag - Samstag, 17.2. - 18.2., **Tag der offenen Tür, Yamaha Music School**, Tel. 40479909
- 10:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 16:00 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 18:00 Oper für Kinder: **Die Schneekönigin**, ab 8 J., Kampnagel, Tel. 2709490, 8,-/20,-
- 18:00 Kindertheater: **Ente, Tod und Tulpe**, ab 7 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

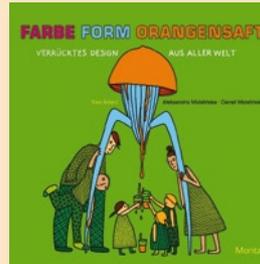
## SAMSTAG, 19. FEBRUAR

- 10:00 **Holzwerken für Kinder mit Vätern/Großvätern**, ab 5 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 24,-
- 11:00 **AMIGUITOS, Lesung und Spielen auf Spanisch**: Tienen frios los animales? Die Tiere im Winter - Ist ihnen auch kalt?, 5-8 J., Bücherhalle Winterhude, Tel. 2792625
- 11:00 Führung für Kinder: **Werkspione**, ab 6 J., Bucerus-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 2,-/10,-
- 13:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 Familienführung: **Eintopf und Fliegeralarm - (Alltags-)Leben im Zweiten Weltkrieg**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-
- 14:00 + 15:30 Klingendes Museum: **Klingender Samstag Piccolo**, 4-7 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 3,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Flohmarkt für Kinderkleidung**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 + 18:00 Musik für Kinder: **Die Schneekönigin**, ab 8 J., Kampnagel, Tel. 2709490, 8,-/20,-
- 14:30 Sterne für Kinder: **Kaluoka`hina - das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:00 Kinderoper: **Das Zaubrerflötchen**, ab 5 J., Das neue Opernloft, Tel. 01805/700733, 14,25/15,90
- 15:00 **Improvisationstheater: Impromptu**, ab 6 J., Goldbekhaus, Tel. 2787020, 4,-/7,-

- 16:00 Kindertheater: **Man stirbt nur 3x - Ein mordsmäßiger Akt**, ab 8 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 17:00 Kindertheater: **Die Abenteuer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-

## SONNTAG, 20. FEBRUAR

**Ausstellungseröffnung: FARBE, FORM, ORANGENSAFT**, 20.2. - 13.6., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-



**ALSTERKIND verlost zusammen mit dem Moritz-Verlag 2 Kinder-Design-Bücher: „Farbe, Form, Orangensaft“**

Die Ausstellung für Familien zu einem Kinderbuch über 69 besondere Gegenstände: vom Thonet-Kaffeehausstuhl bis zur Zitronenpresse von Philippe Starck.

Bitte schicken Sie eine E-Mail mit dem Stichwort: „Farbe, Form, Orangensaft“ bis spätestens 30. April 2011 an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com) Name und Adresse nicht vergessen!

- 11:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 Hamburger Autoren lesen für Kinder: **Die drei !!! Vampire in der Nacht**, ab 8 J., Deutsches Schauspielhaus, Tel. 248713, kostenlos
- 11:00 Kindertheater: **Der Zauberer von Oz**, ab 4 J., Brakula, Tel. 6421700, 3,-
- 11:00 Erzählzeit: **Märchenstunde beim Wurzelklauber**, ab 3 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 11:00 Doku: **Premiere: Krippenkinder - Familie und Tagesbetreuung in gemeinsamer Verantwortung**, Abaton Kino, Tel. 41320330
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: **Ich will eine Katze**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 13:30 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:30 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Familienführung: **Eintopf und Fliegeralarm - (Alltags-)Leben im Zweiten Weltkrieg**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-
- 14:00 Sonntagskinder: **Kunterbunte Farbeintöpfe - wie schmeckt rot, grün und blau?**, ab 4 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 2,-/8,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:00 + 17:00 Kindertheater: **Die Abenteuer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-

- 14:30 Kinderkonzert mit den Hamburger Symphoniker: **Karneval der Tiere**, ab 5 J., Laeiszhalle, Tel. 3576660
- 14:30 Kindertheater: **Rapunzel**, ab 4 J., Monsun-Theater, Tel. 3903148, 6,50/9,-
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 KunstSpeiseZeit: **Süßes zum Selbermachen**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 15:00 Kindertheater: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 6 J., Hamburger Kunsthalle, Tel. 428131200, 5,-/10,-
- 15:00 Musik: **Spaß mit Chopin**, ab 6 J., Hamburger Kammermusik, Logensaal, Tel. 444516, 8,-/10,-
- 16:00 Kindertheater: **Man stirbt nur 3x - Ein mordsmäßiger Akt**, ab 8 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 16:00 Kindertheater: **Die kleine Seejungfrau**, ab 3 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 3,-
- 16:00 Kindertheater: **Prinzessin Isabella**, ab 4 J., Kulturhaus Eppendorf, Tel. 481548, 4,50/6,-
- 16:00 Kindertheater: **Lolli Molli und die Lolli-Räuber**, ab 4 J., Theaterschiff Batavia, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-
- 16:00 Musik für Kinder: **Die Schneekönigin**, ab 8 J., Kampnagel, Tel. 2709490, 8,-/20,-
- 16:00 Kindertheater - Premiere: **Für immer das Meer**, ab 6 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

## MONTAG, 21. FEBRUAR

- 17:00 Kindermusical: **Katzenhaus in russischer Sprache**, Hamburger Sprechwerk, Tel. 24423930
- 18:00 Lesung: **Katalanische, Baskische und Galicische Literatur**, ab 6 J., Instituto Cervantes Hamburg/Chilehaus, Tel. 530205290, kostenlos
- 19:30 Ratgeber: **Vollmachten - falls etwas passiert: Vormundschaft, Betreuung oder Vorsorge, etc.**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 14,-/19,-

## DIENSTAG, 22. FEBRUAR

- 10:00 Kindertheater: **Für immer das Meer**, ab 6 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 10:00 Kindertheater: **Bauer Enno und seine Kuh Afrika**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 10:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Materialkosten)
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 18:00 **Elternseminar: Ihr Weg zur Kur**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319

## MITTWOCH, 23. FEBRUAR

- 10:00 Kindertheater: **Für immer das Meer**, ab 6 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 10:00 Puppentheater: **Ich will eine Katze**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

# VERANSTALTUNGEN IM FEBRUAR / MÄRZ

- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:00 Kinderkochkurs: **Wir locken den Frühling & alles rund ums Thema Brot**, ab 6 J., DieKinderküche, Tel. 28510857, 20,-
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:30 Vortrag: **Wie baut man ein umweltfreundliches Flugzeug?** Anm.: www.technik-fuer-kinder.de, ab 8 J., Hochschule für Angewandte Wissenschaften, 2,50
- 17:00 Vortrag: **Die spezielle Relativitätstheorie und ihre Anwendung in Physik und Technik**, ab 12 J., Desy Science Café, Notkestraße 85, kostenlos

## DONNERSTAG, 24. FEBRUAR

- 10:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 + 15:00 Kindertheater: **Die kleine Raupe Nimmersatt**, ab 3 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, ab 10,-
- 15:00 **Lesestunde**, ab 4 J., Bücherhalle Barmbek, Tel. 291591, kostenlos
- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 15:30 **Philosophieren mit Kindern**: Wer bin ich und kann ich mich verwandeln?, ab 7 J., Literaturhaus, Tel. 22702011, 3,-
- 16:00 **Lesestunde**, ab 4 J., Bücherhalle Dehnhaide, Tel. 295510, kostenlos
- 16:00 **Lesestunde**, ab 4 J., Kinderbibliothek, Tel. 420606206, kostenlos
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

## FREITAG, 25. FEBRUAR

- 11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 16:00 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 18:00 Oper für Kinder: **Die Schneekönigin**, ab 8 J., Kampnagel, Tel. 2709490, 8,-/20,-
- 18:00 Forschungstheater: **Was ist die Lösung**, 9-10 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

## SAMSTAG, 26. FEBRUAR

- Samstag + Sonntag 26.2. + 27.2., ab 10:00, Wochenend-Erlebnis: **Werken, Basteln, Malen: Faschingsmasken**, ab 4 J., Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 790176-0, 0,-/7,-
- 11:00 Kinder-Workshop: **Quadratmalerei wie in Afrika**, 8-12 J., Phantasiewerkstatt, Tel. 5567438, 18,-
- 11:00 Botanik: **Pflanzenvermehrung im Kinderzimmergewächshaus**, ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 11:00 - 14:00 **Straßenkarneval im venezianischen Stil**: Maskenzauber an der Alster, von den Alsterarkaden bis zu den Colonnaden
- 13:00 Familienführung: **Piraten, Schmuggler und Walfänger**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-
- 13:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:30 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Sonntagskinder: **Piratenzubehör selbstgemacht**, ab 4 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 2,-/8,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 Kinderkonzert mit dem NDR Sinfonieorchester: **Hallo Elefant**,

- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:30 + 16:30 Kinderkonzert mit dem NDR Sinfonieorchester: **Hallo Elefant, sagt die Schnecke**, ab 7 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 5,-/10,-
- 14:30 + 18:00 Oper für Kinder: **Die Schneekönigin**, ab 8 J., Kampnagel, Tel. 2709490, 8,-/20,-
- 15:00 **Kinderzeit im Museum**: Um 3 für 4-Jährige, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 15:00 Kinderkonzert mit der Hamburger Camerata: **Peer Gynt**, ab 6 J., Laeiszhalle, Tel. 3576660, ab 5,50
- 16:00 Lautsprecher-Festival - Mini-Lautsprecher: **mitmischen! Theater und Jazz für Kinder**, ab 6 J., Deutsches Schauspielhaus, Tel. 248713, ab 11,-
- 16:00 Kindertheater: **Emil und die Detektive**, Premiere, ab 6 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 16:30 Der Hamburger Kasper: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Tanzclub Imperialclub, Tel. 32037102
- 19:30 Der Hamburger Kasper: **Eine historische Kaspergeschichte**, ab 14 J., Tanzclub Imperialclub, Tel. 32037102

## SONNTAG, 27. FEBRUAR

- 8:00 - 17:00 **Hamburg Messehallen Winterflohmarkt**
- 10:00 - 17:00 **SAFE®-Elternkurs** für Eltern, die ihr Kind im Juni, Juli oder August 2011 erwarten, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 27880886
- 11:00 - 17:00 **Eimsbütteler Gesundheitsmesse 2011**, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, kostenlos
- 11:00 - 19:00 **ExxonMobil Kindertag**, ab 6 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, kostenlos
- 11:00 + 14:00 + 15:30, Kinderkonzert mit den Hamburger Symphonikern: **In der Küche**, ab 3 J., Laeiszhalle, Studio E, Tel. 440298, 10,-/14,-
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: **Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 11:00 Kindertheater: **Emil und die Detektive**, ab 6 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 12:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:00 Familienführung: **Piraten, Schmuggler und Walfänger**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-
- 13:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:30 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Sonntagskinder: **Piratenzubehör selbstgemacht**, ab 4 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 2,-/8,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 Kinderkonzert mit dem NDR Sinfonieorchester: **Hallo Elefant**,

- sagt die Schnecke**, ab 7 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 5,-/10,-
- 14:30 Kindertheater - Premiere: **Dornröschen**, ab 4 J., Monsun-Theater, Tel. 3903148, 6,50/9,-
- 15:00 Musik: **Spaß mit Chopin**, ab 6 J., Hamburger Kammerspiele, Logensaal, Tel. 444516, 8,-/10,-
- 15:00 - 18:00 **Straßenkarneval im venezianischen Stil**: Maskenzauber an der Alster, von den Alsterarkaden bis zu den Colonnaden
- 15:00 Kindertheater - Premiere: **Hexe Lilli auf der Jagd nach dem verlorenen Schatz**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, ab 10,-
- 15:00 **Redezeit - Kinder führen Familien**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 15:00 Sonntagskinder - Familienführung: **Na klar, unklar!**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:00 Musical: **Oliver!**, ab 6 J., Kinder- und Jugendbühne Hohenluftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 15:00 + 16:30 Kinderkonzert mit den Hamburger Camerata: **In der Halle des Bergkönigs**, ab 3 J., New Living Home, Tel. 40133100, 10,-/14,-
- 16:00 Oper für Kinder: **Die Schneekönigin**, ab 8 J., Kampnagel, Tel. 2709490, 8,-/20,-
- 16:00 Kindertheater: **Der Maulwurf Grabowski**, ab 4 J., LaLi Börner Kulturhaus, 5,-
- 16:00 Kindertheater: **Lolli Moll und die Lolli-Räuber**, ab 4 J., Theaterschiff Batavia, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-
- 16:00 Kindertheater: **Hänschen Klein**, ab 4 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

## MONTAG, 28. FEBRUAR

- 11:00 Kindertheater: **Dornröschen**, ab 4 J., Monsun-Theater, Tel. 3903148, 6,50/9,-
- 11:00 Kindertheater: **Der Teufel mit den drei goldenen Haaren**, ab 4 J., Monsun-Theater, Tel. 39903148, 6,50/9,-
- 11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli auf der Jagd nach dem verlorenen Schatz**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, ab 10,-

## DIENSTAG, 1. MÄRZ

- 10:00 Puppentheater: **Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 10:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:00 Kindertheater: **Hänschen Klein**, ab 4 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 11:00 Kindertheater: **Dornröschen**, ab 4 J., Monsun-Theater, Tel. 3903148, 6,50/9,-
- 11:00 Kindertheater: **Der Teufel mit den drei goldenen Haaren**, ab 4 J., Monsun-Theater, Tel. 39903148, 6,50/9,-
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Materialkosten)
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)

## MITTWOCH, 2. MÄRZ

- 10:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,-/8,-
- 10:00 Puppentheater: **Kleiner Hund auf großer Fahrt**, ab 4 J., Hamburger

- Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:30 **Spaß mit Büchern**, ab 5 J., Literaturhaus, kostenlos, Tel. 22702011
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:30 Vortrag: **Wie macht man eine Flugzeugkabine leise?** Anm.: www.technik-fuer-kinder.de, ab 8 J., Hochschule für Angewandte Wissenschaften, 2,50

## DONNERSTAG, 3. MÄRZ

- 10:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 Kindertheater: **Der gestiefelte Kater**, ab 6 J., Thalia Theater Alstertor, Tel. 32814-0, ab 6,-
- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 16:00 Kinderkochkurs: **Wir locken den Frühling & alles rund ums Thema Brot**, ab 6 J., DieKinderküche, Tel. 28510857, 20,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 20:00 Elternseminar: **Weg mit der Windel - mit 18 sind sie alle trocken ...**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-

## FREITAG, 4. MÄRZ

- 10:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina - das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:30 Familientheater: **Reckless - Steinernes Fleisch**, ab 10 J., Thalia Theater Alstertor, Tel. 32814-0, ab 6,-
- 12:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 16:00 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 19:00 **Nachtwanderung im Wildpark** (bitte anmelden), Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470, 6,50/8,50

## SAMSTAG, 5. MÄRZ

- 13:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina - das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:00 Familienführung: **Alsterwasser und Tranfunzeln - Ein Blick ins alte Hamburg**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-
- Samstag + Sonntag, 5.3. + 6.3., 14:00/11:00, **LebensArt - Hamburger Lifestyle-Messe**, Gastwerk Hotel, 0,-/3,-
- 14:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 + 16:00 Klingendes Museum: **Klingender Samstag Classico**, ab 8 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 3,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-

# Klavierspielen müsste man können!



Mit uns ganz einfach:

Das Klavier mieten Sie!  
Miete wird bei Kauf angerechnet!

Den Klavierunterricht  
organisieren wir auch für Sie.

Sprechen Sie mit uns  
Tel.: 420 22 11

Klaviere und Flügel  
Die größte Auswahl in Hamburg  
www.pianohaus-hamann.de



Dorotheenstr. 116-118 • HH-Winterhude

## VERANSTALTUNGEN IM MÄRZ

- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 Faschings-Koch-Party: **Kinder kochen verkleidet ein Faschingsbuffet**, ab 4 J., Die Kinderküche, Tel. 28510857, 25,-
- ab 19:00 Lesenächte für Kinder: **Grusel Lesenacht...Huahhh!!!**, 9-12 J., Kulturhaus Eppendorf, Tel. 481548, 18,-
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 6. MÄRZ

- 9:00 - 17:00 **Antikmarkt im Pöseldorf-center**, Milchstr./Mittelweg, Tel. 6430001
- 10:30 Rundgang: **Speicherstadt - Die Entdeckertour**, ab 6 J., Speicherstadt,useum, Tel. 321191, 6,-/8,-
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: **Käpt'n Sharky**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 11:00 Doku: **Krippenkinder - Familie und Tagesbetreuung in gemeinsamer Verantwortung**, Abaton Kino, Tel. 41320330
- 12:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:00 Familienführung: **Alsterwasser und Tranfunzeln - Ein Blick ins alte Hamburg**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-
- 13:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:30 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken: Stanzen, Prägen, Emailieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Sonntagskinder: **Abendlichter am Alsterufer - Malen mit Ölkreide und Wasserfarben**, ab 4 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 2,-/8,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:00 Pianoo: **Musikpaß für Jung und Alt: Karneval der Tiere**, ab 6 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 15:00 Kindertheater: **Hexe Lilli auf der Jagd nach dem verlorenen Schatz**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, ab 10,-
- 15:00 Sonntagskinder - Familienführung: **Sproßen und gedeihen - Pflanzen-Leben**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:00 Kinderoper: **Das Zauberflötchen**, ab 5 J., Das neue Opernloft, Tel. 01805/700733, 14,25/15,90
- 15:00 Atelierkurs: **Tempo - Möglichkeiten, Dinge im Bild zu bewegen**, 12-14 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 10,-
- 16:00 Kindertheater: **Lolli Molli und die Lolli-Räuber**, ab 4 J., Theaterschiff Batavia, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-
- 16:30 Musikwerkstatt: **Junge Musiker spielen für ein spontanes Publikum**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342991, 0,-/8,-

### MONTAG, 7. MÄRZ

- Montag - Freitag, 7.3. - 11.3. 9:30 - 16:00, **Ferienprogramm: Spiel, Gestalten, Singen, Spielen, Tanzen, Entspannen**, 8-12 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- Montag - Freitag, 7.3. - 11.3., ab 10:00, **Ferienprogramm in der Inline Skating-Schule**, ab 5 J., Unihalle Turmweg 2, Tel. 428383605, 75,-
- Montag - Mittwoch, 7.3. - 9.3., 10:00 - 13:00, **Ferienworkshop: Zauberwerkstatt**, ab 6 J., Malwerk, Tel. 85506701, 65,-
- Montag - Mittwoch, 7.3. - 9.3., 10:00 - 13:00, **Ferispaaß auf dem Bauernhof**, Harderhof Moorfleet, Tel. 73717102, 15,-/Tag
- Montag - Freitag, 7.3. - 11.3., 10:00 - 13:00, **Mit-Mach-Zirkus im Circus Mignon**, ab 6 J., Osdorfer Landstr. 380, Tel. 35700607, 90,-
- Montag - Freitag, 7.3. - 11.3., 10:00 - 13:30, **Maskenspiel-Workshop mit den vier Elementen**: Feuer, Wasser, Erde und Luft, 8-12 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 80,-
- 11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 12:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:30 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:30 **Kinderfaschingsparty**, ab 6 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-12, kostenlos
- Montag - Mittwoch, 7.3. - 9.3., 14:30 - 17:30, **Malworkshop: Mangaferien**, ab 9 J., Malwerk, Tel. 85506701, 65,-
- Montag - Donnerstag, 7.3. - 10.3., 15:00-17:00, **Ferien-Kochkurs**, ab 6 J., DieKinderküche, Tel. 28510857, 75,-
- 16:00 - 18:00 **Ferienworkshop: Bollywood**, ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-
- Montag + Dienstag, 7.3. + 8.3., 16:00 - 18:00, **2 Tage-Ferienworkshop: Breakdance**, ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

### DIENSTAG, 8. MÄRZ

- 10:00 Puppentheater: **Käpt'n Sharky**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 11:00 Botanik: **Aussaat - Ein Pflanzenleben beginnt** (Anm. erforderlich), ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 14:00 Botanik: **Wenn Obst keimt**, ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 15:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:00 **Ferienworkshop: Schauspiel**, ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-
- Dienstag + Mittwoch, 8.3. + 9.3., 16:00, **2 Tage-Ferienworkshop: Hip Hop**, ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Materialkosten)

### MITTWOCH, 9. MÄRZ

- 10:00 Elternseminar: **Kur-Information bei Kaffee oder Tee**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- Mittwoch - Freitag, 9.3. - 11.3., 10:00 - 13:00, Ferienkurs: **Kochen in den Frühjahrsferien**, 8-11 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 43,-
- 10:00 Puppentheater: **Ritter Rost**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 11:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Ferienworkshop: Stage Kids** (Schauspiel, Gesang & Tanz), ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-
- 15:00 Elternseminar: **Ihr Weg zur Kur**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 15:00 **Ferienworkshop: Pop Gesang** (bei Zuzahlung Aufnahme einer eigenen CD), ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-
- 15:00 - 17:00 Kinderbasteln in den Ferien: **Armbänder knüpfen mit lustigen Anhängern**, ab 7 J., Hobby Dittrich, Tel. 462337, 15,- (inkl. Material)
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:30 Vortrag: **Wie steuere ich ein Flugzeug?** Anm.: www.technik-fuerkinder.de, ab 8 J., Hochschule für Angewandte Wissenschaften, 2,50

### DONNERSTAG, 10. MÄRZ

- 10:00 - 15:00 Ferienprogramm: **Saitentage mit dem Ensemble Resonanz**, ab 7 J., Laeiszhalle, Studio E, Tel. 346920, 10,-/14,-
- 11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 Botanik: **Pflanzenvermehrung im Kinderzimmergewächshaus**, ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 12:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 Botanik: **Mein Freund der Baum**, ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- Donnerstag + Freitag, 10.3. + 11.3., 14:30/9:30, **Modedesign-Ferienworkshop**, ab 12 J., Malwerk, Tel. 85506701, 72,-
- 15:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos

## Harlekin

BÜCHER • SPIELE  
UND BABYKLEIDUNG



Öffnungszeiten:

Mo.- Fr. 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.30 - 14.00 Uhr

Anke Pries  
Alsterdorfer Straße 26  
22 299 Hamburg  
Telefon: 040 /480 23 27

# VERANSTALTUNGEN IM MÄRZ

Donnerstag + Freitag, 10.3. + 11.3., 16:00,  
**2 Tage-Ferienworkshop: Michael Jackson** (Gesang & Tanz), ab 8 J.,  
 On Stage School Krohnskamp,  
 Tel. 35540786, ab 29,-

Donnerstag + Freitag, 10.3. + 11.3., 16:00,  
**2 Tage-Ferienworkshop: High School Musical** (Gesang & Tanz),  
 ab 8 J., On Stage School Krohnskamp,  
 Tel. 35540786, ab 29,-

16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisations-  
 theater**, ab 8 J., Völkermuseum,  
 Tel. 4288790, 0,-/7,-

## FREITAG, 11. MÄRZ

10:00 - 15:00 Ferienprogramm: **Saitentage mit dem Ensemble Resonanz**, ab 7 J., Laeiszhalle, Studio E, Tel. 346920, 10,-/14,-

11:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina - das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:30 Puppentheater: **Fauchi, der kleine Drache**, ab 3 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 2,-

16:00 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

19:00 **Nachtwanderung im Wildpark** (bitte anmelden), Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470, 6,50/8,50

## SAMSTAG, 12. MÄRZ

Samstag + Sonntag, 12.3. + 13.3., ab 10:00,  
 Wochenend-Erlebnis: **Werken, Basteln, Malen: Saat im Frühlingstopf**, ab 4 J., Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 790176-0, 0,-/7,-

11:00 Kinderkochen: **Wir locken den Frühling & alles rund ums Thema Brot**, ab 10 J., DieKinderküche, Tel. 28510857, 20,-

Samstag + Sonntag, 12.3. + 13.3., 12:00 - 17:00  
**Workshop: „Und: Action!“**, 14-17 J.,  
 Film Characters, Tel. 38011751, 125,-

12:00 Kochen mit Kindern für Gäste: **Kinder-Restaurant**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, ab 19,-

13:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: **Bude, Diele, Gängeviertel - so hat's in Hamburg früher ausgesehen!**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-

14:30 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

15:00 **Kinderzeit im Museum**: Um 3 für 4-Jährige, ab 4 J., Völkermuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

16:30 Der Hamburger Kasper: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Tanzclub Imperialclub, Tel. 32037102

19:30 Der Hamburger Kasper: **Eine historische Kaspergeschichte**, ab 14 J., Tanzclub Imperialclub, Tel. 32037102

20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG, 13. MÄRZ

10:00 - 13:00 **Indoor-Flohmarkt: Bobbycar und Kids-Klamotte**, Goldbekhaus, Tel. 278702-12

10:30 Rundgang: **Speicherstadt - Die Entdeckertour**, ab 6 J., Speicherstadt, museum, Tel. 321191, 6,-/8,-

11:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

11:00 + 15:00 Puppentheater: **Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

13:00 Familienführung: **Bude, Diele, Gängeviertel - so hat's in Hamburg früher ausgesehen!**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

13:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina - das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:30 Museum für Kinder: **Werken: Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkermuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

14:00 Sonntagskinder: **Wohnen in der alten Stadt - Haus-Fassaden aus Papier und Pappe**, ab 4 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 2,-/8,-

14:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

15:00 Sonntagskinder - Familienführung: **Spiel mit Karten**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-

15:00 Kleiderzeit: **Kinder schlüpfen in Geschichte(n)**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-

16:00 **Ubuntu - Bunte Circusprogramm** aus Artistik, Akrobatik, Clownerie und Schauspiel, Rudolf-Steiner-Haus Mittelweg, Tel. 41331630, 7,-/10,-

16:00 Kindertheater: **Lolli Mollu und die Lilli-Räuber**, ab 4 J., Theaterschiff Batavia, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

## MONTAG, 14. MÄRZ

Montag - Freitag, 14.3. - 18.3., 9:30 - 16:00,  
 Ferienprogramm: **Spiel, Gestalten, Singen, Spielen, Tanzen, Entspannen**, 8-12 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319

Montag - Freitag, 14.3. - 18.3., 10:00 - 13:00,  
**Filmworkshop in der Mignon Schauspielschule**, ab 10 J., Osdorfer Landstr. 380, Tel. 35700607, 160,-

Montag - Freitag, 14.3. - 18.3., 10:00 - 13:00,  
**Mit-Mach-Zirkus im Circus Mignon**, ab 6 J., Osdorfer Landstr. 380, Tel. 35700607, 90,-

Montag - Freitag, 14.3. - 18.3., 10:00 - 13:30,  
 Ferienprogramm: **Musiktheater - Musicalwerkstatt**, ab 10 J., Theater-schule Zeppelin, Tel. 4223062, 90,-

Montag - Mittwoch, 14.3. - 16.3., 10:00 - 13:00,  
 Ferienworkshop: **Zauberwerkstatt**, ab 6 J., Malwerk, Tel. 85506701, 65,-

10:00 - 15:00 Ferienprogramm: **Saitentage mit dem Ensemble Resonanz**, ab 7 J., Laeiszhalle, Studio E, Tel. 346920, 10,-/14,-

10:00 Ferienprogramm: **Mal- und Druckwerkstatt**, ab 6 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 2,-

11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat**

- **Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

11:00 - 13:00 Ferienkurs: **Theaterspiel und Malen**, 8-12 J., Phantasiewerkstatt, Geibelstr. 42, Tel. 5567438, 30,-

12:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

Montag - Mittwoch, 14.3. - 16.3., 14:30 - 17:30  
**Malworkshop: Mangaferien**, ab 9 J., Malwerk, Tel. 85506701, 65,-

Montag - Freitag, 14.3. - 18.3., 15:00 - 18:00  
**Ferien-Kochkurs**, ab 10 J., Die Kinderküche, Tel. 28510857, 116,-

16:00 **Ferienworkshop: Ballett**, ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

Montag + Dienstag, 14.3. + 15.3., 16:00  
**2 Tage-Ferienworkshop: Breakdance**, ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

## DIENSTAG, 15. MÄRZ

Dienstag - Donnerstag, 15.3. - 17.3.  
**Frühjahrsferienkurs**, Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 790176-0

10:00 Ferienprogramm: **Mal- und Druckwerkstatt**, ab 6 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 2,-

10:00 - 15:00 Ferienprogramm: **Saitentage mit dem Ensemble Resonanz**, ab 7 J., Laeiszhalle, Studio E, Tel. 346920, 10,-/14,-

10:00 Kindertheater: **Arthur und Merlin**, ab 5 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

10:00 Puppentheater: **Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

Dienstag - Donnerstag, 15.3. - 17.3., 11:00 - 12:30  
**Ferienprojekt: Gilartisten**, 8-12 J., Gilaschool, Tel. 2262 6161

11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

12:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)

15:00 **Ferienworkshop: Schauspiel**, ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

Dienstag + Mittwoch, 15.3. + 16.3., 16:00,  
**2 Tage-Ferienworkshop: Hip Hop**, ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Materialkosten)

## MITTWOCH, 16. MÄRZ

10:00 Ferienprogramm: **Mal- und Druckwerkstatt**, ab 6 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 2,-

10:00 - 15:00 Ferienprogramm: **Saitentage mit dem Ensemble Resonanz**, ab 7 J., Laeiszhalle, Studio E, Tel. 346920, 10,-/14,-

10:00 Kindertheater: **Arthur und Merlin**, ab 5 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

10:00 Puppentheater: **Gib her!**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-



## Spielerisch Spanisch & Italienisch lernen

programa/i corsi  
 wöchentliche Kurse für Kinder-  
 garten- und Schulkinder von  
 3 bis 10 Jahren

los pequeños/i piccolini  
 Spielgruppen für Kleinkinder  
 mit Mama und Papa von  
 1 bis 3 Jahren

intensivo/gli intensivi  
 Intensivkurse in den Schulferien

+ Einstieg jederzeit möglich  
 + Kostenlose Schnupperstunde

Kontakt: 040/43 26 00 39  
 caren.purwin@amiguitos.de  
 www.amiguitos.de



## Gemeinsam musizieren - von Anfang an!

- ▶ Musik für Eltern mit ihren Babys ab 4 Monaten
- ▶ Musik für Eltern mit ihren Kindern ab 18 Monaten
- ▶ Mit Rhythmik, Musik und Tanz durch das Jahr für Kinder ab 3 - 6 Jahren
- ▶ Kostenlose Probestunde
- ▶ Regelmäßige Informationsabende

Kirsten Hanssen  
 Schenkendorfstraße 33  
 22085 Hamburg  
 Telefon (040) 227 86 16  
 www.musikgarten-hh.de  
 info@musikgarten-hh.de

# VERANSTALTUNGEN IM MÄRZ

14:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

15:00 - 17:00 Kinderbasteln in den Ferien: **Frühlingsbasteln aus Papier und Styropor**, ab 7 J., Hobby Dittrich, Tel. 462337, 15,- (inkl. Material)

15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

15:00 **Ferienworkshop: Stage Kids** (Schauspiel, Gesang & Tanz), ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

15:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 **Ferienworkshop: Pop Gesang** (bei Zuzahlung Aufnahme einer eigenen CD), ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

15:30 Kinderkino: **Kuddelmuddel bei Petterson und Findus**, ab 6 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 1,50,-

16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

## DONNERSTAG, 17. MÄRZ

10:00 Ferienprogramm: **Mal- und Druckwerkstatt**, ab 6 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 2,-

13:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos

Donnerstag + Freitag, 17.3. + 18.3., 16:00, **2 Tage-Ferienworkshop: Michael Jackson** (Gesang & Tanz), ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

Donnerstag + Freitag, 17.3. + 18.3., 16:00, **2 Tage-Ferienworkshop: High School Musical** (Gesang & Tanz), ab 8 J., On Stage School Krohnskamp, Tel. 35540786, ab 29,-

16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

## FREITAG, 18. MÄRZ

10:00 Ferienprogramm: **Mal- und Druckwerkstatt**, ab 6 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 2,-

11:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

12:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternennusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

16:00 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

## SAMSTAG, 19. MÄRZ

10:00 - 13:30 Kreatives Schreiben: **Auf ins Geschichtenland**, ab 10 J., Phantasiewerkstatt, Geibelstr. 42, Tel. 5567438, 65,-

Samstag + Sonntag, 19.3. + 20.3., 12:00 - 17:00 **Workshop: „Und: Action!“**, 10-14 J., Film Characters, Tel. 38011751, 125,-

12:00 Straßenperformance-Projekt: **Meeresgetier auf Landgang**, ab 6 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-12, kostenlos

13:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: **Der seltsame Löwe: Tiere aus fernen Ländern im Museum**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-

14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

15:00 Kindertheater: **Potz Blitz - Eine Wetterhexe dreht auf**, ab 4 J., Motte-Veranstaltungen, Tel. 3992620, 3,-

20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG, 20. MÄRZ

10:30 Rundgang: **Speicherstadt - Die Entdeckertour**, ab 6 J., Speicherstadtmuseum, Tel. 32119, 6,-/8,-

11:00 + 16:00 Forschungstheater: **Liquids**, ab 2 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, ab 4,-

11:00 + 15:00 Puppentheater: **Frederik**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

12:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,-/8,-

13:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: **Der seltsame Löwe: Tiere aus fernen Ländern im Museum**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

13:30 Museum für Kinder: **Werken: Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

14:00 Sonntagskinder: **Eine bunte Tierparade. Tiere gefaltet, gedruckt und gemalt**, ab 4 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 2,-/8,-

14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

14:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

15:00 Sonntagskinder - Familienführung: **Stell doch mal das Bild scharf!**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-

15:00 KunstSpeiseZeit: **Süßes zum Selbermachen**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-

16:00 Kindertheater: **Lolli Molli und die Lolli-Räuber**, ab 4 J., Theaterschiff Batavia, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

## MONTAG, 21. MÄRZ

10:00 Forschungstheater: **Liquids**, ab 2 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, ab 4,-

20:00 Elternseminar: **Alltagsrituale gegen Alltagsstress**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-

## DIENSTAG, 22. MÄRZ

10:00 Elternseminar: **Kur-Information bei Kaffee oder Tee**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319

10:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

10:00 Puppentheater: **Die kleinen Leute von Swabedoo**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

10:00 Forschungstheater: **Liquids**, ab 2 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, ab 4,-

14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Materialkosten)

17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)

18:00 Elternseminar: **Ihr Weg zur Kur**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319

19:30 Elternseminar: **Erziehungswissen für Väter von Anfang an**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-/15,-

## MITTWOCH, 23. MÄRZ

10:00 Puppentheater: **Lasse reist zum Schlummermeer**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

10:00 Kindertheater: **Benji, der Zauberer**, ab 4 J., Theater Zepplin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-

10:00 Forschungstheater: **Liquids**, ab 2 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, ab 4,-

11:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

16:00 Kinderkino: **Übergeschnappt**, ab 8 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-12, 1,-

16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-

16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

16:30 Praxistag: **Technik zum Anfassen**, Anm.: www.technik-fuer-kinder.de, ab 8 J., Hochschule für Angewandte Wissenschaften, 3,50

19:30 Elternseminar: **Die einvernehmliche Trennung bzw. Scheidung**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 14,-/19,-

## DONNERSTAG, 24. MÄRZ

10:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Musical: **Kleiner Dodo, was spielt Du?**, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 7,-

15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos

16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

## FREITAG, 25. MÄRZ

Freitag 25.3. - 25.4., **Frühlingsdom**

10:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 **Schminkkurs für Teens**, ab 11 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 25,-

16:00 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

Samstag + Sonntag, 26.3. + 27.3., ab 10:00, Wochenend-Erlebnis: **Werken, Basteln, Malen: Aktion zu „Alt und Jung“**, ab 4 J., Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 790176-0, 0,-/7,-

## SAMSTAG, 26. MÄRZ

10:00 **Stoffmarkt Holland**, Alsterdorfer Markt, Tel. 50773573

11:00 Führung für Kinder: **Werksplone**, ab 6 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 2,-/10,-

11:00 Botanik: **Wenn Obst keimt**, ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734

13:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina - das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: **Fahren, Schwimmen, Fliegen - Fahrzeuge im Museum**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

14:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-

14:00 + 15:30 Klingendes Museum: **Klingender Samstag Piccolo**, 4-7 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 3,-/6,-

14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

15:00 **Frühlingsbasteln**, ab 4 J., Phantasiewerkstatt, Tel. 5567438, 9,-

15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80

15:00 **Kinderzeit im Museum**: Um 3 für 4-Jährige, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

16:00 Kindertheater: **Emil und die Detektive**, ab 6 J., Theater Zepplin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-

20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG, 27. MÄRZ

10:00 - 14:00 **Kinderflohmarkt, Fabrik**, Tel. 391070

11:00 **Mit-Mach-Musik mit dem NDR Sinfonieorchester**, ab 5 J., Laeiszhalle, Studio E, Tel. 346920, 10,-/14,-

11:00 + 15:00 Puppentheater: **Der kleine Drache in der Arche**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

11:00 Kindertheater: **Emil und die Detektive**, ab 8 J., Theater Zepplin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-

11:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag - Das Sternennusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: **Fahren, Schwimmen, Fliegen - Fahrzeuge im Museum**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

# VERANSTALTUNGEN IM MÄRZ / APRIL

- 13:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:00 - 18:00 **Verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt**
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken: Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Sonntagskinder: **Was fliegt und schwimmt - Flieger und Boote aus Papier**, ab 4 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 2,-/8,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:00 Konzert-Theater: **Lillys Hexenabenteuer**, ab 4 J., Monsun-Theater, Tel. 3903148, 6,50/9,-
- 14:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80
- 14:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 Kindertheater: **Lillys Hexenabenteuer**, ab 4 J., Monsun-Theater, Tel. 3903148, 6,50/9,-
- 15:00 **Redezeit - Kinder führen Familien**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 15:00 Musik: **Spaß mit Chopin**, ab 6 J., Hamburger Kammerspiele, Logensaal, Tel. 444516, 8,-/10,-
- 15:00 Sonntagskinder - Familienführung: **Tierisch gut! Vier- und Mehrbeinern auf der Spur**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 16:00 Kinderprogramm: **Frederik - ein Farbschattenspiel für Kinder**, ab 4 J., Kulturhaus Eppendorf, Tel. 481548, 4,50/6,-
- 16:00 Kindertheater: **Lolli Molli und die Lolli-Räuber**, ab 4 J., Theaterschiff Batavia, Tel. 04103-85836, 7,50/9,-
- 16:00 Kindertheater: **Benji, der Zauberer**, ab 4 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 16:00 Kindertheater: **Anton und die Mädchen**, ab 4 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 16:00 Kindertheater: **Vom kleinen Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat**, ab 3 J., LaLi Börner Kulturhaus, 5,-

## MONTAG, 28. MÄRZ

- 11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli auf der Jagd nach dem verlorenen Schatz**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, ab 10,-

## DIENSTAG, 29. MÄRZ

- 10:00 Kindertheater: **Die drei kleinen Schweinchen**, ab 3 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 10:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:00 Puppentheater: **Der kleine Drache in der Arche**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 16:00 Lesung: **Der kleine Ritter Trenk / Sophies schlimme Briefe**, ab 6 J., Treffpunkt Pferdestall, Am Gutshof 1, Ammersbek, 1,-/2,-
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland,

Tel. 23934544, 3,- (Material)

## MITTWOCH, 30. MÄRZ

- 10:00 Kindertheater: **Die drei kleinen Schweinchen**, ab 3 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 10:00 Puppentheater: **Der kleine Hobbit**, ab 6 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 11:00 Sterne für Kinder: **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 19:30 **Kindermassage - ein Kurs für Mütter**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 20,-/25,-

## DONNERSTAG, 31. MÄRZ

- 10:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat - Unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:00 Kindertheater: **Die drei kleinen Schweinchen**, ab 3 J., Fundus-Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-
- 15:00 Musical: **Kleiner Dodo, was spielst Du?**, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 7,-
- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 15:30 Philosophieren mit Kindern: **Was ist eine gute Tat?**, 7-10 J., Buddhistisches Zentrum, Thadenstr. 79, Tel. 22702014, 3,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 19:30 Elternseminar: **Lügen haben kurze Beine**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-

## FREITAG, 1. APRIL

- 10:00 - 21:00 **Abendverkauf mit Prosecco und DJ** ab 18 Uhr, Kanne Lifestyle im Poelchaukamp
- 16:00 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 19:30 **Piraten-Übernachtungsparty**, 6-12 J., Indoo Spielwerk, Tel. 0402/20090, 29,-

## SAMSTAG, 2. APRIL

- 10:00 Babysitterführerschein: **Eltern vertreten, Kinder verstehen**, ab 14 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 25,-
- 14:00 + 16:00 Klingendes Museum: **Klingender Samstag Classico**, ab 8 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 3,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:30 + 16:30 Kindermusik mit dem NDR Sinfonieorchester: **Das kriminelle Konzert**, ab 7 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 5,-/10,-
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80

- 15:00 Elternseminar: **Eltern werden Großeltern**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 20,-/25,-
- 15:00 Atelierkurs: **Liebingsplätze - Malen eigener Liebingsplätze**, 4-6 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 5,-/10,-
- 16:00 Kindertheater: **Emil und die Detektive**, ab 8 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 16:30 Der Hamburger Kasper: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Tanzclub Imperialclub, Tel. 32037102

- 19:30 Der Hamburger Kasper: **Eine historische Kaspergeschichte**, ab 14 J., Tanzclub Imperialclub, Tel. 32037102
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG, 3. APRIL

- 11:00 + 14:00 + 15:30 Musik mit den Hamburger Symphoniker: **Unter der Kellertreppe**, ab 3 J., Laeiszhalle, Studio E, Tel. 346920, 10,-/14,-

## ballett zentrum uhlenhorst



Royal Academy of Dance®

**Kati Marten  
Marie-Christine Csonth**

Heinrich-Hertz-Straße 143  
22083 Hamburg  
Telefon/Telefax: 040-2277488  
info@ballettzentrum-uhlenhorst.de  
www.ballettzentrum-uhlenhorst.de

**Ballettausbildung  
für Kinder,  
Jugendliche  
und Erwachsene**

## KiBuLa Der Kinderbuchladen auf der Uhlenhorst

- Wohl die beste Auswahl an Bilder- und Kinderbüchern in Hamburg
- Alle Bücher sind auch online ohne Versandkosten nach Hause bestellbar
- Spielzimmer für Kinder

Mo-Do 9.30-13.00 und 15.00-18.00  
Fr 9.30-13.00 und 15.00-18.30 Sa 9.30-13.00

Schenkendorfstraße 20 • 22085 Hamburg  
Telefon: 040 - 220 73 58 • Fax: 040 - 220 90 12  
laden@kibula-hamburg.de • www.kibula-hamburg.de



## Grosse Verantwortung für kleine Füße.



Von Experten erdacht - von Kinderärzten empfohlen.

**superfit®**  
www.superfit.at

**Schüffort**  
wenn's um Schuhe geht

Eppendorfer Landstr. 67 - 20249HH-Eppendorf - ☎ 040/4807 4788  
www.Schuhhaus-Schüffort.de  
Jederzeit kostenloses Fußmessen!



## VERANSTALTUNGEN IM APRIL

- 11:00 Kindertheater: **Emil und die Detektive**, ab 8 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 11:00 +15:00, Puppentheater: **Der Hase Hopsi Topsis**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken, Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 Kindermusik mit dem NDR Sinfonieorchester: **Das kriminelle Konzert**, ab 7 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 5,-/10,-
- 15:00 Frühlingserwachen: **Säen, Keimen, Wachsen**, Harderhof Moorfleet, Tel. 73717102, 25,-/Familie
- 15:00 **Sonntagskinder - Familienführung**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:00 Pianoon: **Musikspaß für Jung und Alt**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 15:30 Junge Töne - Dr. Sound im Einsatz:

- Das tierische Rätsel**, ab 8 J., Fabrik, Tel. 391070, 4,-
- 16:30 Musikwerkstatt: **Junge Musiker spielen für ein spontanes Publikum**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342991, 0,-/8,-

## MONTAG, 4. APRIL

- 11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli auf der Jagd nach dem verlorenen Schatz**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, ab 10,-

## DIENSTAG, 5. APRIL

- 10:00 Puppentheater: **Wo ist Inga?**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 - 16:00, Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 17:00 - 20:00, Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)

## MITTWOCH, 6. APRIL

- 10:00 Elternseminar: **Den beruflichen Wiedereinstieg planen und gestalten**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 10:00 Puppentheater: **Das Geheimnis von der roten Ente**, ab 6 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:30 **Spaß mit Büchern**, ab 5 J., Literaturhaus, kostenlos, Tel. 22702011
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

## DONNERSTAG, 7. APRIL

- 15:00 Musical: **Kleiner Dodo, was spielst Du?**, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 7,-
- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 19:45 Elternseminar: **Raus aus der Brüllfalle**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 14,-

## FREITAG, 8. APRIL

- 15:30 Puppentheater: **Der grüne Wassermann**, ab 3 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 2,-
- 16:00 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

## SAMSTAG, 9. APRIL

- 11:00 Führung für Kinder: **Werkspione**, ab 6 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 2,-/10
- 14:00 + 15:30, Klingendes Museum: **Klingender Samstag Piccolo**, 4-7 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 3,-/6,-
- 14:00 -17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80
- 15:00 Kinderzeit im Museum: **Um 3 für 4-Jährige**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 15:00 Kindertheater: **Jacob, Frieda und die schwimmende Insel**, ab 4 J., Motte-Veranstaltungen, Tel. 3992620, 3,-
- 16:00 Kindertheater: **Emil und die Detektive**, ab 8 J., Theater Zeppelin e.V., Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 16:30 **Lesung**, ab 8 J., stories! Die Buchhandlung, Tel. 43275943, kostenlos
- ab 19:00 Lesenacht nur für Jungs: **Agenten Lesenacht**, 9-12 J., Bücherhalle Winterhude, Tel. 481548, 18,-
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG, 10. APRIL

- 9:00 - 16:00 **Flohmarkt Immenhof**, Eilbek
- 10:00 - 13:00, **Indoor-Flohmarkt: Bobbycar und Kids-Klamotte**, Goldbekhaus, Tel. 278702-12
- 11:00 + 15:00, Puppentheater: **Der Froschkönig**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken, Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:30 Kinderjazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 **Kinderkonzert ins Frühlings-Grün** mit den Hamburger Symphoniker, ab 5 J., Laeiszhalle, Tel. 3576660
- 15:00 **Sonntagskinder - Familienführung**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:00 Kleiderzeit: **Kinder schlüpfen in Geschichte(n)**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 16:00 Kindertheater: **Pippi Langstrumpf**, ab 4 J., Theaterschiff Batavia, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

## MONTAG, 11. APRIL

- 9:30 + 11:00 **Mit-Mach-Musik mit dem NDR Sinfonieorchester**, ab 3 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 2,-

## DIENSTAG, 12. APRIL

- 10:00 Puppentheater: **Prinz Eselsohr**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 -16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 16:30 Lesestunde: **Stories für Kids**, ab 3 J., stories! Die Buchhandlung, Tel. 43275943, kostenlos
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 17:00 Eltern-Workshop: **Identitätskonflikt und Findungsprozess von Adoptierten**, 10 x alle 14 Tage, Adoption im Dialog, Tel. 6916342

## MITTWOCH, 13. APRIL

- 10:00 Puppentheater: **Gulliver in Lilliput**,

- ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:30 Kinderkino: **Michel in der Suppensüssel**, ab 6 J., Bürgerhaus Eidelstedt, Tel. 5709599, 1,50,-
- 16:00 Kinderkino: **Der Fakir**, ab 8 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-12, 1,-
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

## DONNERSTAG, 14. APRIL

- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 16:00 Eltern-Kind-Nachmittag: **Ostern feiern und erleben**, 4-6 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 5,50
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

## FREITAG, 15. APRIL

- 15:00 **Pferde-Erlebnistag**, ab 4 J., Harderhof Moorfleet, Tel. 73717102, 15,-
- 16:00 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

## SAMSTAG, 16. APRIL

- 11:00 **AMIGUITOS, Lesung und Spielen auf Spanisch**: En el cine - im Kino, 5-8 J., Bücherhalle Winterhude, Tel. 2792625
- 11:00 Kochen mit Kindern: **Leckeres für den Osterbrunch**, ab 5 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 23,-
- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:00 Gesprächskreis für (junge) Adoptiveltern: **Adoption - Familie ganz frisch**, Adoption im Dialog, Tel. 6916342
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80
- 16:00 Kindertheater: Lille Kartoffel: **Hans im Glück**, ab 6 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-12, 4,-/7,-
- 16:30 Der Hamburger Kasper: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Tanzclub Imperialclub, Tel. 32037102
- 18:00 - 2:00 **Die lange Nacht der Museen**, ab 10 J., 8,-/12,-
- 19:30 Der Hamburger Kasper: **Eine historische Kaspergeschichte**, ab 14 J., Tanzclub Imperialclub, Tel. 32037102
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG, 17. APRIL

- Hamburger Alsterstaffel am Jungfernstieg**
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: **Alle seine Entlein**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken, Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-



## NEUE KURSE IN WINTERHUDE

Schauspiel  
Bollywood  
Pop Gesang

WORKSHOPS  
IN DEN OSTERFERIEN  
Schauspiel, Tanz und Gesang  
in unseren Studios  
in Winterhude und Eidelstedt



KROHNSKAMP 33  
HH-WINTERHUDE

KIELER STR. 565  
HH-EIDELSTEDT

Tel: 040 - 35540786

www.onstagekids.de

## VERANSTALTUNGEN IM APRIL

- 14:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 14:00 Speciale Blech : **Blechblasinstrumente kennenlernen und ausprobieren**, ab 10 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 10,-
- 14:00 Eltern-Workshop: Söhne - Männer - Väter: **Die innere Suche nach dem Vater**, Adoption im Dialog, Tel. 6916342
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 Atelierkurs: **Photographie - Basteln einer Lockkamera**, 12-14 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 12,-
- 15:00 KunstSpeiseZeit: **Süßes zum Selbermachen**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 15:00 **Sonntagskinder - Familienführung**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:30 Speciale Holz : **Holzblasinstrumente kennenlernen und ausprobieren**, ab 10 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 10,-
- 16:00 Kinderprogramm: **Hans im Glück**, ab 4 J., Kulturhaus Eppendorf, Tel. 481548, 4,50/6,-
- 17:30 Speciale Saiten: **Saiteninstrumente kennenlernen und ausprobieren**, ab 10 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 10,-

### MONTAG, 18. APRIL

- 9:30 + 11:00 **Mit-Mach-Musik mit dem NDR Sinfonieorchester**, ab 3 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 2,-
- Montag - Mittwoch, 18.4. - 20.4., 10:00 - 13:00, **Ferienstpaß auf dem Bauernhof**, Harderhof Moorfleet, Tel. 73717102, 15,-/Tag

### DIENSTAG, 19. APRIL

- 9:30 + 11:00 **Mit-Mach-Musik mit dem NDR Sinfonieorchester**, ab 3 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 2,-

Dienstag - Donnerstag, 19.4. - 21.4.  
**Frühjahrsferienkurs Freilichtmuseum**, Kiekeberg, Tel. 790176-0

- 10:00 Elternseminar: **Kur-Information bei Kaffee oder Tee**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 10:00 Puppentheater: **Die Prinzessin auf der Blume**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 18:00 Elternseminar: **Ihr Weg zur Kur**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319

### MITTWOCH, 20. APRIL

- 9:30 + 11:00 **Mit-Mach-Musik mit dem NDR Sinfonieorchester**, ab 3 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 2,-
- 10:00 Puppentheater: **Der kleine Horchel mit den großen Ohren**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

### DONNERSTAG, 21. APRIL

- 11:00 + 15:00 Kindertheater: **Weißt Du eigentlich, wie lieb ich Dich hab?**, ab 3 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, ab 10,-
- 15:00 Musical: **Kleiner Dodo, was spielt Du?**, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 7,-

15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

- 15:30 Philosophieren mit Kindern: **Bin ich was Besonderes? Und wenn ja warum?**, 7-10 J., Völkerkundemuseum, Tel. 22702011, 3,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

### KARFREITAG, 22. APRIL

Freitag - Sonntag, 22.4. - 24.4. **Alster Act 20 - Segelevent auf der Außenalster**

- 16:00 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

### SAMSTAG, 23. APRIL

- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:00 + 16:00 Familienspecial: **Musikalische Aktionen & Instrumente kennenlernen**, ab 4 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 4,-/7,-
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 Kinderzeit im Museum: **Um 3 für 4-Jährige**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### OSTERSONNTAG, 24. APRIL

- 10:30 Rundgang: **Speicherstadt - Die Entdeckertour**, ab 6 J., Speicherstadt, museum, Tel. 321191, 6,-/8,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken, Stanzen, Prägen, Emailieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

# Für Ihren Traum vom Kinderzimmer ...



## Oster-Veranstaltungen:



24.4. und 25.4. 10-15 Uhr: **Auf Ostereiersuchen mit Maskottchen „Willi Wildpark“** im Wildpark Lüneburger Heide, Nindorf-Hanstedt, Tel. 04184 - 89 390

24.4. und 25.4.: **Großes Ostereiersuchen im Wildpark Schwarze Berge**, Am Wildpark 1, Rosengarten - Vahrendorf, Tel. 81977470, 6,50/8,50

14.4. bis 17.4.: **Norddeutscher Ostermarkt** im Museum für Völkerkunde Hamburg

26.3. und 27.3.: **Frühlings- und Ostermarkt** in Hamburg Bergedorf, Alte Holstenstraße / Sachsentor

3.4.: **Paschenfest in Hamburg Ochsenwerder**, Ostermarkt mit Kulturprogramm und Aktionen für Kinder

24.4. 10 - 18 Uhr: **Ostereiersuchen in Lüllau** bei Jesteburg - an der Kunststätte Bossard, großes Osterfest mit Kreativprogramm, Bossardweg 95, Tel. 04183 - 5112, 8,-

2.4 bis 3.4. 10 - 18 Uhr: **Osterbasteleien** im Freilichtmuseum Kiekeberg ab 4 J.

24.4. 10 - 16 Uhr: **Die Osterüberraschung - große Umweltrallye für die ganze Familie**, Wildpark Eekholt

**Osterfeuerfahrten auf der Elbe** mit einer Barkasse: Fahrtzeit 20 - 22 Uhr, 7,50/15,- Abfahrtsort St. Pauli Landungsbrücken

## Oster-Feuer:

**Osterfeuer in Hamburg Oldenfelde** im Hanni Park ab 18 Uhr, Berner Heerweg, Ecke Stargarder Straße bei den Kleingärten

**Osterfeuer in Hamburg Blankensee, Övelgönne, Falkensteiner Ufer** und am Jollenhafen, weitere Feuer entlang des Strandweges ab 19 Uhr

**Osterfeuer in Hamburg Horn**, Horner Rennbahn mit Kinderosterfeuer ab 17 Uhr

**Osterfeuer in Hamburg Kirchsteinbek**, Wiese am Mühlengelände Neubauer/Zugang Mümmelmannsberg 13 ab 19 Uhr

**Osterfeuer in Hamburg Langenhorn**, Neubergerweg 158 ab 19 Uhr

**Osterfeuer in Hamburg Niendorf**, Niendorfer Gehege ab 19 Uhr, ab 15 Uhr Osterfeier suchen für Kinder

**Osterfeuer in Hamburg Rahlstedt**, Dreieckskoppel, Saseler Straße ab 18:30 Uhr mit Kinder Osterfeuer um 18 Uhr

**Osterfeuer in Hamburg Wandsbek**, Vereinsheim Wandsbeker Turnerbund, Kneesestraße ab 20:00 Uhr und ab 18 Uhr Kinder-Osterfeuer

**Alsterdorfer Osterfeuer** ab 17 Uhr am Alsterdorfer Markt

**Osterfeuer in Hamburg Wellingsbüttel**, Schulteßdamm ab 19 Uhr entzündet mit Veranstaltungen und Live-Musik.

**Osterfeuer in Meiendorf** ab 18.30 Uhr an der Dreieckskoppel / Saseler Straße mit Kinderosterfeuer um 18 Uhr

**Osterfeuer in Hausbruch** ab 18.00 Uhr im Moor bei der Landschaft



Die angegebenen Uhrzeiten für das Osterfeuer 2011 sind noch nicht bestätigt und könnten teilw. auf den Angaben vergangener Jahre. Änderungen möglich.



**De Breuyn Hamburg GmbH**  
im stilwerk  
Große Elbstraße 68  
22767 Hamburg

fon 040 - 30621570  
fax 040 - 30621579  
niemann@debreuyn.de  
[www.debreuyn.de](http://www.debreuyn.de)

## VERANSTALTUNGEN IM APRIL / MAI

- 14:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 **Sonntagskinder - Familienführung**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:00 **Redezeit - Kinder führen Familien**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- OSTERMONTAG, 25. APRIL**
- Montag - Freitag, 25.4. - 29.4., 10:00 - 13:00, **Mit-Mach-Zirkus im Circus Mignon**, ab 6 J., Osdorfer Landstr, 380, Tel. 35700607, 90,-
- Montag - Freitag, 25.4. - 29.4., 10:00 - 13:00, **Filmworkshop in der Mignon Schauspielschule**, ab 10 J., Osdorfer Landstr. 380, Tel. 35700607, 160,-
- 14:00 + 16:00 Familienspecials: **Musikalische Aktionen & Instrumente kennenlernen**, ab 4 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 4,-/7,-
- 14:00 Botanik: **Mein Freund der Baum**, ab 5 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- DIENSTAG, 26. APRIL**
- 10:00 Puppentheater: **Alle seine Entlein**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,-(Material)
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,-(Material)
- MITTWOCH, 27. APRIL**
- Mittwoch - Freitag, 27.4. - 29.4., 10:00 - 14:00, **Ferienworkshop: Modewerkstatt**, ab 12 J., Malwerk, Tel. 85506701, 95,-
- 10:00 Puppentheater: **Albin und Lila**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- Mittwoch - Freitag, 27.4. - 29.4., 16:30 - 17:30 **Ferienprojekt: Gilakteure**, 5-7 J., Gilaschool, Tel. 22626161
- DONNERSTAG, 28. APRIL**
- 10:00 Puppentheater: **Es war einmal und es war auch nicht**, ab 6 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 15:00 Musical: **Kleiner Dodo, was spielst Du?**, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 7,-
- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisations-theater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- FREITAG, 29. APRIL**
- 16:00 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- SAMSTAG, 30. APRIL**
- 8:00 - 17:00 **Flohmarkt am Turmweg**, Harvestehude
- Samstag + Sonntag, 30.4. + 1.5., 12:00 - 17:00 **Workshop: „Und: Action!“**, 10-14 J., Film Characters, Tel. 38011751, 125,-
- 14:00 + 15:30 Klingendes Museum: **Klingender Samstag Piccolo**, 4-7 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 3,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 31 77 88-99, 15,20/21,80
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-
- SONNTAG, 1. MAI**
- 10:30 Rundgang: **Speicherstadt - Die Entdeckungstour**, ab 6 J., Speicherstadt,useum, Tel. 321191, 6,-/8,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken, Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 **Sonntagskinder - Familienführung**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:00 Pianoon: **Musikspaß für Jung und Alt**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 16:30 Musikwerkstatt: **Junge Musiker spielen für ein spontanes Publikum**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342991, 0,-/8,-
- MONTAG, 2. MAI**
- DIENSTAG, 3. MAI**
- 10:00 Elternseminar: **Kur-Information bei Kaffee oder Tee**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,-(Material)
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,-(Material)
- 18:00 Elternseminar: **Ihr Weg zur Kur**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- MITTWOCH, 4. MAI**
- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:30 **Spaß mit Büchern**, ab 5 J., Literaturhaus, kostenlos, Tel. 22702011
- 15:30 **Babykonzert mit dem Ensemble Resonanz**: Elfi im Mai Centrum-Moschee, Tel. 241607, 4,-
- 16:00 Kinderkino: **Wo die wilden Kerle wohnen**, ab 8 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-12, 1,-
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisations-theater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- DONNERSTAG, 5. MAI**
- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 15:30 **Babykonzert mit dem Ensemble Resonanz**: Elfi im Mai Kulturpunkt Basch, Tel. 2995010, 4,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisations-theater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- FREITAG, 6. MAI**
- 10:00 Kindertheater: **Ritter Rost und das Gespenst**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 3988140, ab 12,90/14,90
- Freitag - Sonntag, 6.5. - 8.5. **Vater-Kind-Wochenende: Abenteuer-Camp**, Wildpark Lüneburger Heide, Tel. 0551-3894783, 7,-/9,-
- Freitag - Sonntag, 6.5. - 8.5. **Hafengeburtstag mit Feuerwerk** am Sa. 07.05., 22.30
- 16:00 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 19:30 **Piraten-Übernachtungsparty**, 6-12 J., Indoo Spielwerk, Tel. 0402/20090, 29,-
- SAMSTAG, 7. MAI**
- 10:00 - 16:00 **Flohmarkt Goldbekhaus**, Tel. 2787020
- Samstag + Sonntag, 7.5. + 8.5., ab 10:00 Wochenend-Erlebnis: **Werken, Basteln, Malen: Karten zum Muttertag**, ab 4 J., Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 790176-0, 0,-/7,-
- 10:30 **Massage für Kinder und Erwachsene**, 4-7 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 15,-/20,-
- 14:00 Kindertheater: **Ritter Rost und das Gespenst**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 3988140, ab 12,90/14,90
- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:00 + 16:00 Klingendes Museum: **Klingender Samstag Classico**, ab 8 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 3,-/6,-
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 + 16:30 Musik mit dem NDR Sinfonieorchester: **Im wunderschönen Monat Mai**, ab 7 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 5,-/10,-
- 15:00 Atelierkurs: **Ich sehe was, was Du nicht siehst - Geschichten im eigenen Bild verstecken**, 4-6 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 10,-

Endlich wieder mal  
so richtig ausschlafen.

www.fam-hotels.com

mehr familie mehr urlaub  
**fam**\*

Dank dem Ausschlafservice  
in den fam Hotels.

## VERANSTALTUNGEN IM MAI

- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 16:00 Kindertheater-Premiere: **Der kleine Vampir**, ab 6 J., Ernst Deutsch Theater, Tel. 22701420, 9,-/16,-
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 8. MAI

- 8:00 - 17:00 **Alsterfloh - der Flohmarkt für Jedermann**, Alsterdorfer Markt, Tel. 50773573
- 10:00 Kindertheater: **Ritter Rost und das Gespenst**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 3988140, ab 12,90/14,90
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: **Rumpelstilzchen**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken, Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:00 Kindertheater: **Ritter Rost und das Gespenst**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 3988140, ab 12,90/14,90
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 Musik mit dem NDR Sinfonieorchester: **Im wunderschönen Monat Mai**, ab 7 J., Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 41560, 5,-/10,-
- 15:00 Kleiderzeit: **Kinder schlüpfen in Geschichte(n)**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 15:00 Kindertheater: **Der kleine Vampir**, ab 6 J., Ernst Deutsch Theater, Tel. 22701420, 9,-/16,-
- 15:00 **Sonntagskinder - Familienführung**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-

### MONTAG, 9. MAI

### DIENSTAG, 10. MAI

- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- (Material)

### MITTWOCH, 11. MAI

- 14:00 Museum für Kinder: **Holzbuchstaben selber fräsen**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:00 Museum für Kinder: **Zinn-Gießen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

### DONNERSTAG, 12. MAI

- 15:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, ab 4 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 16:15 **Spanisch-Deutsches Improvisationstheater**, ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-

### FREITAG, 13. MAI

- 15:00 Workshop: **Extrablatt mit Besuch in der Redaktion der ZEIT**, 10-14 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 13,-
- 16:00 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

### SAMSTAG, 14. MAI

- 10:00 - 14:00 **Kinderflohmarkt Fabrik**, Tel. 391070
- 11:00 **AMIGUITOS, Lesung und Spielen auf Spanisch**: Detectives y ladrones - Von Detektiven und Dieben, 5-8 J., Bücherhalle Winterhude, Tel. 2792625
- 11:00 Führung für Kinder: **Werkspione**, ab 6 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0, 2,-/10,-
- 14:00 + 15:30 Klingendes Museum: **Klingender Samstag Piccolo**, 4-7 J., Das Klingende Museum, Tel. 357523-43, 3,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Kinderzeit in der Kunsthalle**, ab 4 J., Lichthof, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 Kinderzeit im Museum: **Um 3 für 4-Jährige**, ab 4 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 15. MAI

- 11:00 Musik mit dem Ensemble Die Schurken: **Kommissarin Flunke und die Schurken**, ab 3 J., Laeiszehle, kleiner Saal, Tel. 35766666, 7,-/14,-
- 13:30 Museum für Kinder: **Werken, Stanzen, Prägen, Emaillieren**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 428322364, 0,-/6,-
- 14:00 Offene Werkstatt: **Basteln und Gestalten im Museum** (mit oder ohne Begleitung), ab 8 J., Völkerkundemuseum, Tel. 4288790, 0,-/7,-
- 14:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 14:30 Kinderoper: **Die kleine Zauberflöte**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 KunstSpeiseZeit: **Süßes zum Selbermachen**, ab 5 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732, 0,-/8,-
- 15:00 **Sonntagskinder - Familienführung**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 16:00 Kindertheater: **Pippi Langstrumpf**, ab 4 J., Theaterschiff Batavia, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

- Veranstaltungen
- Fest / Markt / Flohmarkt
- Ferienprogramm
- Eltern / Erwachsene

Um rechtzeitige Anmeldung wird unbedingt gebeten, Änderungen vorbehalten.

## EINFACH AUSSCHNEIDEN UND OSTERTÜTE

ABHOLEN.



**Meilenstiefel**  
FÜR KINDERFÜSSE



EPPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE

VOM 20.-30.04.2011 UND NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT.

**Otto F.K. Koch** seit 1890  
www.papeterie-hamburg.de

✓ Schulranzen & coole Rucksäcke  
✓ Hefte & Schreibgeräte  
✓ Spielzeug & Kinderbücher  
✓ Schreibtische & Drehstühle

Ihr findet uns in der Eppendorfer Landstraße 104 - Ecke Martinistrasse.

Telefon: 040 - 47 62 46

www.niemerszein.de

**EDEKA NIEMERSZEIN**

## Supermärkte für höchste Ansprüche!

Kostenlose Parkplätze vorhanden

**AM ROTHENBAUM**  
Hallerstr. 78 ☎410 86 52

Montag - Sonnabend bis  
21.00 Uhr geöffnet!

**IN PÖSELDORF**  
Milchstr. 1 ☎44 56 60

Montag - Sonnabend bis  
21.00 Uhr geöffnet!

**AM HOFWEG**  
Hofweg 81 ☎22 73 82 80

Montag - Sonnabend bis  
20.00 Uhr geöffnet!

**AM MÜHLENKAMP**  
Mühlenkamp 45 ☎27 87 59 53

Montag - Sonnabend bis  
21.00 Uhr geöffnet!

1 Stunde kostenloses Parken für unsere Kunden auf dem Parkdeck



Alles Gute für Sie!  
seit 1965

Lieferservice ins Haus:

Mittwoch bis Freitag im Raum Harvestehude, Uhlenhorst und Winterhude.

## BUCHTIPPS



**Sylvia Schwartz** (40) stellt exklusiv in ALSTERKIND ihre Kinderbuch-Favoriten vor. Diesmal hat die Mutter, Erzieherin und Mitinhaberin des Kinderbuchladens „Kibula“ auf der Uhlenhorst sich für die erste Geschichte der neuen Edition „Ankerherzchen“ des Verlags „Ankerherz“ entschieden. Zudem geht es in ihrer Bücherwahl diesmal um Generationsthemen, verwirrte Ritter, Mystik und Liebe.



Ab 3 Jahre

**NUKKA UND ISI AUF GROSSER FAHRT**

Das Inuit-Mädchen Nukka beschließt mit dem Polarfuchs Isi vom Nord- zum Südpol zu reisen. Auf dem Weg zu den Pinguinen erleben sie kleine Abenteuer. Zwischendurch zieht Nukka sogar ihre Jacke aus, schließlich ist es nicht überall kalt! Es geht einmal quer um die Welt, sie finden die Pinguine und werden Freunde. Ich mag Geschichten, in denen Kinder sich etwas trauen, neugierig sind und alles klappt, was man sich vornimmt. (Dieter Braun, Ankerherz Verlag 2010, 16,95 Euro)



Ab 5 Jahre

**OMA-EMMA-MAMA**

Chamäleon Emma wohnt mit Mutter und Großmutter zusammen. Sie möchte mit Oma Verstecken spielen – auch wenn ein Chamäleon ja eigentlich immer versteckt ist. Oma versteht gut, dass man auch mal was tun möchte, ohne dass Mama davon weiß. Es geht ihr manchmal genauso! Emma wundert sich, Oma ist erwachsen und hat doch ähnliche Probleme. Ein schön illustriertes Buch, in dem das Thema Generationen humor- und liebevoll aufgegriffen wird. (Lorenz Pauli, illustriert von Kathrin Schärer, Atlantis, Orell Füssli 2010, 14,90 Euro)



Für unerschrockene Kinder ab 6 Jahre

**DER RITTER OHNE SOCKEN**

Als der Ritter aufwacht und sein Tagwerk verrichten will (Drachen töten, Prinzessin befreien, ...), merkt er, dass seine Socken fehlen. Das verwirrt ihn sehr und der Tag verläuft anders als geplant. Prinzessin, Drache sowie Enten und Heinzelmänner gehören zu dieser Geschichte, die sich gut zum Selberlesen eignet. Wer aber abgeschlagene Drachenköpfe gruselig findet, kann sie sich auch herrlich vorlesen lassen! (Christian Oster, illustriert von Katja Gehrmann, Moritz Verlag 2010, 9,95 Euro)



Ab 12 Jahre für Jungen und Mädchen

**AM DUNKLEN FLUSS**

Es gibt mehrere Handlungsstränge: Eine Hund-Katzen-Freundschaft und deren Kinder, eine tausend Jahre alte Schlange und ihre Tochter, die Menschengestalt angenommen hat und schließlich ein verbitterter Einsiedler, der vom Sieg gegen einen alten Alligator träumt. Alle diese Schicksale hängen zusammen und am Ende klärt sich alles auf durch die Liebe. Ein Buch, das eine mystische Stimmung hat und das ich trotz der Altersangabe auch unbedingt Erwachsenen empfehle. (Kathi Appelt, Ravensburger 2011, 14,95 Euro)

## Oma Leni erzähl' doch mal ...

DER FRÜHLING IST DIE ZEIT DES ERWACHENS UND EINE ZEIT, IN DER MAN SICH WIEDER SCHÖNE BUNTE BLUMEN INS HAUS HOLT. HEUTE STAMMEN DIE STRÄUSSE AUS BLUMENLÄDEN. DAS KONNTE SICH OMA LENI KURZ NACH DEM KRIEG NICHT LEISTEN. ZU DIESER ZEIT SCHWÄRMTE IHRE SECHS KLEINEN KINDER NOCH AUS, UM BLUMEN ZU PFLÜCKEN. ABER NICHT ALLES, WAS SIE MITBRACHTEN LANDETE AUCH IN VASEN.

„Gelbe Narzissen kamen bei mir nicht auf den Tisch. Sie blühen im März und April, sind wunderschön, aber auch giftig. Ebenso Lilien, Schneeglöckchen und Märzenbecher, die Übelkeit, Erbrechen, Schweißausbrüche und Durchfall hervorrufen können. Das Gift steckt vor allem in der Zwiebel, aber auch das Blumenwasser und andere Pflanzenteile sind giftig. Bei starker Vergiftung kann es sogar zu Lähmungen und zum Kollaps kommen, sogar tödliche Vergiftungen können vorkommen, wenn man Narzissenzwiebeln mit Speisewiebeln verwechselt. Bekommt man den Saft auf die Haut, kann er zu Allergien und Hautausschlägen führen. Als Faustregel habe ich mir immer gemerkt: Alle Frühjahrsblumen sind giftig, da sie besonders stark und extra für die noch frostigen Temperaturen ausgestattet sind.

Meine Töchter haben zu Ostern immer süße Kränze aus Gänseblümchen – wir nannten sie damals auch Tausendschön – gebunden. Oder sie haben sie gepresst

und dann auf ein Osterei geklebt. Früher war das Blümchen viel seltener als heute. Deshalb war es ein ganz besonderes Geschenk, das mir die Mädchen damit machten.

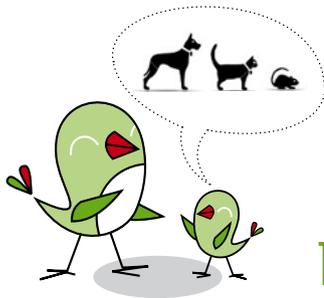
Sobald es etwas wärmer wurde, bin ich früher immer mit meiner Schwester losgezogen, um unsere 'Zauberkräuter' zu sammeln. Unsere Mutter hat uns schon früh gelehrt, was für Heilkräfte aus der Natur kommen. So haben wir zum Beispiel Lindenblüten gesammelt und sie als Tee gegen hohes Fieber getrunken. Efeu sammelten wir und setzten ihn aber nur äußerlich als Umschlag gegen starke Rückenschmerzen ein, da er eingenommen in starker Dosierung giftig ist. Gegen Frühjahrsmüdigkeit haben wir viel Petersilie gegessen und bei Hautentzündungen oder auch zur Linderung offener Wunden haben wir Weißkohlblätter verwendet. Den hatten wir damals fast immer im Haus.“



**Magdalena Topp,**  
87 Jahre, sechs Kinder,  
fünf Enkel und  
zwei Urenkel

## KOLUMNE

**Birte Kaiser** (40) ist freie Journalistin. Bis zur Geburt ihres ersten Sohnes hat sie fest für die „Für Sie“ gearbeitet. Jetzt schreibt sie regelmäßig als freie Mitarbeiterin für diverse Frauenzeitschriften und für ALSTERKIND. Sie lebt mit ihrem Mann und den beiden Söhnen Hannes (7) und Mats (3) in Winterhude.



## Hund, Katze, Maus!

**K**inder lieben Tiere, Eltern lieben Sofas ohne Hundehaare und Kinderzimmer ohne Hamstergeruch. Ein Konflikt, der seit Generationen für Gesprächsstoff am Küchentisch sorgt. Dabei sind die Argumente stets dieselben – und das was folgt meistens auch ...

Das Schöne am Leben mit Kindern ist ja, dass es so verlässlich ist. Man weiß einfach immer, was kommt. Der Hinweis „Ich muss mal“ kommt beispielsweise garantiert dann, wenn man gerade den Reißverschluss des Schneeanzuges zugezogen hat. Die Lautsprecherdurchsage „Der kleine Mats möchte bitte dringend aus dem ‚Småland‘ abgeholt werden“ kommt genau in dem Augenblick, in dem man endlich einen IKEA-Küchenberater ergattert hat. Und der Spruch „Ich will ein Haustier“ kommt zu jeder passenden und unpassenden Gelegenheit, seit das Kind den Hamster des Nachbarjungen streicheln durfte.

Ich behaupte einfach mal, dass das Thema Tiere in 98 Prozent aller Familien irgendwann zur Sprache kommt. Wissenschaftlich nicht belegt, aber ebenso wahrscheinlich sind die immer gleich klingenden Debatten zwischen den einzelnen Lagern. Die Haustiergegner argumentieren mit mangelndem Platz beziehungsweise Auslauf, Papas Katzenhaarallergie, einem Betreuungs-Engpass in den Ferien sowie dem Klassiker „Am Ende bleibt ja sowieso wieder alles an mir hängen.“

Die Haustierbefürworter haben's deutlich schwerer. Da es bei Licht betrachtet kein einziges logisches Argument FÜR ein Tier gibt, bleibt ihnen oft nur die Wahl zwischen „betteln“ und „penetrant betteln“. Zur Bekräftigung ihrer Tierliebe lassen sie sich im Stadtpark klaglos von freilaufenden Hunden den Dinkelkeks aus der Hand schnappen, hängen sich riesige „Medi & Zini“-Pony-Poster an die Wand oder werden mit sechs Jahren Vegetarier. Eine Zermürbungstaktik mit dem Ziel, die starre Haltung ihrer Eltern zum Bröckeln zu bringen.

Häufig mit Erfolg. Erstes Anzeichen für eine hausinterne Tier-Verbots-Lockerung ist das Aufzuchtset „Urzeit-Krebse“, das irgendwann den Weg ins Kinderzimmer findet. Nicht, weil man diese plattgedrückten Silberfischchen wirklich gern in der Wohnung hätte, sondern weil die durchschnittliche Lebensdauer der Tierchen bei überschaubaren zwei Monaten liegt. Außerdem fallen langwierige Beerdigungsrituale weg, da sich die Krebse praktischerweise gleich selbst auffressen.

So kann es gar nicht erst zu der grotesken Szene kommen, die eine befreundete Mutter nach dem Tod des Familienmeerschweinchens „Rüdi“

erlebte. Ihre Kinder bestanden darauf, dem lieb gewonnenen Nager ein Quietscheentchen mit ins Grab zu geben, das allerdings schon bei sehr leichtem Druck Geräusche machte. Bei jeder Schaufel Erde, die danach ins Loch geschüttet wurde, drang ein deutliches Quieken ans Tageslicht, nicht unähnlich dem Ton, den „Rüdi“ noch zu Lebzeiten von sich gab. Erst nachdem ihr Mann das Meerschwein exhumiert und sich die Kinder noch einmal vom ordnungsgemäßen Ableben des Tieres überzeugt hatten, konnte die Trauerfeier im Garten des Innenhofs fortgesetzt werden. „Nie wieder Haustiere“ hört man Eltern nach solchen Erlebnissen oft sagen. Im Grunde wissen sie aber ebenso gut wie ihre Kinder, dass dieser Stoßseufzer nur eine Floskel ist. Wer einmal bereit war, seine Wohnung mit etwas zu teilen, dass deutlich mehr Haare, Schuppen, Federn oder Beine hat als man selbst, bleibt dabei. Warum auch nicht? Die Tapete hinterm Sofa ist ja sowieso schon abgeknabbert, und wer jahrelang mit der Routine eines Fließbandarbeiters Windeln gewechselt hat, dem macht ein Katzenklo auch nicht mehr viel aus.

Und irgendwie sind sie ja auch süß, die Viecher. Die meisten von ihnen sogar erstaunlich anspruchslos. Sie fordern weder Playstations noch Beyblade-Kreisel, sie essen ohne Protest ihr Gemüse, kriegen keinen Tobsuchtsanfall bei „Niemerszein“ an der Kasse und man muss mit ihnen nicht die Siebener-Reihe des kleinen Einmaleins üben.

Probleme gibt's nur, wenn die Spielideen von Kindern und Haustieren auseinander gehen. Wenn beispielsweise der Hund nicht wie befohlen als Baby im Puppenwagen liegen bleibt, die Mäuse sich weigern über das gespannte Hochseil zu balancieren und der Hamster keine Lust hat, im Waschbecken sein Seepferdchen zu machen. Jetzt ist wieder einmal der Moment gekommen, in dem wir die Sprüche loslassen, die wir selbst früher gehört haben. „Tiere sind kein Spielzeug“, sagen wir aus ehrlicher Überzeugung – und müssen plötzlich voll verspätetem Mitleid an „Klärchen“ denken, unsere Schildkröte aus Kindertagen, die wir immer heimlich vor die Barbie-Kutsche gespannt haben.

Irgendwie kommt früher oder später eben doch alles wieder. Und das ist ja auch das Schöne am Leben mit Kindern.

**E**rwachsene freuen sich über das verlängerte Wochenende, Kinder warten gespannt auf den Osterhasen, der Eier und Geschenke versteckt. Aber Ostern ist vielmehr als Naschen und Schlemmen. Ostern ist das wichtigste und älteste christliche Fest.

#### Was ist Ostern?

Jährlich erinnert es die Christen an die Auferstehung Jesu und damit an das zentrale Ereignis des christlichen Glaubens. Der Tod ist nicht das Ende. Es entstand aus der Umdeutung des jüdischen Passahfestes.

#### Woher stammt der Name „Ostern“?

Die Namensherkunft ist umstritten. Lange glaubte man, eine heidnische Frühlingsgöttin namens „Ostara“ habe Patin gestanden, doch das wird vielerorts angezweifelt. Eine andere Erklärung sieht den Ursprung im altdeutschen „Ostar“ (östlich), das heißt in Richtung der aufgehenden Sonne (die als Symbol für die Auferstehung und Wiederkehr Jesus steht). Die katholische Kirche bringt Ostern mit der Taufe zusammen: „ausa“, nordgermanisch „schöpfen, gießen“. Die evangelische Kirche erklärt den Namen mit einem Übersetzungsfehler: So sei irrtümlicherweise die Osterwoche (hebdo-mada in albis = Weiße Woche) mit der Morgenröte (albis) in Verbindung gebracht worden. Und diese trägt den althochdeutschen Namen eostaran.

#### Wann ist Ostern?

Ostern ist stets am ersten Sonntag nach dem ersten Vollmond im Frühling. Damit ist der früheste mögliche Ostertermin der 22. März. Dazu muss am 21. Vollmond sein und der 22. ein Sonntag. Der späteste mögliche Ostertermin ist der 25. April.



#### Was geschah Ostern?

Die Karwoche beginnt mit dem Palmsonntag, dem Sonntag vor Karfreitag. An diesem Tag soll an den Einzug von Jesus in Jerusalem gedacht werden. Er wollte seine Freunde zum jüdischen Passahfest besuchen, und zu seinen Ehren streuten die Menschen Palmenzweige auf den Boden. Der Gründonnerstag ist der Tag vor der Kreuzigung Jesu. Er nahm mit seinen Jüngern sein letztes Mahl zu sich, das Abendmahl. Wahrscheinlich stammt der Name von Greindonnerstag (Greinen = Weinen). Der Karfreitag ist der Tag der Kreuzigung Jesu vor den Toren Jerusalems. Am Karsamstag ist Grabesruhe („Kar“ kommt vom althochdeutschen „chara“ für Trauer). An Ostersonntag und Ostermontag wird die Auferstehung von Jesus gefeiert. Im christlichen Glauben hat Jesus durch seinen Tod am Kreuz das Leid aller Menschen, die ihre Sünden bereuen, auf sich genommen und damit die Menschheit erlöst.



Osterlamm

Das Osterlamm steht für Wehrlosigkeit und die Unschuld Jesu. Am Osterfest wurde ein Lamm geschlachtet und das Fleisch geweiht. Das war die erste Speise, die ein gläubiger Christ zur Auferstehung am Ostersonntag zu sich nahm.

Der Hase bekommt bis zu 20 Hasenkinder im Jahr, was ihn zum Fruchtbarkeitssymbol macht. Früher brachten auch Fuchs, Hahn und Storch die Ostereier, doch irgendwann setzte sich der Hase durch. Zum ersten Mal wurde er vom Medizinprofessor Georg Franck von Frankienau um 1680 erwähnt.



Osterhase



Ostereier

Das Osterei war und ist das wichtigste Symbol des Festes. Es steht für Fruchtbarkeit und Leben. Das Ei sieht aus wie ein toter Gegenstand, doch in ihm entsteht neues Leben. Das ist ein Bild für den gekreuzigten Jesus, der den Stein vom Grab wegschiebt. Um die Bedeutung der Ostereier zu erhöhen, wurden sie bemalt und angeblich von anderen Tieren, heute der Hase, gebracht und versteckt. Am Morgen des Ostersonntags suchen die Kinder danach.

## Ostergewinnspiel

**ALSTERKIND verlost zusammen mit dem EUROPA-Verlag: 3 DVDs „Timmy das Schäfchen ... der Gärtner“**

**GEWINNE:**  
1 von 3 DVDs  
„Timmy das Schäfchen“

Die neue Vorschulserie von den Machern von „Wallace & Gromit“ und „Shaun das Schaf“.

Bitte schicken Sie eine E-Mail mit dem Stichwort: „Ostern“ bis spätestens 30. April 2011 an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com) Name und Adresse nicht vergessen!



Natürlich von... **EUROPA**

# LIEBLINGSSTÜCKE zum Frühling



1.

Ahoi! Exklusiv bei **Kanne Lifestyle** im Poelchaukamp 7a in Winterhude: **Weißes Matrosenkleidchen** mit Stirrband für die Altersgruppe 0 - 7 Jahre für € 35,- und **Matrosenanzug** für den kleinen Hamburger Bengel für € 29,95, Tel. 27883314



3.

**Reinschlüpfen und loslaufen** – mit den super flexiblen und weichen **Lederschühen von Chérie**, diese farbenfrohe Serie gibt es in den Größen 20-25 für € 79,- bei **Meilenstiefel** im Eppendorfer Weg 279, Tel. 41112500



2.

**Farbenfrohes Kinder-Dreieckstuch „Peace“** mit Fransen oder Pompons und bunten Stickereien vom Hamburger Label „Prinz Eisenherz“ aus 100 Prozent Baumwolle in zwei Größen erhältlich ab € 35,90, zu kaufen beim **Wohngeschwisterchen** im Schulterblatt 98 in der Schanze, Tel. 83980630

Jetzt ganz neu in der Eppendorfer Landstr.124: **Anouk et Emile – ein kleines bayrisches Schmuckstück in der Hansestadt**. Dieses hochwertige zauberhafte Dirndl mit Bluse und Schürze ist erhältlich für € 79,90 [www.anouketemile.de](http://www.anouketemile.de)

4.



6.



**Modischer Lauflerner Modell „rote Flagge“ vom holländischen Label „Hip“** komplett in Leder mit Gummisohle ab Größe 22 ab € 79,95 zu kaufen bei **Zazoo** im Hofweg 21 in Uhlenhorst, Tel. 58963018



7.

**Der Klassiker unter den Erstlaufschuhen: „Kickers“ aus Frankreich.** Qualitativ sehr guter Schuh schon für die kleinsten Füße ab Größe 19 bis 25 für € 69,- erhältlich bei **Casamance** in der Hegestraße 3 in Eppendorf, Tel. 47194976



5.

Auch bei **Lüttes und Liebes** im Grindelhof 69 **kündigt sich der Frühling an:** Bluse „Phister & Philina“ € 34,90, Hose „Phister & Philina“ € 39,90, Tuch „name it“ € 8,95, Tasche „NOI“ € 14,90 und weitere tolle Marken wie „CupCake“, „AYA NAYA“, „minymo“, „Vingino“, „Scotch Shrunk“ bis Größe 164, Tel. 63670451



8.

**Kleine Frühlingmädchen aufgepasst: „No-l-ita“ Pocket Tunika** aus 100 Prozent Baumwolle, Kurzarm € 49,90, Langarm € 69,90, in rosa, pink, weiß, sand, dunkelblau und hellblau erhältlich sowie süße Blusen im Tunika Stil auch für Frauen bei **beautifulday** in der Hartungstr. 16 in Rotherbaum, Tel. 41545790



9.

**Ideal für die ersten warmen Tage: „Feetje“-Outfit.** Ringel-Shirt in blau/weiß mit Jeans in den Größen 50-86 zusammen für € 19,90 zu kaufen bei **Harlekin** in der Alsterdorfer Str. 26 in Winterhude, Tel. 4802327

**„Naturino“-Frühjahrsmodell: pflegeleichter Lackschuh,** Fußbett, sehr leicht und weich mit Gummisohle und Klettverschluss. Der Schuh ist in den Größen 22 bis 26 ab sofort erhältlich bei **Look! Kids** in der Dorotheenstraße 140 in Winterhude und kostet € 59,-

10.



11.

**Sportive Sneaker aus toller Velour-Textil-Kombination,** GORE-TEX® gefüttert, hoch atmungsaktiv, dauerhaft wasserdicht und mit optimalem Klimakomfort – ab Gr. 27 bzw. 31 zwischen € 67,95 und € 79,95 bei **Schüttfort** in der Eppendorfer Landstr. 67 Ecke Kümmelstr. erhältlich, Tel. 48074788



## Auf die Party, fertig, los ...!

**Der Frühling kommt! Und mit ihm viele tolle Ideen für die super Feier eures Geburtstags.** Nimm deine eigene CD auf, probier' dich als Geheimagent aus, relaxe am Strand, zeig' deinen Freunden deinen Lieblingskinofilm, werde Busfahrer oder geh' kicken auf dem Kiez. Diese und mehr Möglichkeiten stellen wir dir in dieser Ausgabe von ALSTERKIND vor. **Egal wofür du dich entscheidest, es wird bestimmt super. VIEL SPASS!**

### Let's sing!



Du hast schon immer von einer eigenen CD geträumt? Bei diesem Geburtstag wird der Traum wahr. Das Geburtstagskind kann bei „Singpoint“ aus 28.000 Songplaybacks wählen. In einem der drei professionellen Tonstudios nimmt die Geburtstagsgesellschaft dann - je nach Gruppengröße und gebuchter Zeit - einen bis fünf Songs auf. Professionelle Effekte vollenden die Aufnahmen. Damit die Nachwuchsstars auch perfekt auf dem CD-Cover strahlen, ist auch eine Fotosession inklusive. Musikaufnahmen und Shooting sind auch zu Hause möglich - „Singpoint“ kommt mit dem benötigten Equipment ab 780 Euro ins Haus.

<b>Alter:</b>	ab 6
<b>Kosten:</b>	89 Euro/1,5 Std., 129 Euro/2 Std. + je 15 Euro/Gast
<b>Wann möglich:</b>	Mo - So von 10 - 22 Uhr
<b>Gruppengröße:</b>	keine Einschränkung
<b>Dauer:</b>	1,5 oder 2 Std.
<b>Verpflegung:</b>	kann gern mitgebracht werden
<b>Wo:</b>	Hamburg-Wilhelmsburg/ -Billstedt
<b>Kontakt:</b>	www.singpoint.de, 01805 - 200252

### Die Agenten-Party

Die Kids wollen keine Piraten, Ritter oder Indianer mehr sein? Dann ist diese Party richtig, denn sie ist vor allem eins: cool! Die Kinder werden zu Geheimagenten. Ein „echter“ Agentenausbilder kommt zu Ihnen nach Hause, um den Kindern alles beizubringen, was ein 007-Anwärter können muss. Denn es wartet eine wichtige Mission auf den Agenten-Nachwuchs, bei der strategisches Denken, Schnelligkeit und Geschicklichkeit gefragt sind, um ans Ziel zu kommen - und eine Spezialausrüstung ist selbstverständlich auch dabei. Neben der Spannung stehen Spiel und Spaß im Vordergrund der Party!



<b>Alter:</b>	7 - 9
<b>Kosten:</b>	250 Euro (am Wochenende + 30 Euro)
<b>Wann möglich:</b>	Mo - So
<b>Gruppengröße:</b>	max. 12 Kinder
<b>Dauer:</b>	3 Std.
<b>Verpflegung:</b>	ohne
<b>Wo:</b>	zu Hause
<b>Kontakt:</b>	www.kidseven-hamburg.de



### Aloha He!

Nieselregen und Schal Ade. Diese Party findet am warmen Strand mitten in Hamburg statt. T-Shirt, kurze Hose und barfuß ist jetzt angesagt. Je nach Lust und Laune bucht ihr einfach einen Strandabschnitt und feiert nach eigenem Gusto, oder ihr bucht Animation dazu. Das „Beach Center Hamburg“ bietet für 3- bis 4-Jährige etwa Kleckerburgenbauen an, für 5- bis 9-Jährige gibt es Piratengeburtstage und Schatzsuchen, die 9- bis 12-Jährigen haben ihren Spaß bei Strandspielen und Späßturnieren, und die Jugendlichen bis 15 Jahre können ihre Party als Karibikurlaub gestalten lassen. Aloha!

<b>Alter:</b>	3 - 15
<b>Kosten:</b>	Indoorfeld: 38 Euro/Stunde (inkl. 4 Kinder) + 4 Euro pro Zusatzkind Animation: 20 Euro/Stunde
<b>Wann möglich:</b>	Mo - So 10 - 18 Uhr
<b>Gruppengröße:</b>	max. 15 Kinder pro Feld/ Buchung mehrerer Felder möglich
<b>Dauer:</b>	1,5 - 2 Std., zzgl. Essenszeit
<b>Verpflegung:</b>	Pizza/Pasta o. Pommesmenü inkl., Getränk ist separat buchbar
<b>Wo:</b>	Hamburg Dulsberg
<b>Kontakt:</b>	www.beachhamburg.de

## Tanz auf dem Vulkan



Finger weg vom Feuer – gilt hier nicht! Bei dieser Geburtstagsparty werden schlummernde Vulkane geweckt, Wunderkerzen hergestellt und Feuerlöscher gebaut. Die angehenden Wissenschaftler experimentieren altersgerecht im Kinderlabor und beantworten immer mehr Fragen: Zum Beispiel, warum die Kerze kleiner wird wenn sie brennt. Als Erinnerung erhalten Herr und Frau Professor eine Forschermappe, eine Urkunde und eine Forscherwundertüte passend zum Thema. Eine spaßige Party auf den Spuren von Daniel Düsentrieb!

**Alter:** 4 - 11  
**Kosten:** 19 Euro pro Kind  
**Wann möglich:** Mo - Fr  
**Gruppengröße:** min. 4 Kinder  
**Dauer:** 1 Std.  
**Verpflegung:** Selbst  
**Wo:** Hamburg – Bergedorf  
**Kontakt:** [www.erlebnisbande.de](http://www.erlebnisbande.de)

## Sci-Fi Party

Anakin Skywalker und Obi-Wan Kenobi kennen die meisten Kinder besser als ihre Eltern. Bei diesem Geburtstag können die kleinen Jedi-Ritter nun selbst ein Modell von Anakin's Starfighter nachbauen. Ein Profi weist die Kids in die Kunst des Modellbauens ein. Und dann heißt es: Wer ist der beste Pilot der Galaxie? Es kommt zur Belastungsprobe für den Starfighter. Ein intergalaktisch rasantes und spannendes Erlebnis für handwerklich-gestalterisch interessierte Kinder. Der selbst modellierte Si-Fi Flieger wird als Erinnerung zum Heimat-Planeten mitgenommen. Besonders als Jungs-Geburtstag eine kreative und regensichere Variante.



**Alter:** 7 - 12  
**Kosten:** 192 Euro  
**Wann möglich:** Mo – Fr  
**Gruppengröße:** max. 8 Kinder  
**Dauer:** 4 Std.  
**Verpflegung:** Selbst  
**Wo:** Ahrensburg  
**Kontakt:** [www.erlebnisbande.de](http://www.erlebnisbande.de)

## Film ab!

Das ist was für Cineasten: Ladet eure Freunde ins „Abaton“ Kino ein! „Vorstadtkrokodile“, „Der kleine Nick“, „Ronja Räubertochter“ für jeden Geschmack ist etwas dabei. Und wenn ihr euren Lieblingsfilm gerade nicht im Programm findet, wünscht ihn euch. Das „Abaton“ versucht ihn ins Programm einzubauen - Vorlaufzeit wird benötigt. Damit es richtig festlich wird, könnt ihr einen Geburtstagstisch im Foyer buchen und vor oder nach der Vorstellung dort etwas trinken und auf Wunsch eine Wundertüte mit Naschkram bekommen. Ein Geburtstagskuchen darf mitgebracht werden!



**Alter:** ab 4, bzw. je nach gewähltem Film  
**Kosten:** 4 Euro pro Kind (Geburtstagskind ist frei), Erwachsene 5 Euro  
**Wann möglich:** Mo - So 15 Uhr, Sa + So auch 13 Uhr  
**Gruppengröße:** der Kinosaal ist groß!  
**Dauer:** Filmlänge zzgl. ggf. Zeit im Foyer  
**Verpflegung:** separat, Kinobar (Tel. 60750891) ca. 2/3 Euro pro Kind für Getränk/+Wundertüte am Geburtstagstisch  
**Wo:** Hamburg, Grindelviertel  
**Kontakt:** [www.abaton.de](http://www.abaton.de)

## Für Klettermaxe

Der Berg ruft – auch in Hamburg! Erklimt ihn. Beim „DAV Kletterzentrum Hamburg“ zeigt euch ein Trainer wie es geht. Das Wichtigste ist natürlich das Sichern, dafür wird die Geburtstagsgesellschaft mit Gurten ausgestattet und eingewiesen. In 3er-Gruppen geht's los: Einer klettert, einer sichert, einer hintersichert – immer unter

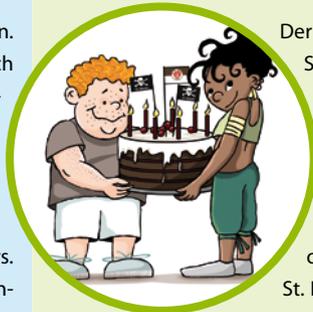
Beaufsichtigung des Trainers.

Bei Kindern unter 12 Jahren helfen auch die Eltern mit. Damit die Kräfte nicht schwinden, könnt ihr euren Geburtstagskuchen und sonstige Verpflegung gern mitbringen.



**Alter:** ab 8  
**Kosten:** 65 Euro für den Trainer + 10 Euro/Kind  
**Wann möglich:** Mo - Fr 15 - 18 Uhr (ca. 2 Monate vorher buchen)  
**Gruppengröße:** max. 9 Kinder  
**Dauer:** 3 Std.  
**Verpflegung:** selbst  
**Wo:** Lokstedt  
**Kontakt:** [www.kletterzentrum-hamburg.de](http://www.kletterzentrum-hamburg.de)  
Tel. 60088866

## Rabaukengeburtstag



Der Ball ist rund und ein Spiel dauert 90 Minuten – und als Kindergeburtstag ist Fußball eine Riesengaudi. Zum Beispiel im Millerntor-Stadion, der Heimat des FC St. Pauli. Das Stadion lernen die Nachwuchsspieler gründlich bei einer Stadionführung kennen. Dann können die kleinen Kiezkicker selbst zeigen, was in den Fußballerbeinen steckt. Es folgt ein kurzer sportlicher Teil inklusive natürlich Torwandschießen. Eine Stärkung und Getränke gehören selbstverständlich auch zum Programm. Tor, Tor, ...

**Alter:** ab 4  
**Kosten:** ca. 120 Euro für 10 Kinder (ohne Essen)  
**Wann möglich:** Mo - Fr  
**Gruppengröße:** max. 20 Kinder  
**Dauer:** rund 2 Std.  
**Verpflegung:** Getränke und Knabbereien inkl.  
**Wo:** In den Räumlichkeiten des Millerntor-Stadions  
**Kontakt:** [www.rabauken.fcstpauli.com](http://www.rabauken.fcstpauli.com)

## 200 PS-Party

Über 200 PS, 13 Tonnen Leergewicht und rund 12 Meter lang: Das sind Zahlen, bei denen Kinderaugen leuchten. Vor allem wenn sie hören, dass sie einen Bus mit diesen Ausmaßen selbst lenken dürfen. Die PVG macht es möglich bei diesem Kindergeburtstag. Bevor es jedoch hinter das Lenkrad geht, schauen sich die Partygäste einen kurzen Film an, in dem es um Sicherheit im und am Bus geht. Das Erlernte wird auch gleich gebraucht, wenn die Kinder eine Vollbremsung im Bus erleben. Nachdem sie die enormen Kräfte des Busses gespürt haben, können die Kids ihre eigenen Kräfte beim Busschieben ausprobieren. Gute Fahrt!



**Alter:** ab 7  
**Kosten:** 55 Euro / Std.  
**Wann möglich:** Mo - Fr  
**Gruppengröße:** max. 10 Kinder  
**Dauer:** 2 Std.  
**Verpflegung:** selbst  
**Wo:** Schenefeld  
**Kontakt:** [www.vhhpvg.de/spielkram/kindergeburtstag.php](http://www.vhhpvg.de/spielkram/kindergeburtstag.php)

**Name:**

Ildikó von Kürthy

**Geboren am:**

20. Januar 1968 in Aachen

**Sternzeichen:**

Steinbock

**Kinder:**

Gabór (4), Leonard (10 Monate)

**Wohnort:**

an der Alster

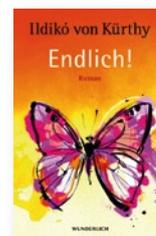
**Karriere:** Die Schriftstellerin und Journalistin schrieb bislang sieben Romane, die alle die deutschen Bestsellerlisten anführten: Mondscheintarif (1999), Herzsprung (2001), Freizeichen (2003), Blaue Wunder (2004), Höhenrausch (2006), Schwerelos (2008), Endlich (2010), Kinderbuch: Karl Zwerglein – eine Geschichte für Zauberinnen und Zauberer (2003).

**Gesamtauflage ihrer Bücher:** mehr als sechs Millionen

**Verfilmung:** „Mondscheintarif“ 2001

(weitere Verfilmungen sind in Planung)

**Von 1996 bis 2005** war Ildikó von Kürthy Redakteurin im Ressort „Kultur und Unterhaltung“ beim Magazin „Stern“. Neben der Schriftstellerei schreibt sie weiterhin als freie Autorin für Magazine. **Seit 2009** ist sie feste Kolumnistin der Zeitschrift „Brigitte“.



„Ildikó von Kürthy – Endlich“, Ihr aktueller Roman. Das Kinderbuch „Karl Zwerglein“ ist bereits 2003 im rororo-Verlag erschienen.

## ILDIKÓ VON KÜRTHY

# „Mama, wo geht der aus?“

Cora Hübsch, Amelie Puppe Sturm, Annabel (Belle), Elli, Linda, Marie und jetzt auch Vera Hagedorn – Die Protagonistinnen in den Romanen von Ildikó von Kürthy kämpfen alle gegen überflüssige Pfunde, Untreue und ihren eingefahrenen Lebensstil. Ab 30 helfen aus einer Krise nur die optische Veränderung, ein vorübergehender Wohnortwechsel, eine heiße Affäre und die daraus resultierende neue Lebensphilosophie. Doch was hält die nun zweifache Mutter selbst von dieser Strategie? Ein neues Buch und zwei kleine Kinder – ALSTERKIND sprach mit Ildikó von Kürthy (43) über die Probleme des wahren Lebens ...

### **Sohn, Baby, neues Buch – gibt es ein (Über-)Lebens-Motto?**

*Ja: Versuche, nichts perfekt zu machen.*

### **Was sagt ihr Sohn Gabór zum kleinen Brüderchen?**

*Mama, wo geht der aus?*

### **Als zweifache Mutter bleibt nur wenig Zeit für tolle Frisuren, sexy Outfits und perfektes Make-Up. Wie bleiben Sie attraktiv?**

*Sexy Outfits? Soll das ein Scherz sein? Ich bevorzuge derzeit Kleidung mit einem hohen Stretchanteil.*

### **Worauf legen Sie in punkto Erziehung am meisten Wert?**

*Menschlichkeit, Disziplin zur rechten Zeit, Selbstbewusstsein, Klappe halten, wenn Mama arbeitet.*

### **Wenn wir Ihre Söhne in 20 Jahren nach ihrer Mutter befragen, wie würden Sie sich wünschen, dass sie Sie beschreiben?**

*Liebevoll, manchmal streng, lustig und: „Wir wollen auf jeden Fall Weihnachten immer mit unseren Eltern feiern!“*

### **Ein energiegeladener Wutanfall Ihres Sohnes, Stress im Job – wie schaffen Sie es, nicht völlig auszurasen?**

*Gar nicht. Ich raste aus. Das gehört dazu. Mütter und Arbeitnehmerinnen sind schließlich auch Menschen.*

### **Wo und wie entspannen Sie?**

*Leider besonders gut beim Essen.*

### **Wann war Ihr letzter richtiger Frauenabend? Wo ist er wie verlaufen?**

*Das war in der Weihnachtszeit ein Putenessen nur für Puten. Herrlich. Meine Freundinnen liebe ich. Sie sind so klug und lustig und menschlich und weiblich. So sind Frauen: Alles ist möglich. Am Vormittag feuern sie einen inkompetenten Mitarbeiter und am Abend warten sie verzweifelt auf den Anruf des Angeboteten.*

### **Wo sind Ihre Lieblingsplätze an der Alster?**

*Ich mag den Haynspark sehr gern. Überschaubar und behaglich. Mit Kinderspielplatz und Planschbecken.*

### **Wie familienfreundlich finden Sie Hamburg?**

*Ich habe keinen Vergleich zu anderen Städten, aber mir fehlt hier nichts.*

### **Welches Buch würden Sie Ihren Freundinnen unbedingt empfehlen?**

*„Zwei an einem Tag“ von David Nicholls.*

### **Was lesen Sie Gabór am liebsten abends vor?**

*Den Grüffelo. Mit verschiedenen Stimmen und Aachener Dialekt!*



## ALSTERMARKTPLATZ

NEU!

## Möchten auch Sie etwas an Alster-Eltern verkaufen?

Alle Verkaufsangebote bitte gern mit Foto, kurzer Beschreibung (max. 250 Zeichen inkl. Leerzeichen), Verkaufspreis, Telefonnummer oder E-Mail bis 30.4.2011 an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)

4,- € für Verkäufe bis 40,- € | 8,- € für Verkäufe bis 80,- € | 10,- € für Verkäufe ab 100,- €

Bitte bis 30.4.11 (Zahlungseingang) überweisen: ALSTERKIND GbR, Haspa BLZ: 200 505 50, Konto: 1234134458  
Für Abonnenten ist der ALSTERKIND-Marktplatz kostenlos.



**McLaren Zwillingstrolley** für € 150,- zu verkaufen, gebraucht, sehr gepflegt, dunkelblau, Gurte rot/blau/weiß gestreift, Eppendorf, Tel. 0173-4183337



**Puppen-Korbwiege**, gut erhalten, ohne Puppe, VHB € 15,-, Tel. 0172 - 4584711



**Playmobil-Sammlung: „Unser Schrebergarten“** mit Garten, Teich, Hühnerstall, Traktor, viel Gemüse, Menschen und ganze viele Tierer! Viele Kleinteile z.B. Eier, Küken, Mäuse etc., VHB € 22,-, Tel. 0176 - 2232322



**Laufrad der schweizer Firma mbiky**, Modell „easy“ ([www.mbiky.eu](http://www.mbiky.eu)), Neupreis € 100,-, Sitzhöhe ist auf 40 cm verstellbar, guter Zustand, sehr stabil, nur kurz benutzt, € 40,-, [sopuhl@hotmail.com](mailto:sopuhl@hotmail.com) oder Tel. 0160 - 97604546



**Korbbeistelltisch** weiß mit Kacheln € 5,-  
**Flaschenwärmer „Avent Naturesly Express“**, nur kurz in Gebrauch, Neupreis € 20,- für € 8,-, [sopuhl@hotmail.com](mailto:sopuhl@hotmail.com) oder Tel. 0160 - 97604546



**„Liebe Sieben“-Spielzeug-kegel** mit zwei Bällen, Neupreis € 18,- für € 5,-, [sopuhl@hotmail.com](mailto:sopuhl@hotmail.com) oder Tel. 0160 - 97604546



**BMW Baby Racer**, das Bobby Car original von BMW ausgezeichnet mit dem Red Dot Design Award. Altersempfehlung: 1-3 Jahre. Im sehr guten Zustand! (Neupreis € 79,-) Für € 40,-, Tel. 0178 - 800 30 84 oder [s.a.design@web.de](mailto:s.a.design@web.de)

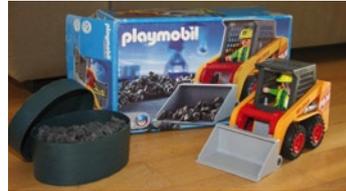


**Gut erhaltene Cangorino-Schuhe**, Größe 23 (Braun) und Größe 25 (Dunkelblau), jeweils € 15,-

Unfallfreier, neuwertiger Autositz **RÖMER DUO Plus mit ISOFIX-System**, Gruppe I, 9-18 kg, VB € 40,-, [juli.katinka@googlemail.com](mailto:juli.katinka@googlemail.com)



**Barbie-Flugzeug**, gebraucht und oft bespielt, ohne Barbie, VHB € 12,-, Tel. 0172 - 4584711



**Playmobil-Kompaktlader** mit Fahrer und Bauschutz, neuwertig, VHB € 10,-, Tel. 0172-4584711



**Kettler Dreirad**, im sehr guten Zustand! Schubstange mit Höhenverstellung. (Neupreis € 39,-) Für € 20,-, Tel. 0178 - 800 30 84 oder [s.a.design@web.de](mailto:s.a.design@web.de)



**Praktischer Begleiter für die ersten Monate: Wippe** 2-fach verstellbar in der Liegefläche und auch in der Neigung, sie schaukelt, hat aber auch einen Standfuß, kann ganz abgezogen werden, zum Beruhigen schaltet man die „Vibration“ ein – gut gegen Bauchweh! € 25,- VHB Tel. 0176 - 2232322



**Hochwertiger Kinderzimmerteppich**, neuwertig, kaum bespielt, glatte, dichtgewebte Oberfläche, Maße ca. 140 x 200 cm, € 40,- VHB

**Playmobil-Jeep mit Boot und Anhänger**: 2 sportliche Fahrer (mit Zubehör: Funk, Helm, Kopfhörer etc.), Werkzeugkiste und „Austauschmotor“ dabei, Hammer und ein Scheinwerfer sind leider abhanden gekommen. VHB € 22,-, Tel. 0176 - 2232322



**Playmobil: Förster mit Familie und Tieren im Wald**, inkl. Fuchs, Dachs, Igel, Familie mit Bauten, Höhlen, Eichhörnchen, Vögel, viel Grün, extra Baum, Geländewagen mit Anhänger und Korb sowie Kiste für Seil und Werkzeug + Gewehr. VHB € 25,-, Tel. 0176 - 2232322

## Zur Unterstützung unseres Schwimmschulenteams in Hamburg suchen wir ab sofort Verstärkung.

Schwimmschule  
**Ballon**

Wenn Sie gern mit Kindern umgehen, bereits Erfahrungen als Trainer und/oder pädagogische Kenntnisse haben, über gute Schwimmfähigkeiten verfügen sind Sie bei uns genau richtig.

Wir unterrichten unsere Kinder in Kleingruppen und lehren ausschließlich in kleinen und übersichtlichen Bädern. Auch legen wir großen Wert auf den liebevollen Umgang mit unseren Kindern und einer freundlichen und ruhigen Atmosphäre. Eine abgeschlossene Ausbildung als Schwimmlehrer ist nicht Voraussetzung. Wir arbeiten in unserer Schwimmschule nach einer speziellen Lehrmethode, die wir Ihnen in einer intensiven internen Ausbildung vermitteln.

Wir hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung per Mail an: [info@schwimmschule-ballon.de](mailto:info@schwimmschule-ballon.de). Auch stehen wir Ihnen gern unter **0800 588 98 24** (kostenlose Servicenummer) zur Verfügung.



**Hoch-/Etagenbett – Vom Tischler angefertigt**. Gebraucht. Weiß lasiert, vielseitig nutzbar/aufstellbar Rutsche sowie Schreibtisch (nicht abgebildet) auch vorhanden. Am besten anschauen und selbst mit abbauen! VHB € 250,-, Tel. 0176 - 2232322

## Großmama als Babysitter ...

**Mal wieder ins Theater, ins Kino, in aller Ruhe ins Restaurant oder haben Sie einen Betreuungsgengpass in den Ferien?** Ich bin eine liebevolle, kindererfahrene Großmama aus Winterhude und würde Ihre Kleinen gerne betreuen. Ich bin 61 Jahre alt, deutschsprachig, sehr flexibel und sportlich. Rufen Sie mich gerne unter 0173 - 9052845 an. Ich freue mich auf ein Kennenlernen. Ihre Heide-Marie

# Hand in Hand für Ihre Gesundheit

„Wir lieben, was wir tun“

Das „Naturheilzentrum für Kind und Familie“ besteht aus einem Team von Therapeuten, Komplementärmedizinern und einer Ärztin, die Hand in Hand arbeiten, um Ihre Gesundheit wiederherzustellen, zu stabilisieren und langfristig zu erhalten.

Alsterchaussee 3, 20149 Hamburg  
Telefon: +49 (0) 40 /44 50 67 77  
www.hamburg-naturheilzentrum.de

Termine nach Vereinbarung.

Wir sprechen Englisch, Spanisch,  
Französisch und Japanisch.

Akupunktur, Ayurvedische Massagen, Amerikanische Chiropraktik, Bachblütentherapie, Cranio-Sacral Therapie, Dorn/Breuß, Energiearbeit, Ernährungsberatung, Hebammenhilfe, Gesundheitsmanagement, Kinderheilkunde, Homöopathie, Körperorientierte Psychotherapie, Lernförderung, Osteopathie, Personal Training, Privates & Berufliches Coaching, Psychosomatik, Psycho-Kinesiologie, Kinesio-Taping, Bioaktive Vitalstoffe, Visionsarbeit, Familienaufstellung, Hochbegabten-Testung.



Ab 02. Januar 2011  
... sind wir auch Samstags für Sie da.

ALSTERKIND  
**ABO**  
4 x IM JAHR

## ALSTERKIND ist wieder einmal vergriffen?

Kein Problem! Mit dem Abo für nur 15,- € kommen vier Ausgaben pünktlich zu Ihnen. E-Mail mit Adresse und Telefonnummer an [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com) genügt!



# Alster kind sucht:

## ab sofort Mitarbeiter/-innen für den Anzeigenverkauf auf Provisionsbasis!

Kurzbewerbung bitte an [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)  
Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!

## Unsere nächste Ausgabe erscheint am 15. Mai!

Macht Musik schlau? Ab wann sollten Kinder Musikunterricht haben, welches Instrument eignet sich für wen und welches Angebot gibt es rund um die Alster?

### IMPRESSUM

**ALSTERKIND AUSGABE**  
MÄRZ / APRIL / MAI 2011

**HERAUSGEBER:**  
Alsterkind Daniela Hoepfner  
Natasha Altendorf GbR  
Eppendorfer Landstraße 74  
20249 Hamburg  
Tel. 040 - 181 242 28  
Fax 040 - 181 242 29  
[info@alsterkind.com](mailto:info@alsterkind.com)  
[www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**  
(V. i. S. d. P.) Natasha Altendorf,  
Daniela Hoepfner

**ARTDIREKTOR:**  
Sandra Albert  
[anzeigen@alsterkind.com](mailto:anzeigen@alsterkind.com)

**ANZEIGENMARKETING  
UND REDAKTION:**  
Natasha Altendorf, Daniela Hoepfner  
[anzeigen@alsterkind.com](mailto:anzeigen@alsterkind.com)

**TERMIN-/ KURSREDAKTION:**  
Daniela Hoepfner,  
Natasha Altendorf,  
[kurse@alsterkind.com](mailto:kurse@alsterkind.com),  
[veranstaltungen@alsterkind.com](mailto:veranstaltungen@alsterkind.com)

**ANZEIGENSCHLUSS:**  
15. des Vormonats

**REDAKTIONSSCHLUSS  
TERMINE UND KURSE:**  
20. des Vormonats

**AUTORIN:**  
Birte Kaiser

**DRUCK:** Druckservice Karsten Berke  
Tel. 040 - 67 94 25 71  
[dsberke@t-online.de](mailto:dsberke@t-online.de)

**ANZEIGENPREISE:**  
Preisliste 01/2010

**ERSCHEINUNGSTERMINE:**  
15. Feb., 15. Mai, 15. Aug., 15. Nov.

**ALSTERKIND:**  
liegt zur kostenlosen Mitnahme in Kinderfachgeschäften, Praxen, Spielwarenläden und Geschäften in der Alsterregion aus. Eine Auflistung der Adressen ist im Internet zu finden: [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

**ALSTERKIND-ABO:**  
4 Ausgaben für 15,- Euro im Jahr inklusive Porto.

Programminformationen werden kostenlos abgedruckt. Für Termine und Kurse gilt: Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann nicht gegeben werden. Orte, Zeiten und Preise können sich ändern. Das Magazin, alle enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jeglicher Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung der GbR und mit Quellenangabe gestattet. Für eingesandte Manuskripte, Vorlagen und Illustrationen kann keine Haftung übernommen werden. Eine Veröffentlichungsgarantie kann nicht gegeben werden.

Für die Gewinnspiele gilt: Teilnahmeberechtigt sind alle Personen außer Mitarbeiter des Verlags, der beteiligten Firmen und deren Angehörige. Sie erklären sich mit der Veröffentlichung ihres Namens und Wohnorts in der nächsten Ausgabe einverstanden. Die Gewinner werden aus allen richtigen Antworten ausgelost und schriftlich benachrichtigt. Die Gewinne wurden uns freundlicherweise zur Verfügung gestellt. Eine Barauszahlung der Gewinnwerte ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



DAHLE R & COMPANY  
IMMOBILIEN

# ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

## BÜRO AUSSENALSTER-WEST

Mittelweg 165 | 20148 Hamburg | Telefon: 040.41 53 96-0  
Telefax: 040.41 53 96-41 | aussenalster-west@dahlercompany.de

## BÜRO EPPENDORF

Eppendorfer Baum 20 | 20249 Hamburg | Telefon: 040.48 09 24 25  
Telefax: 040.48 09 25 99 | eppendorf@dahlercompany.de